TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 19,2 grados C. a las 16 horas 10 minutos.
MINIMA: 10,4 grados C. a las 8 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 11 minutos, y se pondrá a las 18 horas 11 minutos.— La Luna saldrá a las 2 horas 14 minutos, y se pondrá a las 15 horas 6 minutos.
FASES: ¡Luna nueva el día 29.

# LA NACION

AÑO XLI — MIERCOLES 24 DE ABRIL DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.385

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA .... Págs. 1, 2 y 3
REDACCION ............ 4
POLITICA ............ 5
SOCIAL ............ 6
CABLES ............ 7 y 8
DEPORTES ............ 9 y 10
PROVINCIAS ....... Pág. 11
COMERCIO ............ 12
HIPICA ............ 13
CLASIFICADOS ............ 14
TEATROS ............ 14 y 15
MAGAZINE ............ 16

*S. E. con el Ministro del Interior*



El Presidente de la República abraza al nuevo Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, después de la ceremonia del juramento del nuevo Ministerio. En el Gabinete anterior, el señor Aravena ocupaba la cartera de Agricultura.

# Organizado el nuevo Gabinete

## Ayer juraron Ministros de Interior, Economía, Educación, Defensa, Agricultura y Tierras

### Quedaron confirmados en sus cargos Ministros de RR. EE., Hacienda, OO. PP., Justicia, Salud, Trabajo y Minería

**Al mediodía de ayer quedó constituído el nuevo Gabinete del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, que está integrado de la siguiente manera: Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco; de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie; de Economía, general don Horacio Arce; de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino; de Educación, contralmirante don Manuel Quintana Oyarzún; de Defensa Nacional, general don Adrián Barrientos; de Obras Públicas, don Eduardo Yáñez Zavala; de Agricultura, don Mario Astorga Cárter; de Tierras y Colonización, doctor Oscar Jiménez Pinochet; de Trabajo, doctor Raúl Barrios Ortiz; de Salud Pública, doctor Roberto Muñoz Urrutia, de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, y de Justicia don Arturo Zúñiga Latorre.**

**JURAN LOS NUEVOS MINISTROS. — Faltando minutos para el mediodía, entraron al despacho presidencial los Ministros dimisionarios y las personas que el Primer Mandatario había citado para reajustar el Gabinete.**

Al lado derecho de S. E. estaba el Subsecretario de Interior, don Carlos Ferrer, quien actuó de Ministro de Fe en esta ceremonia. Luego de un breve paréntesis, el Presidente tomó el juramento de rigor a los nuevos Ministros, generales Barrientos, Arce contralmirante Quintana y a los señores Aravena y Astorga. A continuación el Subsecretario les entregó a cada uno de ellos los respectivos decretos para que los firmaran, lo que hicieron frente al escritorio de S. E. El resto de los Ministros fueron confirmados en sus cargos. Esta ceremonia duró justamente tres minutos.

**JURA EL MINISTRO DE TIERRAS.** — Posteriormente, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez, informó que a las 17.05 horas había jurado el nuevo Ministro de Tierras y Colonización, doctor Oscar Jiménez Pinochet.

**SE INICIAN LAS ACTIVIDADES.** — A las 8.30 horas, se iniciaron las actividades en la Moneda con la llegada del Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad. Media hora más tarde llegó a su despacho el Subsecretario don Carlos Ferrer; a las 9.30 horas, se informó que el Presidente de la República pasó a su Gabinete, iniciando de inmediato sus actividades habituales.

A las 9.50 horas, llegó el Ministro de Defensa, dimisionario, Vicealmirante, don Francisco O'Ryan. Luego a las 10 horas, llegaron a la Presidencia los Ministros dimisionarios Srs. Aravena, y Bórquez, el contralmirante don Manuel Quintana, el general don Alfredo Gacitúa y el contralmirante don Leopoldo Fontaine.

**CONFIRMA RENUNCIAS.** — El Ministro del Interior, dimisionario, coronel don Benjamín Videla Vergara, llegó a su despacho a las 10.20 horas. Al ser interrogado por los periodistas

(A LA PAGINA 8 — N.o 87)

## MINISTRO DE RR. EE. CONTINUA MAÑANA VIAJE A SANTIAGO

### Llegará el sábado

MADRID, 23 (U. P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Osvaldo Sainte-Marie, conferenció extensamente con el Embajador de Chile Oscar Salas Letelier. A mediodía se trasladó con el Embajador al Ministerio de Asuntos Exteriores español, para saludar al Ministro, Fernando María Castiella.

Aún cuando el viaje tiene carácter privado ya que fue cancelado como oficial, la entrevista de los dos Ministros fue muy cordial y efusiva. Posteriormente se trasladó al Museo del Prado y a "El Escorial" donde almorzó.

Ha dicho al corresponsal de la United Press que no quiere formular ninguna declaración de carácter político. Ha llegado muy cansado y permanecerá en Madrid hasta el jueves fecha en que tomará el avión hasta Lisboa para después continuar a Chile en avión de la Línea Holandesa KLM.

**LLEGA EL SABADO.**— En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se informó en la tarde de ayer que el Canciller señor Osvaldo Sainte-Marie, llegará el sábado, más o menos a las 11 horas. Viaja en avión de la Línea K. L. M. vía Buenos Aires. Se agregó que su llegada la anunció por intermedio de un cable que fue recibido ayer en la Cancillería.

*NUEVAS FIGURAS EN EL MINISTERIO*



**Cuatro nuevos Ministros tiene el Gabinete designado por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. Ellos son, de izquierda a derecha: el general Horacio Arce, de pie, quien fue designado en la cartera de Economía y Comercio; el general Adrián Barrientos, Ministro de Defensa Nacional, se ajusta los anteojos; el contralmirante Manuel Quintana, Ministro de Educación, y el ingeniero agrónomo, señor Mario Astorga, que juró en la cartera de Agricultura. En el extremo izquierdo se ve al señor Jorge Aravena Carrasco, designado Ministro del Interior, y que desempeñaba la cartera de Agricultura.**

# El nuevo Ministerio

Con las designaciones ministeriales hechas ayer, por S. E. el Presidente de la República, el Gabinete quedó constituído en la siguiente forma:

INTERIOR.— Señor Jorge Aravena Carrasco.
RELACIONES EXTERIORES.— Señor Osvaldo Sainte-Marie S.
DEFENSA NACIONAL.— Señor Adrián Barrientos (general de división).
HACIENDA.— Señor Eduardo Urzua Merino.
ECONOMIA.— Señor Horacio Arce (general de brigada).
OBRAS PUBLICAS.— Señor Eduardo Yáñez Zavala (general ...).
AGRICULTURA.— Señor Mario Astorga Carter.
SALUD PUBLICA.— Dr. Roberto Muñoz Urrutia.
EDUCACION.— Señor Manuel Quintana (contralmirante).
JUSTICIA.— Señor Arturo Zúñiga Latorre.
TRABAJO.— Dr. Raúl Barrios Ortiz.
TIERRAS Y COLONIZACION.— Dr. Oscar Jiménez Pinochet, y
MINERIA.— Señor Osvaldo Sainte-Marie S.

Dijo Jorge Aravena:

# Urge clima de tranquilidad para restaurar nuestra economía según planes del Gobierno

## Asegura que mantendrá buenas relaciones con todos los Partidos

"Mi primer cometido será lograr el restablecimiento de la paz y de la tranquilidad social que han sido alteradas por los acontecimientos de todos conocidos", dijo el Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, en una declaración oficial que entregó ayer a los periodistas.

**CHARLA CON LA PRENSA.**— Posteriormente, se reunió con los reporteros, con quienes sostuvo una cordial charla con motivo de asumir sus nuevas funciones ministeriales.

—¿Qué opina, Ministro, de las Facultades Extraordinarias? — preguntó un reportero.

—Para mí —dijo— no existen las Facultades.

—¿Mantendrá relaciones con los partidos políticos? — preguntó otro.

—Con todos los partidos políticos mantendré buenas relaciones, incluyendo al PAL.

—¿Qué hay de la renuncia del señor Ferrer?

El Ministro Aravena, respondió:

—El Presidente no ha resuelto nada.

**GRAN RESPONSABILIDAD.**— En su declaración oficial, el Ministro Aravena, expresa:

"Asumo el Ministerio del Interior, cargo delicado y de gran responsabilidad, con el decidido e inquebrantable propósito de ejecutar la voluntad de S. E. el Presidente de la República en los aspectos primordiales del Gobierno, cuales son, mantener el orden público por la aplicación de los medios legales y el ejercicio de las atribuciones que señalan la Constitución y las leyes.

Pondré al servicio de esta misión todos mis conocimientos, mi capacidad de trabajo, mi afán de servicio, y sobre todo el amor que profeso a mi patria y a sus instituciones democráticas.

Espero merecer la confianza de la ciudadanía y contar con la colaboración de ella y de los grupos organizados que la representan.

Creo que mancomunados esos esfuerzos con los del Gobierno, se creará el instrumento eficaz para superar estas horas difíciles de nuestra vida ciudadana, sustituyendo por el imperio del orden, de la majestad de la ley y de la convivencia organizada y respetuosa, el predominio transitorio de las pasiones y de la violencia que pusieron en peligro la estabilidad de la República.

Estoy seguro que este clima de tranquilidad social será el medio más eficaz para lograr la restauración de nuestra economía de acuerdo con los planes gubernativos en desarrollo y, por ende, el bienestar material y espiritual del pueblo de Chile."

## EL DOCTOR JIMENEZ IRA A DEFENDERSE A LA JUNTA DEL PAL

El nuevo Ministro de Tierras y Colonización, Dr. Oscar Jiménez Pinochet, impuesto de que su partido acordaría expulsarlo, en su sesión ordinaria de hoy, nos declaró anoche lo siguiente:

"Como miembro de la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista, y ante la noticia, difundida por la radio, de que sería expulsado, puedo declarar que hoy asistiré a la sesión ordinaria de la Junta, para dar a conocer las razones por las cuales juré, sin el pase del partido, una vez que conocí la expulsión de Aravena y Muñoz".

## En "excelente estado" siguen los trillizos

Los trillizos prematuros nacidos en Viernes Santo cumplieron hoy su quinto día de vida en el interior de las incubadoras, donde permanecerán por lo menos 55 días.

En la Clínica Central, donde nacieron los trillizos, se informó ayer que el estado de ellos era excelente, y que estaban recibiendo su alimentación con regularidad y bastante apetito.

El profesor Gantes, de la Universidad de Chile, tiene a su cargo su cuidado.

La madre de ellos, la señora Zoila Marshall de Becker abandonó ayer la Clínica, y debió dejarlos al cuidado de médicos y enfermeras, ya que sus funciones se reducen a proporcionar la leche que los trillizos reciben con cuentagotas.

# Candidatos acusados de comunistas quedaron en tela de juicio en el Tribunal Calificador

## Senador Bulnes Sanfuentes alegó contra tres abogados defensores

Interesantes, por las tesis jurídicas controvertidas y las probanzas en examen, fueron los alegatos de ayer ante el Tribunal Calificador de Elecciones, que conoció, entre otras causas, las que corresponden a la reclamación que afecta a los diputados presuntivamente electos, José Cademartori y José Oyarce, y al candidato de su misma lista y actual diputado, José Cueto. Los tres son acusados de pertenecer al Partido Comunista.

El Tribunal celebró una sesión matinal y otra en la tarde. Ambas estuvieron muy concurridas. Entre los asistentes había parlamentarios, abogados, políticos y estudiantes de Derecho, que siguieron con atención los alegatos. En la causa de fondo y de mayor expectación, el senador Francisco Bulnes Sanfuentes sostuvo la reclamación, deducida contra los ya mencionados candidatos, a quienes defendieron los abogados Juvenal Hernández, ex Rector de la Universidad de Chile Luis Herrera y Miguel Saidel. La vista de esta causa duró más de cuatro horas y media.

**FUNDAMENTOS DE DERECHO.**— El senador Bulnes, quien alegó aproximadamente una hora, empezó pidiendo que el Tribunal se pronunciase por la nulidad de la declaración de las candidaturas a diputados del FRAP, en el Primer Distrito de Santiago, por aparecer tres elementos comunistas entre ellos, y, como consecuencia, la nulidad de los votos obtenidos por éstos, materia de la reclamación presentada por el señor Sergio Frías Olmedo.

El señor Bulnes partió de la premisa de que la Ley General de Elecciones prohibe que figuren, en las declaraciones de candidaturas a parlamentarios, las personas (comunistas) señaladas en el artículo 1.o de la Ley de Defensa de la Democracia, y al no establecerse una sanción especial para quien vulnere esta disposición hay que remitirse —dijo— a la norma general, que es la establecida en el artículo 10 del Título 1.o del Código Civil (todo acto no autorizado por la ley es nulo, y al art. 4.o de la Constitución Política del Estado (ninguna magistratura, persona ni reunión de personas pueden atribuirse, ni aún a pretexto de circunstancias extraordinarias, otra autoridad o derechos que los que expresamente se les hayan conferido.

(A LA PAGINA 8 — N.o 83)

## LA TESORERIA CUENTA CON FONDOS PARA LOS COMPROMISOS DE ABRIL

En el Ministerio de Hacienda se informó ayer que en la Caja Fiscal existen fondos suficientes para hacer frente a todos los compromisos del presente mes. Se dijo que en abril, además de las entradas habituales, los ingresos se han incrementado con los fondos provenientes del pago de las contribuciones de bienes raíces.

Se informó, asimismo, que los compromisos de abril, ascienden a 10.000 millones de pesos para pagos de sueldos y jornales del sector público y de 12.000 millones en aportes a instituciones semifiscales y autónomas de Estado.

Además, que los compromisos en dólares se continuarán cumpliendo normalmente, ya que en abril han existido márgenes de ingresos en divisas, y además postergaciones en los egresos.

# III Exposición Agrícola y Salud de Aconcagua se inaugura el 26

**El próximo viernes se inaugurará en San Felipe, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Agricultura, Salud y Educación, y numerosas otras personalidades, la Tercera Exposición Agrícola y de Salud de Aconcagua, en la cual se expondrán los trabajos que desarrollan en conjunto el Departamento de Extensión Agrícola de la Dirección Nacional de Producción Agraria y Pesquera y la Cuarta Zona del Servicio Nacional de Salud, a través de los Clubes 4-C, los clubes de Economía del Hogar Rural y los Comités, Asociaciones y Cooperativas de Agricultores.**

Los técnicos del Departamento de Extensión Agrícola y los socios y socias de los distintos clubes están trabajando con gran actividad en la preparación de los diversos productos que serán presentados, advirtiéndose que este año superará a las muestras de años anteriores, por el volumen y calidad de los productos agrícolas y pecuarios que se expondrán.

**TRABAJO DE LOS AGRICULTORES.—** El Departamento trabaja con los agricultores grandes, medianos y pequeños, ayudándoles a mejorar sus sistemas de explotación, a fin de obtener rendimientos más altos y productos de mejor calidad. Esto lo realiza, principalmente, mediante demostraciones objetivas de los nuevos sistemas recomendados, y en las cuales participan los propios agricultores.

**ECONOMIA DEL HOGAR RURAL.—** Las Educadoras del Hogar de Extensión Agrícola trabajan con las dueñas de casa y niñas rurales, enseñándoles a embellecer y mejorar sus hogares; a preparar comidas sanas, nutritivas y económicas, y a utilizar los productos obtenidos por ellas mismas en su huerto, además de muchas otras actividades que significan progreso para el hogar y la familia.

La confección de vestidos y juguetes, la conservería de alimentos y frutas, la cestería, alfarería y numerosas otras industrias caseras, son los proyectos más importantes desarrollados por las socias de los Clubes de Economía del Hogar.

**LOS CLUBES AGRICOLAS JUVENILES.—** En la actualidad hay organizados y funcionando cerca de 20 Clubes Agrícolas Juveniles 4-C en la provincia de Aconcagua, cifra que va en aumento progresivo para beneficio de la juventud y la producción agropecuaria de la zona.

El funcionamiento de estos clubes, cuyos socios trabajan de acuerdo con las recomendaciones técnicas de los funcionarios de Extensión Agrícola, tiende a que la juventud campesina arraigue a la tierra por convencimiento y amor al campo, inculcándole conocimientos técnicos en todas las ramas de la producción y a trabajar en forma cooperativa.

**LABOR REALIZADA. —** Los ingenieros agrónomos, en un esfuerzo por difundir prácticas agrícolas racionales, han obtenido que gran parte de los agricultores colaboren en los programas de mejoramiento de las empastadas, fruticultura, cultivos, crianza y explotación de animales mayores y de granja.

Se han organizado diversos comités de agricultores, destinados a buscar soluciones adecuadas a problemas comunes, las que en la mayoría de los casos surgen de la amplia discusión que se desarrolla en el seno de estas agrupaciones, habiéndose realizado por este medio obras de regadío de envergadura.

## Dos alumnas chilenas recibirán premios que ganaron en el Japón

Dos alumnas de escuelas primarias de Santiago recibirán los premios que ganaron en una Exposición Internacional de Dibujo Infantil, realizada en Tokio, los que les serán entregados en una ceremonia especial que se efectuará en la Sala de Conferencias del Ministerio de Educación, mañana jueves, a las 16 horas.

Las alumnas premiadas son Flora Retamal Fernández, de la Escuela Superior N.o 25, de Santiago, y Norma Castillo, de la Escuela Superior N.o 29, también de Santiago.

El Secretario Cultural de la representación diplomática japonesa en Chile, Toru Yoshimizu, hará entrega de los premios, y a la ceremonia asistirán altos funcionarios del Ministerio de Educación, y los profesores y compañeras de las alumnas premiadas.



**AGREGADO CULTURAL DE USA. REGRESO A SU PAIS. — En El Interamericano de Panagra regresó a los Estados Unidos el Sr. John P. Rhodes, quien desempeñó en Chile el cargo de Agregado Cultural del Gobierno de los EE. UU.**

## En la Moneda

**VISITA DE EMBAJADORES.—** Por asuntos de sus funciones, visitaron ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, el Embajador de Argentina, señor Alejandro Lestra, y el Embajador de Chile en Lima, señor Alfonso Bulnes.

—oOo—

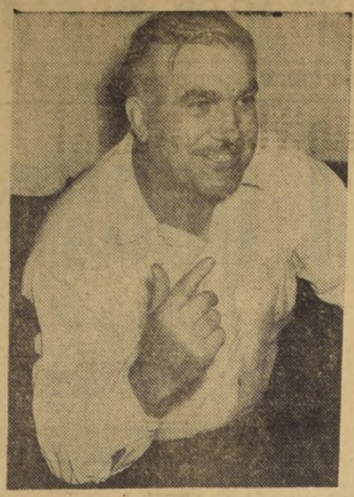
**EMBAJADOR EN BOLIVIA.—** El Embajador de Chile en Bolivia, señor Alejandro Hales, regresará el viernes a La Paz, para reasumir sus funciones.

## Insolente con una dama cobrador de la E. N. T.

Una actitud incompatible con un funcionario que debe mantener trato con el público observó ayer el cobrador del tranvía N.o 67, del recorrido San Eugenio-Cementerio Católico, al tratar en forma grosera a la esposa de un redactor de este diario, quien acompañada de su pequeña hija, tomó el tranvía en Agustinas con Riquelme más o menos a 18.45 horas. Es de advertir que el citado cobrador tenía demostraciones evidentes de haber bebido, lo que junto a sus malos modales y contestaciones insolentes lo hacen acreedor a una sanción ejemplar por parte de las autoridades de la Empresa de Transportes Colectivos.

## Nombramientos cursó Ministerio de Justicia

Por decretos cursados ayer por el Ministerio de Justicia, quedaron tramitados los siguientes nombramientos judiciales: don Carlos Toledo Rojas, secretario del Tercer Juzgado de Menor Cuantía de Santiago a Juez de Letras y Notario de Putaendo; don Arpad Vergara Benavides, a Procurador del Número de San Felipe; doña Julia Mc Hugh Paredes, actual secretaria del Segundo Juzgado de Menor Cuantía de Santiago, a Juez suplente del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago; don Héctor Veloso Leal, secretario de la Corte de Temuco, a secretario de la Corte de Apelaciones de Valparaíso; don Orlando Godoy Reyes, notario de Arauco, a Notario y Conservador de Bienes Raíces de Magallanes; don Guillermo Schiessler Quezada, a Juez de Letras de Putaendo, y don Luis Varela Rodríguez, actual Juez de Letras de San Felipe, a Relator de la Corte de Valparaíso.



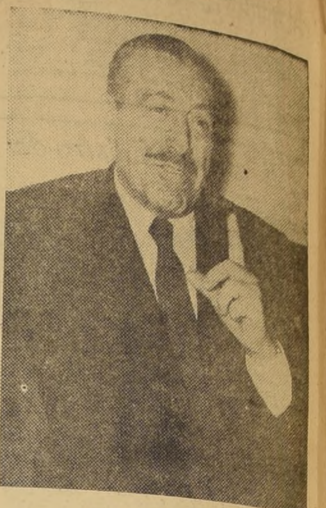
José Gómiz



José Gregorio Espejo



John William Cook



Héctor Cámpora

# Policía chilena mantiene constante vigilancia sobre refugiados peronistas

Lo que era el imperio industrial de Jorge Antonio. Rumores de atentados contra sus vidas. Espejo, el líder gremial, dice que la Justicia de su país lo absolvió



**Guillermo Patricio Kelly soporta el peso de las mayores acusaciones del Gobierno argentino y es, también, quien reaccionó con mayor violencia cuando LA NACION lo entrevistó en la Penitenciaría. Durante el régimen de Perón Kelly fue presidente de la Alianza Peronista y se recuerda que sus afiliados resistieron hasta los últimos extremos al interior de sus sedes sociales cuando fueron allanadas por las tropas después que Perón se había refugiado en la cañonera paraguaya. La sede central de la Alianza se encontraba en San Martín esquina de Corrientes, y fue cañoneada en septiembre de 1955 por los tanques, hasta convertirla en un hacinamiento informe de escombros y ruinas humeantes.**

**El grupo de seis peronistas que se refugiaron en Chile después de una fuga espectacular desde la prisión en que se encontraban en Río Gallegos, Patagonia Argentina, se encuentra rodeado de las comodidades más elementales, tras los muros de la Penitenciaría de Santiago. Sin embargo, para esta gente que gozó durante largos años de un lujo, que ahora deben extrañar, lo principal es su seguridad personal, y, sobre este punto, las autoridades chilenas se esmeran en hacerlos impermeables a todo atentado o conato de conspiración contra sus vidas. Además, la Dirección General de Prisiones, ha impartido instrucciones precisas a la Penitenciaría para evitar todo intento de fuga, y, aquellos que han sido autorizados para trasladarse a una clínica, son mantenidos bajo la perpetua vigilancia de los gendarmes que se turnan en sus deberes, noche y día. Las vidas y presencia de estos ex jerarcas peronistas son preciosas para nuestro prestigio internacional. Los detenidos así lo consideran también, y se refieren a Chile y los chilenos con frases de agradecimiento emocionado por el respeto, la consideración y la justicia con que se les trata. LA NACION conversó con ellos algunos instantes y he aquí sus palabras:**

"Sabemos que se quiere atentar contra nuestra vida, pero los que traten de hacerlo, que vengan muy bien armados y que tengan mucho cuidado. No les tenemos el más mínimo temor, y así como hemos afrontado las peripecias y sufrimientos a que hemos sido sometidos en nuestra patria, así también haremos frente a cualquiera tentativa de asesinato".

Con esta respuesta, Guillermo Patricio Kelly, el presidente de la Alianza Nacionalista Argentina, puntualizó su posición frente a los rumores que se han hecho circular en el sentido de que comandos secretos, procedentes de la nación trasandina, estarían de incógnito en Santiago con el fin de "darles el bajo".

"Además —prosiguió— no creo que tengan la osadía de atropellar la soberanía chilena mediante actos de terrorismo. Revelaría eso una falta de tacto sin límites."

Jorge Antonio, el presidente del Grupo Industrial, que lleva su nombre y presidente, entre otras veintiséis poderosas firmas, de la Mercedes Benz Argentina, interviene en la conversación y agrega: "No. Lo considero imposible que lo hagan. No porque no les falte ánimos, sino que porque les falta agallas. Esos son sólo unos "gallinas"".

**PRECAUCIONES.— De todos modos,** aunque aparentemente no exista peligro, el Alcaide de la Penitenciaría, don Salvador Mejía Delzo, sobre quien recae la responsabilidad de los detenidos, ha adoptado todas las precauciones para impedir cualquier atentado contra los conspicuos personajes, que son nada menos que Jorge Antonio, magnate financiero de fama mundial; Héctor Cámpora, ex Presidente de la Cámara de Diputados; William John Cooke, presidente de las Fuerzas Peronistas; Guillermo Patricio Kelly, presidente de la Alianza Nacionalista; José Gregorio Espejo, secretario de la Confederación General de Trabajadores, entidad que agrupó a seis millones de asalariados, y José Gomiz, diputado del pueblo y gran orador.

Entre otras precauciones, toda persona que desee ver a alguno de los seis refugiados, debe enviar su carnet previamente. Si es persona realmente conocida de los recluidos, o bien, se trata de una persona de reconocida honorabilidad, puede pasar. De lo contrario, su tentativa de entrar, queda detenida en la segunda puerta del penal.

Son muchos los que han llegado hasta la Penitenciaría con la intención de acercarse hasta los refugiados. Han manifestado a la guardia que son amigos íntimos de Jorge Antonio, Patricio Kelly u otro, pero cuando éstos han mirado el carnet del visitante, se han percatado que se trata de simples desconocidos, con intenciones tan desconocidas como sus fisonomías.

Por otra parte, la guardia se encuentra convenientemente distribuída en todos los lugares estratégicos del penal, y a cualquier intento de terrorismo, entrarían a actuar desde las troneras superiores, los fusiles y las ametralladoras livianas. Dentro de la Penitenciaría, por lo menos, parece imposible que alguien se atreva a emprender una aventura de esa naturaleza, aunque Kelly, asegura que personeros del régimen depuesto, han sido víctimas en Paraguay y otros países, de cobardes atentados.

**ENFERMEDAD DE JORGE ANTONIO Y DE COOKE.—** Jorge Antonio y Cooke acabar de obtener autorización para trasladarse a la Clínica Santa María y a un establecimiento de neurocirugía. El primero, padece de una afección renal, y el segundo, de una alteración oseo-cerebral. Sin embargo, tratan de mantenerse firmes y erguidos y de aparentar normalidad.

Junto con sus compañeros se encuentran ubicados en una celda de dos compartimientos, que hasta cuenta con una ducha. Tienen un muchacho para los mandados y matan el tiempo recibiendo amigos, leyendo los diarios y tomando mate amargo. Héctor Cámpora, el ex Presidente de la Cámara de Diputados, bebe uno con gran deleite, y lleva la conversación hacia su esposa. Se encuentra en Río Gallegos y desde largo tiempo espera autorización para trasladarse a Santiago en su busca. Se llama María Georgina Acevedo, y tienen dos hijos: Héctor, de 19 años, estudiante de Derecho, y Carlos Alberto, de 15, estudiante secundario.

Jorge Antonio, que escucha la conversación de Cámpora, interviene con un dejo de tristeza. "Yo también espero que pronto —dice— venga a verme mi esposa."

—¿Está detenida —pregunta el reportero...?

—No responde—. "Y que no se atrevan a hacerlo". Al decir estas palabras relampaguean sus ojos y aprieta los puños en muda defensa. "Se llama ella Esmeralda Rubion —añade— y tengo cuatro hijitos. Son, Jorge, de ocho años; Héctor, de siete; Carlos, de seis, y Silvia Inés, de cinco. Algún día los he de volver a ver, cueste lo que cueste."

La conversación, al girar sobre los aspectos familiares de los recluídos, ha provocado hondos recuerdos, y es así, como Patricio Kelly evoca también a su esposa María Beatriz Costoya y a sus hijos Marta Beatriz, de 13 años, y Guillermo Alejandro, de 8. **"Me han empezado ya a llegar cartas de ellos —expresa con súbita alegría, y sacándolas de sus bolsillos las muestra como si fueran un tesoro."**

**El último que habla de su amada es William John Cooke. Ella es la profesora de Filosofía, Alicia Eguren, presa actualmente en la Cárcel de Olmos, de la provincia de Buenos Aires. "Está encarcelada desde hace dieciséis meses —manifiesta— y lo más grave de todo es que hasta la fecha no han encontrado ningún cargo de que acusarla. Somos novios desde largo tiempo, y ambos hemos sufrido terribles peripecias. Sin embargo, nada nos separará espiritualmente, ni las distancias, ni los hombres."**

**EL GRUPO JORGE ANTONIO.—** El grupo Jorge Antonio, que tuvo a su cargo la nueva orientación industrial de Argentina, a través de sus veintiséis poderosas fábricas, aún se mantiene en Argentina, bajo la intervención del general don Juan Sanguinetti. Refiriéndose a esta obra, Jorge Antonio, el magnate de 39 años detenido en la Penitenciaría, dice: "La idea de organizar el grupo tuvo su origen en la intuición de que era posible crear en Argentina una industria nacional, en la cual el capital y la técnica foránea, desempeñarían un papel de colaborador, dejando en manos argentinas la orientación, dirección general y la realización práctica. Se trató, así, de lograr la participación extranjera para beneficio directo y principal del país, en oposición a las prácticas imperialistas hasta esa fecha existentes, al igual que en muchos otros países de América Latina y del resto del mundo.

"Agrega que surgió bajo esta iniciativa, a fines de 1951, la Mercedes Benz Argentina, punto de partida del grupo actual que incluye a veintiséis empresas, y poco después, a Fahr Argentina S. A."

El objeto central del grupo fue crear en Argentina una industria automotriz totalmente nacional, en torno de la cual irían surgiendo y progresando numerosas ramas anexas y conexas. Fue así como poco a poco empezaron a surgir inversiones en empresas agrícolas, ganaderas, inmobiliarias, financieras y bancarias.

El grupo Jorge Antonio operó con 377 millones de pesos argentinos, y está compuesto por las firmas Suranor S. A., Talleres Guemes S. A., Coar S. A., Plasmetal S. A., Mecánica Rural S. A., Siada S. A., Lucardi, Aguirre Maestro y Cía. S. A., Inyecto Magnet S. A., Forja Argentina S. A., Fahr Argentinas S. A., Autar S. A., Visargentina S. A., Deutzargentina S. A., Favis S. R. L., Investa S. A., Sia S. A., Trapalcó S. A., Establecimientos Güell S. A., La Rinconada S. A., Tafia S. A., Mar Chiquita S. A., Banco Continental S. A., Fabar S. A., Impex S. A. y Copra S. A.

También —añade— actuaban en coordinación con el grupo las empresas Amparo S. A., La Argentina Sueca S. A., Taiqué S. A. y Ta S. R. L., formándose de este modo un capital de cuatro mil setecientos millones de pesos.

Cabe señalar que el grupo Jorge Antonio abrió una nueva era para el obrero argentino, quien junto con lograr mejores salarios y mejor standard de vida, por primera vez, comenzó a disfrutar de viviendas cómodas e higiénicas, construídas por sus patrones.

Jorge Antonio antes de retirarse se refiere a la ingratitud de los humanos y señala el caso concreto de un diplomático de reciente actuación, que en el apogeo industrial del grupo Jorge Antonio trabajó en una de las fábricas establecidas en Buenos Aires, aparentando demostrar gran lealtad y devoción hacia la firma y su creador. Ahora se encuentra en la trinchera opuesta.

**PRISION DEL LIDER DE LA CGT. —** José Gregorio Espejo, que tuvo a su cargo la orientación gremial de seis millones de asalariados, expresa a LA NACION que, a pesar de que la justicia de su patria lo absolvió de culpabilidad y ordenó su libertad incondicional, se le privó de ser libre. Muestra al efecto una copia fotostática de "La Nación", de Buenos Aires, del miércoles 13 de marzo, de la cual dice en su parte pertinente: "En su fallo, la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Penal Especial, revoca las resoluciones apeladas, en cuanto decretaban la prisión preventiva de todos los miembros por el delito de asociación ilícita, reprimido por el artículo 210 del Código, revoca también la prisión preventiva por el mismo delito dictada contra el ex secretario general de la CGT, José Gregorio Espejo, disponiendo su inmediata libertad."

Espejo, tal como sus demás compañeros de infortunio, se niega a hablar de política, y al despedirse del reportero, expresa: "Todos confiamos en la justicia chilena. Conocemos su proverbial ecuanimidad y esperamos que nos conceda el asilo que hemos solicitado. No somos delincuentes como se nos ha acusado, sino que, somos hombres libres y patriotas, que sólo hemos tratado de dar a nuestra Argentina la liberación social y económica con que su pueblo soñó a través de siglos".



Jorge Antonio conversa con un reportero de LA NACION

# Santiago presenta las características de todas las demás metrópolis del orbe

## Tema analizado en primera sesión plenaria del Seminario

Ayer se efectuó la primera sesión plenaria del Seminario sobre problemas del Gran Santiago. Fue desarrollado el tema "Visión general de los problemas metropolitanos", por el arquitecto señor Juan Honeld, Jefe de la Oficina del Plano Regulador, del Ministerio de Obras Públicas.

El acto de ayer fue presidido por el Director de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, señor Francisco Galdames y se efectuó en la Casa Central con la asistencia de numeroso público formado por profesores, ingenieros, arquitectos, etc.

El conferenciante señor Honeld expresó en parte que "el Gran Santiago ha adquirido la escala metropolitana y, como tal, presenta casi todas las características generales positivas o negativas de todas sus semejantes del mundo".

Luego de larga disquisición expresó que "la complejidad y magnitud de los fenómenos metropolitanos, no pueden impedir la enunciación de ideas centrales que serán ampliadas en el curso de este seminario. Tales ideas son estas:

1.o— El proceso del Gran Santiago es factor decisivo y principal en el desarrollo social y económico del país. Por lo tanto la solución de sus problemas debe ser encarada a través de una política derivada del planeamiento territorial y regional de nuestra realidad social, económica, cultural e institucional.

2.o— La solución del problema urbano no sólo deberá basarse en medidas y planos a realizar en el interior del área urbana, sino que también en la organización y planteamiento de la región, única medida que hará posible una efectiva descongestión de la ciudad hipertrofiada, mediante el desarrollo de un sistema regional de satélites y áreas de renovación económica.

3.o— En lo que se refiere a la solución de los problemas urbanísticos, deberá tomarse en cuenta que el área metropolitana es una unidad urbana y como tal, posee problemas comunes que deben ser resueltos en conjunto, salvando los límites comunales existentes en la actualidad. Existen diversas fórmulas para encarar el gobierno metropolitano, e nuestra organización institucional parece fundamental insistir en la conveniencia de mantener y desarrollar la autonomía municipal establecida en nuestra Carta Fundamental y en la Ley de Municipalidades y a la vez, deberá procurarse una fórmula que permita coordinar los complicados procesos metropolitanos en su conjunto.

4.o— La realización de las obras de urbanismo y servicios públicos que el Gran Santiago necesita requieren la adopción de una serie de medidas especificadas para el área metropolitana de orden financiero, legal y administrativo. Existe urgencia en legislar en este sentido, por cuanto cualquier nuevo plan técnico urbanístico estará condenado al fracaso si no se proveen las herramientas básicas mencionadas".

En la charla programada para mañana, a las 19 horas, la Confederación de Municipalidades expondrá el tema "La planificación nacional y los problemas del Gran Santiago".

## Velada escolar en homenaje al Japón

Hoy continuará el desarrollo del programa preparado con motivo de la celebración de la Semana del Japón. A las 17 horas, habrá una velada en el local de la Escuela Hogar Coeducacional "Japón" del Llano Subercaseaux, con asistencia de autoridades comunales y educacionales, el Ministro del Japón en Chile y personal de la Legación, dirigentes del Instituto Chileno-Japonés de Cultura y de la colonia japonesa residente

El programa consulta primeramente la actuación del coro de la Escuela bajo la dirección de la profesora señora Javiera Pereda. Interpretarán la Canción Nacional de Chile, el Kimigayo (Himno japonés); Tonadita del Agua, a dos voces; Melodía y armonía, canon a tres grupos, y El Monte y el Río, a tres voces.

En seguida pronunciará unas palabras de saludo la Directora de la Escuela Japón, señora Inés del Villar Gamboa. A continuación hablará el Ministro del Japón, señor Rokuzo Yaguchi.

El resto del programa es el siguiente: La resbalosa, baile; Composición por una alumna de sexto año; actuación de la Orquesta de Percusión, que interpretará "Desierto bajo la luz de la luna", y "Zapatitos rojos... zapatitos blancos".

Después de un saludo del conjunto de títeres, actuará la banda de la Escuela que ejecutará el "Himno de los deportistas", "Las [illegible] de mi huaso", "Río Río" y la marcha "Saludo Militar".

## Un moderno autoclave tendrá Municipalidad

Un moderno autoclave, con un costo de siete millones cuatrocientos ochenta y dos mil pesos, está siendo construído para la Municipalidad, según se dio a conocer en la Alcaldía ayer.

Dicha obra que será pagada con un cincuenta por ciento al iniciarse los trabajos y el resto contra entrega, permitirá a la Corporación, la incineración de todas las carnes que sean decomisadas en el Matadero Municipal, como también otras materias nocivas a la salud pública.

## Educación

El Ministerio de Educación dictó ayer varios decretos destinando fondos provenientes de la ley 11,766:

$ 843.000 para trabajos de adaptación y ampliación del local de la Escuela Normal N.o 2 de Mujeres de Santiago, con lo que se habilitarán tres nuevas salas.

$ 1.703.000, para mobiliario de la Escuela N.o 69 de Valparaíso.

$ 1.711.000 para mobiliario de la Escuela N.o 221, de Santiago.

$ 1.650.000 para mobiliario de la Escuela N.o 78 de Talca.

$ 1.929.000 para la Escuela Consolidada de Buin.

—Por un oficio del Ministerio de Educación se pidió ayer al de Obras Públicas que los organismos técnicos de planeamiento realicen a la brevedad posible los estudios para dotar al Liceo de Puerto Varas, de reciente creación, de un edificio, que incluya entre otras dependencias, ocho salas de clases y servicios de mediopupilaje.

La Directiva del Centro de Padres de la Escuela N.o 78, de San Miguel, en cumplimiento de un acuerdo de su asamblea general, se entrevistará el jueves 25, a las tres y media de la tarde, con el Director de Educación Primaria, para exponerle los problemas del establecimiento.

## Delegados chilenos a Congreso Estudiantil realizado en La Plata

Cinco delegados que representarán a los estudiantes universitarios de Chile en el Segundo Congreso Latinoamericano que se realiza en La Plata desde el domingo pasado hasta el 30 del presente, partieron ayer a Buenos Aires.

Los delegados chilenos son Rolando Castillo, presidente de la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios, organismo que agrupa a los alumnos de todas las Universidades, con excepción de la Austral, de Valdivia; Víctor Bosic, de la Universidad Técnica Federico Santa María; Fernando Marchant, de la Universidad Católica, de Valparaíso; Mario Araneda, de la Universidad Técnica del Estado, y Roberto Gil, de la Universidad Católica, de Santiago.

El Congreso de los Estudiantes Universitarios de América Latina tratará el siguiente temario:

1.o— Situación de los organizaciones estudiantiles de Latinoamérica.

2.o— Autonomía y participación en el gobierno universitario.

3.o— Problemas gremiales y económicos de los estudiantes.

4.o— Vinculación de las organizaciones estudiantiles de Latinoamérica.

5.o— Problemas políticos y sociales de los estudiantes.

6.o— La situación estudiantil internacional.

Se tratará, además, de organizar una Unión Latinoamericana de Estudiantes que reúna a todas las Uniones Nacionales del continente.

ULTIMA HORA.—

# DETENIDO COMISARIO JUAN RUIZ POR ORDEN DEL FISCAL

## Interrogados relegados de "Horizonte"

En las primeras horas de la madrugada el Fiscal Militar, don Francisco Saavedra, que instruye el proceso por los hechos ocurridos en la imprenta "Horizonte" ordenó la detención del Comisario de la Novena Administrativa, don Juan Ruiz. El Fiscal dispuso la detención después de un interrogatorio que duró más de una hora y media.

A las dos de la madrugada interrogó al Inspector don Orlando San Martín y, a esa hora, hacían antesala para declarar el Inspector don Douglas Saavedra, el Subprefecto don Eduardo Concha y los detectives, señores Humberto Donoso, Eduardo Lazo y René Castro.

El Fiscal señor Saavedra comenzó sus actividades de ayer a las diez de la mañana y, hasta el mediodía, se dedicó al estudio del sumario. En la tarde, se trasladó al cuartel de Carabineros del grupo Macul donde interrogó a los relegados que trabajaban en la imprenta "Horizonte" y que fueron traídos, por orden suya, desde el norte. Más tarde se trasladó al Regimiento Cazadores, donde interrogó al personal que actuó a las órdenes del teniente Pelayo Izurieta, en la madrugada del 3 de abril y que estuvo a cargo del traslado de los relegados.

# COMERCIO DE ZONA DEL CARBON PIDIO FACILIDADES BANCARIAS

## Reducción de faenas disminuye sus ventas

**Los comerciantes de la zona del carbón han iniciado gestiones ante el Banco del Estado para lograr una ampliación de sus créditos y una prórroga mayor en el pago de sus vencimientos, como una solución a los problemas que les han surgido a raíz de la reducción de faenas en esa industria extractiva.**

Estas gestiones han sido iniciadas en Santiago por Pedro Aburto Rivas, que es secretario de la Sociedad de Comerciantes, quien será recibido hoy por el gerente de sucursales del Banco del Estado.

Aburto Rivas dijo ayer que la paralización de algunas minas, y la reducción de labores en Lota y Schwager, han afectado seriamente al comercio de Lota, Coronel y Lirquén y en forma indirecta a Concepción.

## VICEPRESIDENTE DE LA S. N. A., ELEGIDO GUILLERMO NOGUERA

El Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura eligió vicepresidente suplente de la institución al consejero don Guillermo Noguera Prieto, quien reemplazará a don Luis Fernández, que desempeña la presidencia mientras dure la ausencia del titular, don Recaredo Ossa, que se encuentra en Estados Unidos para seguir luego a Canadá.

El Consejo en su reunión de ayer se ocupó de diversos problemas, tales como el proyecto de ley de aumento de la asignación familiar, con relación al cual se dio cuenta de las gestiones realizadas para obtener el rechazo de la inclusión del ganado en el impuesto de compraventas.

Otras materias tratadas fueron los acuerdos sobre expansión de créditos adoptados por el Banco Central; proyecto de Código Tributario; abastecimiento de leche durante el próximo invierno y peticiones formuladas para abrir la importación de nuevos productos desde la República Argentina.

## "SALA AMERICA" SERA INAUGURADA HOY POR UNIVERSIDAD DE CHILE

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile inaugurará hoy la "Sala América", que será la sede de los Institutos Culturales de los países del Continente Sur, los que podrán tener allí sala de sesiones, secretaría, biblioteca, informaciones para el público y otras.

Para financiar el funcionamiento de la Sala América, la Universidad de Chile ha creado un fondo especial, el que será incrementado mediante aportes de los Gobiernos de los países hermanos, las Embajadas, instituciones interesadas en la solidaridad continental, y otras.

El acto inaugural se realizará hoy a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, con un programa musical y dos discursos, los que estarán a cargo de los señores Francisco Galdames, director de Extensión Cultural, y Francisco Walker Linares, secretario general de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual.

## LLAMADOS A LA FUERZA AEREA DEBEN RECONOCER CUARTEL EL VIERNES

En la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea se informó ayer que los ciudadanos que han sido llamados a cumplir con la Ley del Servicio Militar en esta rama de las Fuerzas Armadas, deben presentarse a reconocer cuartel el 26 del presente, a las 8 horas.

## FESTIVIDADES DE SAN PEDRO ARMENGOL EN LA BASILICA DE LA MERCED

Hoy se dará comienzo a las festividades en honor de San Pedro Armengol en la Basílica de la Merced, con un solemne Triduo que todos los días se rezará en la misa de 10 horas.

## REUNIONES CIENTIFICAS

**SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA.—** Sesionará hoy, a las 19 horas, en el Auditórium de la Clínica Santa María, con la siguiente tabla.

1a. Hora: Doctor Luis Hidalgo. Caso clínico. Error de Diagnóstico.

2a. Hora: Dr. Jorge Vigouroux. Dr. C. Hannoun. Nuevos horizontes en la Bacteriología aplicada a la Patología infecciosa. Subestructuras bacterianas en trabajos experimentales y casos clínicos. (Instituto Pasteur de París).

**SOCIEDAD CHILENA DE TRANSFUSION Y HEMATOLOGIA.—** Sesionará hoy, a las 19 horas, en Esmeralda 670 (interior) con la siguiente tabla:

1.o Cuenta del presidente. 2.o Cuenta del tesorero. 3.o Elección de nuevo directorio. 4.o Asistencia a la Simposia sobre Leucemia Aguda, celebrada en Buenos Aires. Dr. Raúl Etcheverry. Hospital del Salvador.

## Fueron cursados varios ascensos en la Armada

En el Ministerio de Defensa Nacional se cursaron ayer los siguientes ascensos en las filas de la Armada: a vicealmirante el contralmirante don Leopoldo Fontaine; a capitanes de navío los de fragata, señores Pedro Santini Santis, José Costa Francke, Luis Vaccaro Cuevas, Víctor Wilson Amenábar, Carlos Costa F. y Raúl Aspillaga.

También se cursó el ascenso a teniente coronel de Intendencia, del mayor señor Jorge Barba Barrera, que se encuentra actualmente en Estados Unidos integrando la Misión Militar de Chile en ese país.

## Dos jefes de la FACH fueron distinguidos con medalla militar, ayer

En una sencilla ceremonia que se efectuó ayer en el Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, fueron agraciados con la Medalla Militar de primera clase, por 30 años de servicios, el General de Brigada Aérea, señor Julio Tapia y el coronel señor Dante Silva.

Las insignias correspondientes fueron impuestas por el Comandante en Jefe de la FACH, general don Diego Barros Ortiz.

## ALMIRANTE O'RYAN AGRADECE A LAS FUERZAS ARMADAS

El vicealmirante don Francisco O'Ryan, momentos antes de entregar el Ministerio de Defensa Nacional al nuevo Ministro, general don Adrián Barrientos, envió ayer una nota a los Comandantes en Jefes del Ejército, Armada y Aviación, agradeciéndoles la cooperación que se sirvieron prestarle durante los 16 meses que estuvo al frente de esa Secretaría de Estado. Al hacer extensivo estos agradecimientos a todo el personal de las Fuerzas Armadas, el almirante señor O'Ryan expresa que su paso por el Ministerio se orientó siempre en el sentido de obtener el máximo de superación para los elementos que forman la Defensa Nacional.

## Mantendré mi cargo en la CORFO, dice el coronel Videla

"La política no me atrae", dijo a los periodistas el ex Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara, cuando se despidió ayer de los reporteros que cubren las informaciones de Moneda.

El coronel Videla agradeció las buenas relaciones que había mantenido la prensa con él durante el desempeño de su cargo.

Contestando la pregunta de un reportero, expresó que entre la política y el Ejército, prefería lo último, porque esto representa su vida. Sobre su ascenso a general, manifestó que reunía todos los requisitos y que solamente falta el tiempo necesario para ello.

Por último, dijo que continuará como Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción.

## CORONEL AARON ZEEV HABLARA HOY EN EL CIRCULO ISRAELITA

El huésped de honor de la colectividad israelita residente, coronel Aarón Zeev, jefe de instrucción del Ejército israelí, hablará esta noche, en el local del Círculo Israelita, Serrano 202, en un acto público.

Su disertación versará sobre las acciones militares de la Península del Sinaí y de la franja de Gaza, como también los problemas de actualidad derivados de ella. También, participarán el presidente del Comité Representativo, señor Gil Sinay; el presidente en ejercicio de la Federación Sionista de Chile, señor Rodolfo Borzutzky, y el jurisconsulto argentino, Dr. Mateo Goldstein.

# Propósito de colaborar activamente con el Jefe del Estado expresaron los nuevos Ministros

## Declaraciones de los 5 Secretarios de Estado que juraron ayer

Los nuevos cinco Ministros de Estado que juraron ayer al mediodía: general Barrientos en Defensa Nacional; general Arce, en Economía; contralmirante Quintana, en Educación; ing. agrónomo Mario Astorga, en Agricultura y Dr. Oscar Jiménez Pinochet, en Tierras y Colonización, asumieron sus cargos en la misma tarde. Los Secretarios de Estado, con excepción del general Arce, conversaron con los periodistas después de haber asumido: expresaron su propósito de colaborar con entusiasmo con el Jefe del Estado. El ing. agrónomo, Mario Astorga, dijo que seguiría la política del señor Jorge Aravena en Agricultura. Igual declaración hizo el general Barrientos, al asumir el Ministerio de Defensa y al referirse a la actuación del vicealmirante O'Ryan. El Dr. Oscar Jiménez Pinochet en sus declaraciones señaló que era necesario reforzar la lucha contra la inflación en que se encuentra empeñado el Gobierno.



General Adrián Barrientos, Ministro de Defensa Nacional.

DEFENSA NACIONAL ASUME EL GENERAL BARRIENTOS.— A las 16 horas asumió sus altas funciones el nuevo Ministro de Defensa Nacional, general de brigada don Adrián Barrientos Villalobos. Le hizo entrega del cargo el ex titular de esa Cartera, vicealmirante don Francisco O'Ryan, en presencia de altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Momentos después de asumir, el nuevo Ministro envió una circular a los Comandantes en Jefes y Subsecretarios de Defensa, comunicándoles oficialmente haber asumido el cargo de Ministro de Defensa Nacional en la cual, dice, "me esforzaré por seguir la limpia trayectoria de superación profesional que siempre tuviera mi antecesor, el vicealmirante don Francisco O'Ryan".

Por la tarde recibió a la prensa, a quien manifestó no tener declaración alguna que formular por el momento, toda vez que se estaba imponiendo de los asuntos pendientes. Señaló que la prensa tendría siempre abiertas las puertas del Ministerio para cumplir su misión informativa.

HOJA DE SERVICIOS.— En su Hoja de Servicios, el nuevo Ministro anota numerosos altos cargos, incluyendo el de Adicto Militar de Chile en Bolivia, profesor de Geografía Militar, curso de alta mando. Asimismo, anota condecoraciones de los Gobiernos de Bolivia y Ecuador, aparte de diversas otras por años de servicios.

### ECONOMIA

El nuevo Ministro de Economía, general de brigada Horacio Arce Fernández, asumió su alto cargo a las 16 horas de ayer. Durante una hora y media estuvo conversando con su antecesor, don Roberto Infante Rengifo, quien le informó sobre los asuntos pendientes en el Ministerio, en especial sobre el problema de las tarifas de la locomoción colectiva y del informe que debe entregar la Comisión de Estudio de Costos, designada para ese efecto. Asimismo, el Ministro Arce conoció los antecedentes y estudios efectuados por los distintos departamentos técnicos acerca de las alzas de precios pendientes del azúcar, aceite comestible, arroz, té y yerba mate.



General Horacio Arce, Ministro de Economía.

Posteriormente, el Ministro recibió a los Subsecretarios de Economía y Comercio y de Transportes, al Superintendente de Abastecimientos y Precios y a los directores y jefes de Departamentos y Secciones del Ministerio, con quienes departió ampliamente sobre la marcha del Ministerio y los asuntos pendientes.

El nuevo Ministro de Economía se abstuvo de hacer declaraciones a la prensa, lo que hará esta tarde, a las 18.30 horas, en rueda de periodistas.

DATOS BIOGRAFICOS. — Nacido el 10 de diciembre de 1909, egresó de la Escuela Militar con el grado de Subteniente, el 29 de diciembre de 1926, en el arma de artillería, y a general de brigada en 1956, ha sido Director de la Escuela de Artillería; Subsecretario de Guerra; Director de la Academia de Guerra y Comandante de la División de Escuelas y cumplido las siguientes comisiones en el extranjero: Agregado Militar a la Embajada de Chile en Paraguay; Adicto Militar y Jefe de la Misión Militar de Chile en Washington y Delegado del Ejército ante la Junta Interamericana de Defensa.

EDUCACION. — "Trabajaré con todo entusiasmo en este alto cargo con que el Presidente de la República me ha honrado", dijo ayer el nuevo Ministro de Educación, contralmirante Manuel Quintana Oyarzún, en su primera conferencia de prensa, minutos después de haber asumido esa cartera.



Contralmirante Manuel Quintana, Ministro de Educación.

El nuevo Ministro asumió durante una breve ceremonia realizada en su despacho, a las 17 horas de ayer, con asistencia del ex Ministro Francisco Bórquez Jopia, de los directores generales de las diversas ramas de la enseñanza y de altos funcionarios dependientes de esa Secretaría de Estado.

El acto de entrega del cargo se realizó en media hora, y le correspondió al Ministro saliente, Francisco Bórquez, hacer la presentación del nuevo titular.

El ex Ministro dijo que su sucesor es "un pundoroso marino, de brillante hoja de servicios" que tomará sus nuevas labores con gran amor por la educación.

A su vez, el Ministro Quintana, señaló al responder a estas palabras que, durante su carrera de marino le había correspondido actuar como maestro en las aulas de la Escuela Naval, y que aplicaría toda su capacidad y esfuerzo por resolver rápida y efectivamente los problemas que penden de la Secretaría de Estado que ha asumido.

Luego recibió a los periodistas, a quienes formuló la siguiente declaración:

"Con la colaboración de los funcionarios del Ministerio y la cooperación de la prensa, espero cumplir la nueva misión que me ha encomendado el Primer Mandatario —dijo con sencillez—, y espero conocer en breve todos los problemas que me corresponderá abordar y resolver en el ejercicio de mi cargo".

HOJA DE SERVICIOS.— El contralmirante Quintana ingresó a la Armada Nacional en 1923, y su carrera ha estado jalonada de cargos de alta responsabilidad en los que se ha desempeñado con brillo. Actualmente es Director General de los Servicios de la Armada, habiéndose desempeñado antes como Jefe del Estado Mayor.

AGRICULTURA.— A las 15 horas de ayer asumió la Cartera de Agricultura, el ingeniero agrónomo, Mario Astorga Cárter, Director Nacional de Producción Agraria y Pesquera. En poco más de media hora, el Ministro del Interior y su antecesor en Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, le hizo entrega de su nuevo y alto cargo.

Entrevistado por LA NACION, el joven y dinámico Ministro, expresó: "La política del Ministerio de Agricultura no puede cambiar. Yo no puedo inventar nada, y lo único que haré, será seguir capitaneando un equipo de técnicos que está ejecutando el Plan Nacional de Desarrollo Agrícola. Es lo mismo que han hecho todos los últimos Ministros que han pasado por aquí, que de etapa en etapa han llevado a este Ministerio, esencialmente técnico, a su actual organización.

"Se continuará, sin interrupción de ninguna especie, la labor que estaba desarrollando don Jorge Aravena, poniendo especial hincapié en los planes agrícolas nacionales y regionales; en la organización de una oficina de fomento de las exportaciones agropecuarias, en la cual están trabajando 5 técnicos de la Dirección Nacional, con la asistencia de técnicos privados, para la confección de un reglamento y preparación de un proyecto de ley para favorecer las exportaciones agropecuarias.

"Se dará también gran impulso al Plan Arica, con la incorporación de maquinaria por valor de 50.000 dólares, que ha donado la FAO.

DATOS BIOGRAFICOS. — Nacido en 1918, estudió en el Liceo Amunátegui y en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, recibiendo el título de ingeniero agrónomo, especialista en Fitotecnia y Genética, en 1942. Desde que egresó de la Escuela trabajó en el Departamento de Investigaciones Agrícolas, siendo Coordinador del Ministerio en 1953 y Director Nacional de Agricultura en 1954. Estudios especiales en Estados Unidos y Canadá, México y Colombia, fue presidente de la Delegación chilena a la Conferencia Mundial de la FAO en 1955, y representante de Chile a la Conferencia Extraordinaria de 1956.



Ing. Agrónomo Mario Astorga, Ministro de Agricultura.

TIERRRAS Y COLONIZACION.— "La situación política, social y económica que está viviendo el país es delicada, y es un deber sagrado de todo chileno, cooperar estrechamente con el Gobierno, a fin de superar las dificultades y abrir paso a soluciones concretas y definitivas. Por esa razón, he aceptado este cargo, el que espero desempeñar dentro de la mayor rectitud y respeto por la ley".

Con estas palabras, el Dr. don Oscar Jiménez Pinochet, nuevo Ministro de Tierras y Colonización, en reemplazo de don Santiago Wilson, definió ayer ante los periodistas, el objetivo de su nueva misión.

"La lucha que el Presidente de la República está librando contra la inflación —prosiguió—, es dura e incomprendida por ciertos sectores. Ha alcanzado hasta la fecha un notable éxito que es necesario reforzar. La campaña ya ha avanzado en la parte más difícil y por ningún motivo se puede ahora abandonar. Es necesario obtener el apoyo del Congreso Nacional para nuevos planes económicos y acelerar al máximo el control sobre la inflación, la que si bien está detenida parcialmente, aún no está dominada. Por eso, ahora más que nunca, es cuando por ningún motivo, podemos negarle al Jefe del Estado el concurso que reclama. Hay que sacar esto adelante. De lo contrario, será el pueblo quien sufrirá las consecuencias."

DESIGNACION DE MINISTRO.— Consultado el Dr. Jiménez sobre su designación como Ministro, expresó que sorpresivamente fue llamado a la Moneda en la mañana de ayer, para ofrecerle el nombramiento. "Solicité autorización a S. E. —dijo—, para ponerme en contacto con el presidente del Partido Agrario Laborista, al cual pertenezco, y comunicarle la noticia, ya que si bien es cierto que es facultad del Jefe de Estado designar a sus colaboradores, por el hecho de pertenecer yo a una entidad política, tengo también mis obligaciones. Hasta el momento no he recibido del PAL ninguna respuesta ni instrucción. Sólo fui informado en la tarde que habían sido expulsados Muñoz Urrutia y Aravena, lo que me decidió a prestar el juramento que había sido postergado después de la mañana.



Dr. don Oscar Jiménez Pinochet, Ministro de Tierras y Colonización.

RESPETO A LA LEY Y A LA CONSTITUCION.— "Los problemas de este Ministerio se dividen en dos grupos —añadió—. El primero es sólo de orden técnico y comprende la habilitación de tierras, la subdivisión de predios fiscales, etc.; el segundo, es de orden jurídico y trata de las concesiones, y de materias administrativas. Durante mi desempeño como Ministro de esta cartera, me ceñiré estrictamente a la ley y a la Constitución. Respetaré en toda su extensión y mandato los dictámenes jurídicos evacuados por los organismos competentes.

PERSONALIDAD DEL NUEVO MINISTRO.— El Dr. Oscar Jiménez Pinochet es médico especializado en Salud Pública y tiene 42 años de edad. Se recibió de médico a los 23 años, sirviendo de inmediato como ayudante de la cátedra del Dr. Cruz Coke. Formó parte de numerosas comisiones científicas y más adelante, durante su residencia en la ciudad de San Bernardo fundó la Asistencia Pública y el Hospital local.

Importantes trabajos científicos suyos han sido tratados en congresos mundiales de salud y durante su actual desempeño de Consejero del Servicio Nacional de Salud, en representación de S. E., ha llevado a la realidad importantes iniciativas.

En el actual Gobierno ha ejercido acertadamente los cargos de Subsecretario de Salud Pública y Vicepresidente de la Corporación de Inversiones.

Es casado con doña Eliana de la Jara y es padre de seis hijos: Mónica, de 16, recientemente designada para concurrir en representación de Chile al Jamboree Internacional del Canadá; Marcela, de 15; Jorge, de 13, cadete de la Escuela Militar; Juan Pablo, de 12; Eliana, de 10 y Pilar, de 8.

## ROTARY CLUB DE SANTIAGO RINDE HOY HOMENAJE A LOS CARABINEROS

### Programa de celebración del 30.o aniversario

El Rotary Club de Santiago, en su sesión-almuerzo de hoy, ofrecerá un homenaje especial al Cuerpo de Carabineros de Chile que el próximo sábado cumplirá 30 años de vida institucional.

La Superioridad del Cuerpo de Carabineros ha elaborado un programa de actos que se iniciará el viernes próximo, con una romería al Mausoleo en el Cementerio General, con asistencia de altos jefes, oficiales, delegaciones de las diversas Comisarías y el Orfeón del Cuerpo con banda de guerra.

El sábado 27, a las 8 horas, el general Jorge Ardiles Galdames, Director del Cuerpo, enviará un mensaje de saludo a todas las unidades de Carabineros del país, por medio de una cadena radial nacional.

A las 8.30 horas, será izado el Pabellón Nacional en el edificio de la Dirección General, mientras el Orfeón de Carabineros ejecutará el Himno Nacional y un escuadrón del Grupo de Instrucción, con Estandarte, rendirá los honores de ordenanza.

A las 9 horas, el Orfeón ofrecerá una diana en el Patio de Los Naranjos de la Moneda y luego los Coros Polifónicos del Cuerpo de Aspirantes a Oficiales, actuarán con la presentación de un escogido programa.

DESFILE.— Las tropas de Carabineros se presentarán en desfile a las 11 horas, ante el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, que en 1927, fundara la institución.

Mientras se realice el desfile, frente a la Moneda, grupos de visitadoras sociales, llegarán hasta los hospitales y enfermerías de las unidades para saludar a los miembros del Cuerpo que se encuentren enfermos.

## DEJO DE EXISTIR AYER D. EUGENIO LATORRE G.

Dejó de existir ayer en el Pabellón de Neurocirugía del Hospital del Salvador, el estudiante don Eugenio Latorre Gaete, de 20 años de edad, quien fue atropellado el viernes último en Lyon con Diego de Almagro, por el automóvil que conducía el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Juan Pomés García.

Sus funerales tendrán lugar a las 11 horas de hoy en el Cementerio Católico, después de una misa solemne que por el descanso de su alma se oficiará en la capilla de ese camposanto.

Enluta el sensible deceso del señor Latorre a nuestro colega de "El Mercurio", don Eduardo Latorre Gaete y a distinguidos hogares de la capital.

## PREMIOS DEL CONCURSO "MARIANO LATORRE" SE ENTREGAN ESTA TARDE

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, se realizará la entrega de los premios y diplomas del Concurso de Cuentos "Mariano Latorre", que fuera auspiciado por el señor Salvador Hirmas Atala.

La ceremonia contará con la presentación de algunos números artísticos y la lectura de algunos de los cuentos premiados.

## NUEVO DIRECTORIO DE LOS BOY SCOUTS

El directorio provincial de la Asociación de Boy Scouts, en recientes elecciones, quedó formado de la siguiente manera: presidente, don Enrique Salgo Farkas; vicepresidente, don Luis Abarca O.; secretario, don Carlos Hernández Cárdenas; tesorero, don Manuel Xandre Guerra; comisionado provincial, don Federico Peebles, y comisionado de adiestramiento, don Luis Serey.

## SILVA SALINAS NO HA RENUNCIADO A LA SAP

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas, declaró ayer en la tarde, que no había renunciado, en respuesta a la pregunta que le formuló un grupo de periodistas.

En la tarde se dijo que el Ministro de Economía había pedido la renuncia al señor Silva Salinas para designar, en su reemplazo al ex Superintendente de Abastecimientos y Precios don Miguel Concha.

Dijo el señor Silva Salinas que permanecería en su cargo mientras contara con la confianza del Presidente de la República.



El ingeniero señor Miguel Allamand, del Círculo de Fundidores de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, aparece en el grabado dando a conocer sus impresiones sobre la jira de dos meses realizada por diversas ciudades de los Estados Unidos, junto con otros cinco colegas. A su lado aparecen un miembro de la delegación de la Administración de Cooperación Económica (Punto Cuarto) en Chile, y el presidente de ASIMET.

## Plan en favor de la Zona Austral impulsa la Armada

En la Comandancia en Jefe de la Armada se informó que la Tercera Zona Naval, con asiento en Punta Arenas, ha puesto en movimiento buques, tripulaciones y elementos técnicos, en un plan de acción que tiene por objeto impulsar el desarrollo económico-comercial de una rica y extensa región de la zona austral.

En cumplimiento de este plan se ha dispuesto que barcazas, transportes y patrulleros, operen en el transporte y acarreo de carga surtida, incluyendo ganado, lanas, maderas y mercaderías, como también el traslado de enfermos. Para ello los buques deben realizar viajes periódicos entre Punta Arenas y las diversas caletas y puertos pequeños que abundan en la región de los canales.

Mediante la aplicación de este plan se han logrado dos objetivos de especial importancia y trascendencia: 1) Los pobladores de la región austral cuentan con facilidades para el transporte de sus productos hacia los centros de consumo, y 2) Punta Arenas ha visto nacer un nuevo poder comprador llamado a robustecer la economía local.

## Aprobado reglamento para préstamos personales en Caja de EE. PP. y PP.

El Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en su sesión del 22 de abril, acordó aprobar el reglamento para la otorgación de los préstamos personales, art. 69, que corresponden a los imponentes del Departamento de Previsión Periodística, y que en sus acápites principales dice lo siguiente:

A) Los préstamos se otorgarán calculados sobre dos sueldos imponibles, deduciéndose de ese monto el saldo del préstamo anterior y se pagará la diferencia hasta un máximo de $ 100.000 (cien mil pesos). Para los imponentes jubilados el cálculo se hará sobre tres meses de pensión y se pagará la diferencia con el mismo tope mencionado.

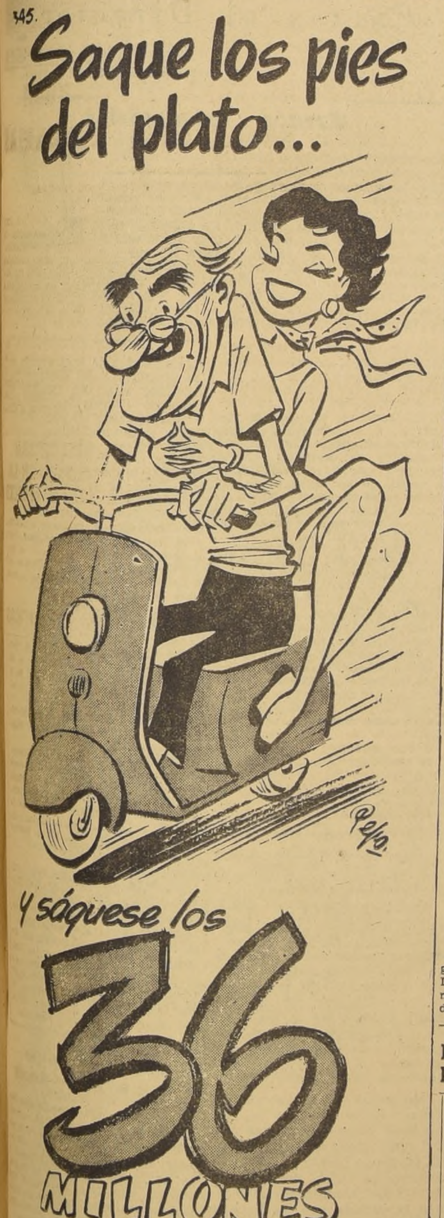
B) Tendrán derecho a solicitar este beneficio los imponentes que hayan cancelado a lo menos quince cuotas del préstamo anterior o el cincuenta por ciento de esa deuda si su servicio era a 10 ó 20 meses.

C) Las solicitudes deberán ser entregadas en la Oficina de Partes, que las numerará, previa presentación del comprobante de pago del Imp. Global Complementario; y el pago se hará en el término de ocho días hábiles, contados desde el siguiente al día de la presentación. Las solicitudes que merezcan reparos se devolverán al interesado dentro de las 48 horas siguientes. Sólo se pagarán los préstamos si el empleador está al día en el pago de las imposiciones, entendiéndose por esto que no esté atrasado en más de dos meses.

D) Se pagarán los préstamos por estricto orden de presentación y el Tesorero del Departamento rechazará toda solicitud que no le llegue en el orden indicado; no se hará excepción a esta norma, por ningún motivo; y el funcionario que tramite una solicitud por mano o no cumpla exactamente con las referidas disposiciones será severamente sancionado.

El Director del Departamento de Previsión Periodística pide que todos los imponentes se abstengan de solicitar excepciones a las antedichas normas, o de tratar por otros medios que sean transgredidas, porque no se les podrá satisfacer su petición en tal sentido, cualquiera que sea la razón de ella.



4) LA NACION. — Miércoles 24 de abril de 1957

AÑO XLI — N.o 14.385

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

Santiago de Chile, miércoles 24 de abril de 1957

# La verdad

El Presidente de la República, en uso de sus atribuciones constitucionales privativas, ha estimado oportuno reorganizar su Gabinete, llamando a colaborar con él, en las altas funciones de Gobierno, a personas de indudable eficiencia y, sobre todo, de innegable y probado patriotismo.

Este hecho ha sido interpretado en algunos círculos como la culminación de un proceso en el que, según supuestas y antojadizas versiones, habrían estado en tela de juicio la orientación misma del Supremo Gobierno y la fisonomía que a él ha sabido imprimir la personalidad del Primer Mandatario.

Días atrás se dijo, por ejemplo, que un ex parlamentario agrariolaborista había salvado a la República de un colapso institucional. Tal versión nació, por no extraña coincidencia, en los mismos grupos políticos que propalaron oportunamente la especie de que toda la maciza política antinflacionaria del Gobierno debía atribuirse a un ex Secretario de Estado en la Cartera de Hacienda.

Fueron los mismos que hace escasos días, cuando logró restablecerse la paz cívica, alterada a raíz de los luctuosos sucesos de todos conocidos, lanzaron también la peregrina especie de que tal éxito debía atribuirse a un Ministro de Estado.

**Es hora de que ya terminen estos mitos y estas pueriles versiones, que no tienen más alcance que el de una negativa obcecada y tenaz a reconocer méritos que pertenecen por esencia al Jefe del Estado.**

El régimen institucional del país se mantiene gracias a la irrestricta adhesión del Primer Mandatario a las fórmulas democráticas de vida. Quien desconozca esta verdad, ignora o pretende ignorar el desarrollo de los acontecimientos políticos, económicos y sociales de la actual Administración.

No debe olvidarse que la elección del Primer Mandatario constituyó un plebiscito nacional, que rebalsó con creces todo lo que hasta ese momento constituía el cauce habitual a través del cual se expresaba la inquietud ciudadana en el país.

¿Qué había tras esa manifestación espontánea y sin precedentes de las grandes mayorías nacionales y populares de Chile?

¿Lo ignoran, acaso, quienes hoy, propalando rumores antojadizos, pretenden menoscabar el prestigio del Jefe del Estado, atribuyendo a sus colaboradores inmediatos, méritos que son incuestionablemente suyos?

Las grandes mayorías nacionales no buscaban, en la elección última, que sepamos, otra meta que la de terminar con la politiquería, renovar las dos Cámaras, a fin de dar un pleno respaldo parlamentario al nuevo gobernante, y lograr que de ese modo el General Ibáñez pudiera conducir sin tropiezos su política rectificadora y de saneamiento nacional.

Ese anhelo popular, pese a que el nuevo Parlamento no pudo renovarse sino en parte, debido a los impedimentos constitucionales de sobra conocidos, no ha sido frustrado.

Cupo al actual Mandatario impulsar una política de plena y total recuperación económica del país, para liberar nuestras estructuras productoras del fardo insostenible de una inflación monetaria sin precedentes. En esa tarea, ha logrado un objetivo que ningún Gobierno alcanzó antes del suyo en las últimas décadas: el de restablecer el perdido valor de la moneda.

Mediante la aplicación inflexible de una severa política antinflacionaria, el Presidente Ibáñez ha alcanzado, pues, no sólo a restablecer la confianza interior y exterior en nuestro signo monetario, sino, lo que es mucho más importante aún, a quebrar definitivamente el ritmo siempre creciente de los aumentos de precios, devolviendo así, paulatinamente, a los sueldos y jornales, su poder adquisitivo. No debe olvidarse que las alzas de precios, que en 1955 alcanzaron un nivel máximo de un 83,7%, llegaron en 1956 sólo a un 37,3%, pese a que durante ese lapso debió soportar el país todo el peso de la nueva política cambiaria, y que, presumiblemente, de mantenerse las actuales normas económicas imperantes, el alza del costo de la vida no podrá en caso alguno sobrepasar de un 20%, como máximo, en el año en curso.

Chile, pues, gracias a la política del actual Mandatario, ha comenzado a luchar, con franco y halagador éxito, contra el flagelo inflacionario ya crónico, que carcomía despiadamente nuestras mejores estructuras económicas, produciendo toda clase de distorsiones y de enriquecimientos sin causa.

Tuvo el valor cívico sin precedentes el Primer Mandatario, de terminar con el CONDECOR, esa verdadera central de negociados en la que lucraron tantos adictos a regímenes pasados, y desde la que siempre se hizo sentir toda clase de presiones, para mantener en vigencia un sistema absurdo de solicitudes previas y de cambios preferenciales, que sólo contribuyeron a enriquecer a unos pocos y al relajamiento de la moral pública.

Fue el Jefe del Estado quien contrató una Misión de expertos extranjeros, en los Estados Unidos de Norte América, para hacerse asesorar en el desarrollo de los planes antinflacionarios, y, mediante el trabajo acucioso de los técnicos ha logrado desarrollar una amplia política de saneamiento no sólo económico, sino aún burocrático-estatal.

Siempre teniendo como meta el supremo interés del país, cupo al Primer Mandatario paralizar las peticiones económicas interesadas de cierta plutocracia derechista, que hasta este instante continúa haciendo presión para terminar con el actual sistema de cambio libre y volver a profitar del ya repudiado régimen de cambios preferenciales. Al mismo tiempo que se realizaban estos esfuerzos extraordinarios, el Presidente, mediante la cooperación financiera internacional, supo dar un impulso monumental al Plan de Desarrollo Agrícola, Transportes y Energía Eléctrica, destinado a transformar por completo la actual fisonomía del agro chileno.

En esa labor tesonera y ejemplar, el Jefe del Estado no ha encontrado la comprensión ni el estímulo de ciertos grupos políticos y económicos. Su obra constructiva, como realización de su Gobierno y de su ejecutoria personal, le ha sido negada por sus malquerientes habituales, incrustados en la política y en el periodismo.

Ha llegado, pues, a tales extremos esta malquerencia, que los detractores del Presidente de la República no han vacilado en atribuír estas realizaciones a la obra de personas que, siendo a veces de escasa trayectoria pública, casi desconocidos para muchos, han sido llamadas por él, para que, como colaboradores inmediatos suyos, pudieran cumplir con sus normas e instrucciones de gobernante.

En las últimas semanas el país observó, desolado, los bochornosos sucesos que se desarrollaron en nuestra capital y en otras grandes ciudades del interior. El dominio de la situación y el completo restablecimiento del orden y de la paz ciudadana se debieron a él, personal y fundamentalmente. El fue quien dictó el Estado de Sitio, y él, quien ordenó las superiores medidas destinadas a mantener la tranquilidad pública.

Superada esta situación, pasado el caos —y para muchos, el miedo y los terrores cervales—, esos malquerientes suyos tampoco han querido reconocer en el Primer Mandatario ese mérito indudable de haber restaurado la paz y la tranquilidad; maliciosamente, se lo han atribuido a uno o a otro de sus colaboradores, quienes no hicieron otra cosa que cumplir con sus personales instrucciones. Ellas fueron dadas, contrariando la torpeza de quienes, en algunos casos, se arrimaron a las esferas gubernativas para dar consejos o emitir opiniones desprovistas de todo sentido de la realidad.

Esta y no otra es la verdad de los acontecimientos recientes.

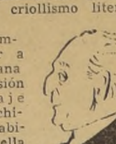
El Jefe del Estado, en uso de atribuciones constitucionales que le son exclusivas y privativas, ha querido reorganizar su Gabinete, y lo ha hecho. La opinión pública puede tener la más absoluta seguridad de que el Primer Mandatario de la nación continuará, desde su alto cargo, luchando afanosamente por terminar su obra patriótica en favor del pueblo.

Su política, hoy como ayer, no tiene sino un solo sentido, y una sola orientación: es eminentemente nacional y popular. No persigue otro propósito que el mantenimiento íntegro de nuestro régimen democrático y la restauración económica del país.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

## Recuerdo de Federico Gana

A no mediar una mujer, una escritora inteligente, tal vez nadie hubiese recordado el vigésimoprimer aniversario de su muerte. Sara Jarpa Gana de Lazo Baeza, la autora de un reciente éxito literario, esposa y madre de escritor, evocó en LA NACION del domingo la sombra del primer maestro del criollismo literario chileno.



Se acostumbra recordar a Federico Gana por su visión del paisaje campesino chileno y su habitante. Por ella ha llegado a vivir, en lo literario y en el aprecio nacional, una vida que no alcanzó, no pudo, no supo o no quiso llevar a lo largo de su casi sonambúlica existencia.

Es que fue un gran bohemio. Tal vez el mayor que produjera Chile en aquella época. Muchos otros lo fueron y hasta rivalizaron con él. Pero su caso fue especialmente dramático. Todo lo tuvo: linaje, fortuna, talento, cultura, gallardía física, elegancia de actitud, cordialidad y simpatía humanas, trato señoril y bondadoso. ¡Todo! Y todo lo perdió, como soñando, casi voluntariamente...

Pudo haber contemplado la historia de Chile cual cosa o casa propia. El tatarabuelo, que en el Siglo XVIII plantara en Chile el árbol familiar, don José Francisco Gana y Amézaga, tenía dinero y hasta título, el de Marqués de Risane. El bisabuelo, don Agustín Gana Darrigrandi, fue militar español que terminó abrazando la causa patriota. El abuelo, Rafael Gana López, conoció las prisiones del Real Felipe en El Callao, se incorporó al ejército de San Martín, combatió en Maipo y luego junto a Freire y Balcarce, para después, en Talca, cambiar la espada por el arado y hacer fortuna en explotaciones agrícolas. Uno de sus hermanos, el General José Fco. Gana López, vivió una vida de gloria y éxito en la milicia, la guerra, la política, la administración y hasta la diplomacia. Y uno de sus propios retoños, los hijos de doña Benigna Castro Cruz, emuló al tío militar y dio lustre casi épico a la familia. Fue aquel otro General, José Francisco Gana Castro, que empezó combatiendo en Santiago y La Serena en 1851 y 1859 y terminó —héroe de la Guerra contra España y de la del Pacífico— cargado de honores, cayendo con Balmaceda, el 91. Otro de los hijos, de los tíos maternos del escritor, el coronel Emilio, comenzó defendiendo también a Valparaíso el 66, para terminar —igualmente héroe de las campañas del 79 al 82— marchando al destierro después de la caída del Gran Presidente. Como si aún fuera poco, el tercer tío materno, don Segundo, era ya uno de los millonarios y hombres de empresa de la época. Y en el frondoso árbol familiar había alcanzado talla nacional otro tío, don Domingo Gana Cruz, tronco de los Gana-Edwards, uno de los grandes diplomáticos "de carrera" que hasta entonces —y hasta hoy— haya producido Chile.

Sobraban antepasados a Federico Gana Gana. Y hazañas, galardones, prestigios sociales, fortunas sólidas en la familia. Un peso abrumador para cualquiera. Para Federico, típico "fin de raza", hijo de doña Rosario Gana Castro, término de una interminable red de parientes entrelazados, la familia tuvo que haber sido casi aterradora. Demasiados héroes militares, diplomáticos, políticos, millonarios. Casi un torrente de personalidades que, desde el fondo de un pasado fresco o cercano, apuntaban hacia él sus índices conminándole, también, a ganar la gloria en el campo de batalla, el poder político, el financiero.

De todo ello huyó Federico. Alcanzó, es cierto, a graduarse de abogado y hasta a ingresar al bufete de don Marcial Martínez. Y a ser, cual su tío y su primo Domingo Gana Edwards, diplomático, secretario en Londres y después estudiante y **dandy** en París. Y hasta, de regreso en Chile, acometer el cultivo y acrecentamiento de las tierras de la estirpe. Como a perpetuar en lo físico, con una hermosa familia, la rica tradición de los Gana.

Pero quería otra cosa: abrazar una profesión en su tiempo desconocida. La de las letras. Aquella de la cual, en sus "Pensieri", escribiera Leopardi: **Nessuna professione é si sterile come quella della lettere.** Estéril, sobre todo, en ese Chile en que Gana anheló y llegó a ser un escritor. Nadie podía aspirar entonces a vivir sólo de la pluma. Ni Jotabeche, ni el mismo Vicuña Mackenna, lo habían logrado. Y ninguno de los compañeros de su recia generación, aquella que floreció en el 900 e introdujo a la del Centenario, osó siquiera intentarlo. Ninguno. Orrego Luco, Rodríguez Mendoza, Dublé Urrutia, Miguel Luis Rocuant, habían derivado a la diplomacia. Samuel Lillo, Manuel J. Ortiz, Enrique Molina, Bórquez Solar, a la enseñanza. Alberto Edwards, a la administración. Francisco A. Encina, a la agricultura. Silva Vildósola y Correa Pastene, al periodismo profesional. Pedro N. Cruz y Carlos Luis Hübner, al reposo notarial. Doña Inés Echeverría de Larraín, al difícil arte de ser escritora sin dejar de ser gran dama.

Federico huyó, también, de esos dogales. Había protegido, siendo todavía rico, al increíble nicaragüense Rubén Darío, que no sólo le inyectó a él, como a todos, el veneno de la literatura, sino agregole algunos narcóticos terribles: la bohemia, el alcohol, la pasión por la noche sacra y la vida libérrima del artista que todo lo desafía. Fue, retar a duelo a cuanto le rodeaba, lo que hizo desde entonces Federico Gana. Opuso a las proezas de los antepasados, aún irritantemente vivos en físico o memoria, las que él sentía igualmente grandes: la vida sin ataduras, la libertad ilímite, la ambulación sin tiempo. Todo lo sacrificó —hogar, pecunio, reputación, hasta oficio literario— en aras del incontenible impulso de vivir, como vilano de cardo, al viento o al sol. Dio rienda suelta al fatigado aristócrata y el poeta irrenunciable que habían vivido encerrados dentro de él. La parálisis de la voluntad, una abulia abrumadora, cerráronle todo camino, impidiéronle toda obra. Pasó a ser él mismo, Federico Gana, personaje de la noche, lírico gran señor del arrabal, poético hidalgo del suburbio y hasta el bajo fondo.

Pronto encontró compañías pariguales. Desde luego, la de quien, como el gigantesco y amargo Baldomero Lillo, había nacido el mismo año que él y quería, como él, aprisionar en literatura la dura realidad chilena. Pero la veían en forma muy distinta. Además, Baldomero Lillo era un forzado del terrible trabajo del carbón. Trabajaba para comer, pero allí, en Lota y Coronel, quería, precisamente, "ver y oír intensamente" y ser capaz de "sufrir de compadecerse e indignarse". No podía acompañar a Federico. Y menos hacer lo que éste: soñar, imaginar, a veces escribir, junto a un vaso y un amigo, bajo la alta noche o la lívida alborada.

Para este afán suyo sí que, como antes los antepasados ilustres, sobraron los amigos a Federico. Algunos dignos de él. Pedro Antonio González y Carlos Pezoa Véliz, dos poetas grandes, bohemios y desdichados como él, que arrastraban, igualmente, cual si fuera una caparazón agobiadora, el mismo mal de talento. Y hubo, después, otro, tan señor como él, aplastado cual Federico por abuelos próceres, que llegó a ser su hermano de alma. Era Juan Egaña, muerto muy joven, que agonizó entre las garras del alcohol y la miseria, y alcanzó, siquiera, a dejar aquella "hora del ángelus", en que un "amigo bueno" llegaría, "con su charla bendita", a disolver su "mal".

M. E. H.

## PANORAMA

**DON GARCIA HURTADO DE MENDOZA**

Hace 400 años, justamente, que desembarcó en la rada de Coquimbo don García Hurtado de Mendoza y Manrique de Lara, hijo de don Andrés Hurtado de Mendoza Cabrera y Bobadilla, segundo Marqués de Cañete, y de doña María Magdalena Manrique de Lara, hija mayor del Conde de Osorno, correspondiente al pueblo situado en la provincia de Palencia, al norte de la ciudad de este nombre. Todos sus apellidos correspondían a títulos de Castilla.



El segundo marqués de Cañete fue designado Virrey del Perú para iniciar la pacificación de los nuevos territorios conquistados para el Emperador Carlos V, y que la rivalidad de Pizarro, el Mozo, con Almagro y sus descendientes, ponía en peligro. El Marqués de Cañete dispuso que sus hijos lo acompañaran en esta empresa y compartieran con él el honor y responsabilidades tan grandes que ponía el Emperador en sus manos. Don Andrés, don García y don Felipe Hurtado de Mendoza y Lara se dieron a la tarea de reclutar jóvenes de su edad y de su alcurnia, para la expedición, al par que soldados para completarla. Así, se alistó entre ellos don Alonso de Ercilla y Zúñiga, cantor de "La Araucana".

Una infeliz enfermedad impidió que don García fuera del grupo oportunamente. Cuando la expedición había zarpado, contrariando a los médicos y consejeros, se embarcó en una chalupa y alcanzó la nave expedicionaria que estaba esperando buen tiempo para hacerse a la mar. Esta fue una de las demostraciones del carácter, decisión y espíritu que adornaron al hijo del Marqués de Cañete, que más tarde fuera Gobernador del Reino de Chile.

Con tacto y rigor, el Virrey del Perú, don Andrés Hurtado de Mendoza, impuso el orden en el nuevo Virreinato del Perú. Entonces, pensó en ocuparse de los asuntos de Chile, también convulsionado y en situación caótica por la muerte del Gobernador Jerónimo de Alderete. El designado para cumplir esta empresa era el mozo García Hurtado de Mendoza, quien, a pesar de su juventud, dio pruebas de su astucia y carácter para disimular, y luego imponer la autoridad de que venía investido.

Cuatrocientos hombres, un número no determinado de indios y 150 caballos partieron por tierra. La expedición debía reunirse con la comitiva del joven general, en el puerto de Coquimbo y, más tarde, en inmediaciones de La Serena. La expedición fue preparada con cargo a la Tesorería del Virreinato del Perú. Hasta entonces los conquistadores habían realizado sus aventuras y conquistas a su propio costo. Con estos hombres, equipo y dinero, el general y sus nobles acompañantes iniciaron la pacificación y conquista de nuevos territorios para el Reino de Chile.

La historia y los relatos de la época detallan los incidentes que siguieron a la llegada de don García Hurtado a La Serena y, luego, a Santiago. Don García Hurtado de Mendoza recorrió el país desconocido fundando ciudades. Entre ellas, dio nombre a la posesión austral de Osorno. Seguramente, impresionado por la majestad y belleza de las montañas y la imponencia del volcán, recordó la materna heredad española, y, en recuerdo del título heredado por esa línea, rebautizó con el nombre de Osorno a la villa que antes había fundado Pedro de Valdivia con el nombre de su valerosa e inseparable compañera, doña Inés de Suárez.

**LA PREGUNTA**

El CEN radical ha resuelto mantenerse "en sesión permanente". Por si se aburren, ¿por qué no organizan un campeonato de rock and roll?

## Notas del Día

**ENSEÑEMOS A LOS COMPRADORES**



Nunca falta quien nos enmiende la plana. Algunas veces, muchas veces, la mayoría de las veces, hay que agradecerlo. Es que, por lo general, no alcanzamos a decir todo lo que debíamos decir, no porque se nos quede en el tintero, sino porque se nos queda enredado siempre algo en las teclas de la máquina.

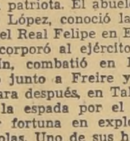
Alguien comentaba mi noticula de ayer, y me decía: "Es muy cierto lo que usted ha dicho acerca de los precios, que siguen bailando una loca danza. Pero, ¿de quién es la culpa? No es sólo del vendedor; es, principalmente, del comprador. ¿No se ha dado usted cuenta de que si las señoras no saben comprar, tampoco saben comprar los hombres? Va una señora a comprar un congrio al mercado porque tiene invitados a comer, y le da lo mismo que le cobren 500 ó 1.000 pesos por el kilo. Un señor va a comprar un par de zapatos, le cobran 7 mil pesos, y los paga sin chistar. Todo comprador —fíjese bien en esto—, sea mujer u hombre, se sentirá desmedrado ante la posibilidad de pedir una rebaja. Se pondría colorado de vergüenza. ¿Pedir rebaja, protestar, reclamar porque le están cobrando cien por un artículo que en el negocio del frente le ofrecen a cincuenta? ¡Nunca! Note usted que ninguna señora se atreverá a confesar que ese agradable abrigo que lleva lo compró en la calle San Diego. Siempre dirá que lo compró a Madame Fifí o en la tienda de la señora Latour. Nuestros compradores se sienten felices cuando pagan caro. Yo me compré una vez un terno en una fábrica de la calle Franklin. El mismo terno costaba al doble en un negocio del centro. Cuando lo conté vi que me miraban mal, como diciendo "las cosas de este roteque". Hay que enseñar al comprador, mi amigo, enseñarle a comprender lo que vale el dinero y lo que cuesta ganarlo, y que no es vergonzoso pedir de vez en cuando su rebajita. ¿No ha visto que ahora se han formado cursos para vendedores, los que, si son un poco vivos, podrán ganar hasta 200 mil pesos mensuales? Preocupémonos, entonces, de crear cursos para el comprador, para el tonto comprador que no podrá obtener un cuarto de litro de aceite si no compra antes diez kilos de tallarines, cinco kilos de papas, más dos kilos de manteca. Todo esto podría agregarle a su crónica de ayer, y le haría un gran servicio a muchos que cifran su orgullo en dejarse estafar como mansos corderos".

Ya está hecho. Pero, ¿será posible tanta belleza? Está visto que nuestros compradores son recalcitrantes y contumaces en su afán de no aparecer como plebeyos, o algo parecido. Todos abrimos la cartera con desenfado, y tiramos los sucios billetes con cierta despreocupada elegancia. No nos vayan a ver protestando airados cuando nos quieren quitar hasta la camisa, y que no nos oigan, por Dios, pidiendo una rebajita. Tiene razón este amigo, y sobrada. Una vez oí a una señora pelar a otra porque la había visto armar un alboroto en una tienda a causa de lo que le cobraban por un par de medias. ¡Habrase visto! — B.

De ERNEST ATKINSON

## Ascensión vertical, nueva era de la aviación

El MES de diciembre último, Gran Bretaña dio a conocer al mundo una nueva empresa en una rama muy costosa y muy de actualidad en el campo del desarrollo aeronáutico: los aviones de despegue y aterrizaje vertical.



El avión de ala en delta Short S. C. 1, se asemeja a una aeronave de tipo convencional; es casi como un caza. Pero sus cinco motores están dispuestos de forma que no solamente ofrecen una impresionante velocidad de avance (no especificada hasta la fecha), sino que permiten que el aparato despegue y aterrice en línea vertical.

Se trata, en realidad, de una derivación lógica de la llamada "catre volante", de la firma Rolls-Royce. Los motores son Rolls-Royce R. B. 108, de tipo turborreactor. Entre los trabajos de pruebas del prototipo se incluirán muchas horas de vuelo estacionario, con el avión aferrado a una torre de acero especial, semejante a la que, para la misma finalidad, se está empleando en Francia.

El SC1 ha sido diseñado y construído en Irlanda del Norte, en armonía con el programa de investigación del Ministerio británico de Abastecimiento, orientado a esclarecer el difícil proceso transicional entre el vuelo estacionario y de avance, y viceversa.

El factor que puede producir, y probablemente producirá, cambios radicales en la configuración de los aviones es el uso de la sustentación, generada por el motor, para relevar a las alas de todo esfuerzo o utilidad en aterrizaje y despegue.

A la postre, se registrarían notables resultados a base de otros métodos, independientes del citado, para mejorar las características de los aviones en la pista de despegue; en particular a base de proyectar aire sobre los "flaps" y del "flap" a reacción, o sea, la emisión del chorro propulsor a lo largo del borde posterior del ala.

Aunque es en extremo escasa la información que se ha facilitado sobre el SC1, el aspecto de la máquina sugiere que se ha prestado considerable atención al "flap" a reacción. Los recursos que para este proyecto se han logrado son muy substanciales.

En un mundo en que los aeropuertos se alejan más y más de los centros de las ciudades, solamente para poder ofrecer largos de pista adecuados para aviones intercontinentales de diseño convencional, esta empresa será muy aplaudida por los viajeros y las aerolíneas a la vez. Estas últimas, sin duda, tomarán la debida nota para sus proyectos a largo plazo.

La importancia que, de antemano, atribuyen las compañías de transporte aéreo a corta distancia a los servicios interurbanos se puede juzgar por el volumen de su inversión de capital en helicópteros. La medida en que, algunas de las firmas más pequeñas, sufren el esfuerzo económico que supone para ellas mantener servicios regulares diarios u horarios, se revela por el notabilísimo interés despertado por el Prestwick Twin Pioneer, que recibió la certificación de aeronavegabilidad hace poco.

El desarrollo aéreo actual crea la perspectiva de tener que prolongar las pistas a algo así como 1.800 a 2.400 metros, para que puedan aterrizar y despegar en ellas aparatos tales como el Boeing 707 y el Douglas D. C. 8. Afortunadamente, la tolerancia de los aviones a los vientos laterales durante los despegues y aterrizajes se ha incrementado también. Esto ha hecho posible en la mayoría de los aeropuertos que sea suficiente disponer de dos largas pistas, y a veces una sola.

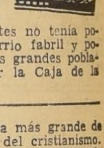
Lo más probable es que, a medida que cambie la configuración de las grandes aeronaves, variará también la configuración de los aeropuertos, aunque la tolerancia a los vientos laterales bien pudiera constituir nuevamente un factor vital en todos los casos, excepto en el de una máquina de despegue vertical genuino. Ello podría representar un retorno al pequeño aeródromo multidireccional, lo suficientemente reducido para caber dentro de los límites de una ciudad, aunque con una superficie de concreto en lugar de hierba. En tal caso, se facilitaría considerablemente el transporte aéreo, desde el punto de vista de los pasajeros, aunque, cuando menos de momento, se complicaría la vida de los proyectistas urbanos y rurales.— (Exclusivo para LA NACION.)

E. A.

## Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

### Hornos crematorios



Señor Director: Ahora que se han iniciado las actividades del Gran Santiago, y que se anuncia, para dentro de poco, la iniciación de los trabajos para dotar a nuestra hermosa capital de los servicios del Ferrocarril Metropolitano, sería necesario, también, que se preocuparan del asunto relacionado con las basuras. En Santiago sólo existe un crematorio, que está muy anticuado y no puede cumplir las funciones para las que fue construído. El barrio donde está ubicado, antes no tenía población, pero ahora se ha convertido en un barrio fabril y popular, donde hay muchas industrias y una de las grandes poblaciones de habitaciones populares construída por la Caja de la Habitación o de la Corporación de la Vivienda.

Al lado de esas fábricas y de esos crematorios existen, todavía, enormes basurales, que eran explotados por un regidor de Renca, y que se otorga a concesionarios para su explotación industrial. A las horas en que los obreros salen de las fábricas, el crematorio de basuras está en funciones, y el humo mal oliente apesta todo ese importante sector de la ciudad.

Este mismo problema de los basurales se advierte en otras zonas de la capital. Santiago necesita modernizar el servicio de eliminación de sus basurales, y la cremación de los desperdicios debe hacerse en modernas instalaciones. Este es el momento, y lo debía resolver todos los que se están ocupando de los problemas de la capital.

Respetuosamente saludo al señor Director.— **Rafael L. Ramírez.**

### La Semana Santa.

Señor director:

La Semana Santa acaba de terminar con las solemnes fiestas de la Pascua de Resurrección, pero en realidad, en nuestra capital, no se le da debida solemnidad a la más grande de las efemérides del cristianismo. Además, este año muchos de nosotros, fervientes católicos, hemos quedado un poco defraudados y desorientados, porque según se nos dijo después, se habían reformado, por disposición del Santo Padre, los tradicionales ritos de Semana Santa. Por ejemplo, el día Sábado de Gloria, se celebraba antes con una misa en la mañana, y este año, esa misa fue celebrada a medianoche.

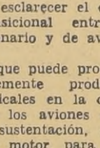
Creo que debería hacerse una mayor propaganda a esos cambios en las horas de algunos ritos de la Semana Santa. También creemos que en los días Jueves y Viernes Santo, se debería obligar, como se hacía antes, a ofrecer en los teatros y en los cines, funciones con motivos alusivos a estas solemnidades, previamente revisadas o autorizadas por los jefes de la Iglesia. Somos católicos, pero nuestra ciudad no ofrece un aspecto santo en estos días, sino que transcurren como los días más corrientes del año.

Anticipando mis gracias, señor director.— **Victoria v. de B.**

De WALTER LIPPMANN

## Algunas impresiones de Italia

UNA de las cosas que me impresionaron en Gran Bretaña y me ha vuelto a impresionar en Italia, es que en cuestiones relativas a la política extranjera no se han perfilado posiciones claras. Hubo, desde luego, una gran división de opiniones cuando la crisis de Suez. Pero después que la intervención fracasó y fue liquidada, no se vislumbran en parte alguna serias divergencias de puntos de vista sobre lo que el mundo occidental o los Estados Unidos debieran hacer como próximo paso.



Mi impresión es que [illegible] en Italia se siente solidaridad con la Gran Bretaña y Francia, pero que ese sentimiento está limitado por el sentido realista del interés nacional de Italia, el cual es cooperar con los Estados Unidos.

He hablado con muchas personas de los países de Europa Occidental, y he descubierto que están casi todas de acuerdo en lo que toca a la Unión Soviética, el Cercano Oriente y a los Estados Unidos.

No he encontrado a nadie que crea que la Unión Soviética proyecta y se prepara para una guerra general. Por lo tanto, las declaraciones rimbombantes de la llamada Doctrina Eisenhower provocan la incredulidad. Algunos opinan que el Presidente y Mr. Dulles viven en un mundo que no es éste, resaltando peligros que probablemente no surgirán mientras no luchen con los peligros que realmente existen. Otros creen que los líderes norteamericanos se refieren a algo tan profundo, tan profundo, que nadie lo entiende.

No he encontrado a persona alguna que crea que la Unión Soviética está dispuesta ahora a entrar en negociaciones para una solución general del problema alemán o de los problemas de Europa. La opinión prevaleciente es que la Unión Soviética no puede gastarse el lujo de retirar al Ejército Rojo de la parte oriental de Alemania o de Polonia. Esto equivaldría a la caída del régimen comunista de Alemania Oriental y a que Polonia y Hungría se volvieran contra Rusia.

Algunos sostienen que el Occidente no puede hacer nada salvo dar su respaldo al doctor Adenauer y aceptar el hecho de que Europa está dividida. Otros que, a mi juicio, tienen más penetración, opinan que el Occidente debiera seguir negociando, ofreciendo términos que Moscú, si no estuviera tan atemorizado y tan suspicaz, encontraría razonables.

Predomina el sentir general de que en la rivalidad por las naciones no comprometidas (como suele llamárseles) de Africa, el Cercano Oriente y Asia meridional, la Unión Soviética está en mejor posición para jugar la partida que los Estados Unidos. Se cree que la Unión Soviética ha triunfado en el Egipto de Nasser. Ciertamente, sería una sorpresa agradable para Europa el que Eisenhower y Dulles pudieran mantener sus posiciones en dicha partida.

Aunque personalmente no lo he podido comprobar, es evidente el sentimiento antinorteamericano. Por un lado, los modales y las apariencias de los norteamericanos que viajan al exterior provocan gran disgusto. Lo mismo puede afirmarse de la forma en que le hablan al mundo puertas afuera de su patria. Son muy populares las comodidades y las ventajas del estilo de vida norteamericana. Pero la conversación de los turistas, de los miembros del Congreso en tránsito y de otros funcionarios es definitivamente impopular.

En este sentimiento antinorteamericano hay que contar con la desilusión general que han sufrido con el propio Presidente Eisenhower. Hay una extraordinaria falta de confianza en el secretario de Estado Dulles. También existe la ansiedad de que la suerte de Europa depende demasiado de ellos. La creencia parece ser unánime a base de lo que uno oye en las conversaciones y de lo que uno lee en la prensa, de que el Presidente es un hombre cansado que vive en una especie de semi-retiro.

Todo esto propende a fortalecer las disposiciones en favor de proyectos como el mercado común, que refuercen la solidaridad europea. No tengo duda alguna de que la brillante acogida hecha en París a la reina Isabel de Inglaterra refleja en gran medida este nuevo sentimiento de solidaridad europea. Sin embargo, no puedo juzgar —y creo que nadie puede hacerlo, de [illegible] las personas con quienes he hablado— si ese sentimiento de solidaridad europea es suficientemente fuerte para prevalecer sobre los sentimientos nacionales y los intereses creados que mantienen dividido al Viejo Mundo.

Puede que pasen años antes de que podamos averiguarlo. Pero, mientras tanto, el esfuerzo por laborar en estos proyectos comunes es ya una sana manifestación de solidaridad europea. (Exclusivo para LA NACION)

W. L.

# Rubia y madre de cuatro hijos es la embajadora de la moda de EE. UU.

## Desde ayer es huésped de Santiago.-Habló en castellano con la prensa

La frase "las medias son el mejor cosmético para las piernas" significó para Nancy Cooke, el título de Reina de la Elegancia de Estados Unidos, al ganar el concurso que organizó la firma Seamprufe, de New York, una de las más importantes del ramo en USA. Las concursantes fueron novecientas mil.

El título le ha significado viajar por los cinco continentes recorriendo zonas tan lejanas como Australia y Suecia. Llegó a Santiago, ayer a mediodía.

Nancy Cooke, dinámica, simpática y rubia tiene cuatro hijos. Tres de su primer marido, muerto en la última guerra, y una niñita de tres años, nacida en la Argentina, hija de su segundo esposo, el conocido golfista uruguayo Luis Alberto de Herrera.

Habla un excelente castellano, que aprendió durante sus cuatro años de vida en Argentina, al lado de su marido latinoamericano, también desaparecido.

La misión de Nancy Cooke es una jira de buena voluntad, para el intercambio de ideas sobre la moda entre Estados Unidos y el resto del mundo. Esta misión la auspicia la firma Gino di Grandi, empresa publicitaria con sede en Roma y Nueva York.

**CARBON EN NEWCASTLE.** — Durante su visita a París, capital de la moda europea, la recibieron cordialmente, pero le preguntaron extrañados, por qué llevaba esa misión, que era como "llevar carbón a Newcastle" (región inglesa de mayor producción carbonífera). También le regalaron un lindo traje de coctel, modelo Jacques Heim.

Nancy en esta jira, regala en cada país, una tenida completa, con fines benéficos. Ella a su vez, recibe un traje que agrega a su amplio guardarropa, los que serán exhibidos en el baile de los Embajadores ante las Naciones Unidas que se celebra anualmente en Washington. Los fondos que se obtengan en esta fiesta pasarán al Fondo de Emergencia Infantil de la UNICEF. En Portugal, románticamente, le regalaron un traje de novia.

**LABOR BENEFICA.**— En Chile su visita es patrocinada por la Sociedad Elizabeth Bailey Seton Charity of Chile, formada por católicos norteamericanos residentes, que hace labor benéfica en hospitales, casas cunas, enseñanza obrera, etc. Su presidente es el señor Robert F. Corrigan.

El baile que se celebrará mañana en el Hotel Carrera es a beneficio de esta institución.

**LAS MUJERES MEJOR VESTIDAS.**— Nancy Coookke considera a las inglesas las mujeres mejor vestidas del mundo, en especial, porque saben qué tenida ponerse en cada oportunidad.

Durante su visita a Santiago, la acompaña Alicia García Huidobro Severín, a quien otorgará el título de la "señora de la Moda en Chile". Alicia es soltera y se casará en diciembre con Patricio Silva Echenique.

Su estada aquí durará tres días. Ya ha visitado 14 países, después proseguirá a Argentina, Brasil y Venezuela, para regresar a los Estados Unidos.

Simpáticamente, agrega, —después espero ir a un hospital, durante algún tiempo, para descansar".



Durante la visita que efectuó ayer poco después de su arribo, la señora Nancy Cooke, embajadora de la moda de Estados Unidos, al Embajador de su país, Excmo. señor Cecil B. Lyon. En el grabado aparecen también (sentada, izquierda) junto al Embajador, la señorita Alicia García Huidobro Severín, a quién la distinguida visitante otorgará el título de Reina de la Moda en Chile. Al fondo, la señora Therese Donalson de Le Blanc, de la institución caritativa Elizabeth Bailey Seton Charity of Chile, que será beneficiada con la visita de la señora Cooke, y el presidente de dicha institución, señor Robert F. Corrigan, de la Embajada norteamericana.

## PROFESOR JAPONES ESTUDIA TESIS DE 200 MILLAS DE MAR

Un joven profesor universitario japonés se encuentra de paso en Santiago, después de haber recorrido diversos países, con el objeto de obtener opiniones relativas a la tesis de extender a 200 millas el "mar territorial".

El profesor Shigeru Oda, de la Facultad de Leyes de la Universidad de Tohoku, en Sendai, Japón, será recibido hoy por el Director Político de la Cancillería, Luis Melo Lecaros, con quien conversará acerca del Tratado de Defensa de la Riqueza Marítima del Pacífico Sur, que han suscrito Ecuador, Perú y Chile.

El profesor Oda visitó ya México, Cuba, Costa Rica, Panamá, Ecuador y Perú, y en todos esos países ha intercambiado opiniones con juristas y tratadistas de derecho internacional acerca de la mencionada tesis.

En Chile se pondrá en contacto también con profesores universitarios de Derecho.

## TIPOGRAFOS TENDRA UNA POBLACION EN S. MIGUEL

A las 17 horas, en el local de Vicuña Mackenna 207, se reunirá el sábado el Comité de la Vivienda de la Unión de Tipógrafos de Chile.

A dicha sesión serán invitados los consejeros de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, arquitectos y constructores a cargo de la construcción de la población de este gremio en la Chacra Ochagavía, de la comuna de San Miguel.

## ACTAS DE AVENIMIENTO FIRMAN CINCO GREMIOS

Cinco pliegos de peticiones que estaban pendientes, fueron solucionados en el Ministerio del Trabajo, de acuerdo con las disposiciones de la ley 12,432.

Las respectivas actas de avenimientos firmadas ayer, favorecen a 60 empleados del Sindicato de Tarjadores de la Cámara Marítima de Antofagasta; 239 obreros de la fábrica de aceites vegetales de Valparaíso; al personal de la firma Helman y Cía., de Santiago; 75 obreros del Sindicato de Artículos Pesqueros de Tomé (Concepción), y 800 obreros de la Compañía Carbonífera Centro de Arauco.

Los laudos especifican aumentos del 30,16 o|o de los jornales en vigencia.

## TAXIS PODRAN RENOVAR PATENTES HASTA EL 30

Por reciente decreto cursado en la Alcaldía Municipal, ha sido prorrogado hasta el 30 de este mes, el plazo para que los automóviles de alquiler renueven sus patentes de libre tránsito.

Dicho decreto deja constancia que este nuevo plazo será el definitivo.

## CIRCULO DE ECONOMIA SE REUNE ESTA NOCHE

El Círculo de Economía (CIDE), celebrará una reunión-comida hoy, a las 21.15 horas, en el Club de Septiembre, con el objeto de tratar los problemas que afectan a los productores de exportación, tal como el de la paridad cambiaria.

A la reunión-comida asistirán, especialmente invitadas, diversas personalidades relacionadas con las materias en debate.

## PIDE LA DEVOLUCION DE ABRIGO DE MUJER

Los pasajeros que el lunes último, a las 20 horas, tomaron un automóvil en Puente esquina de Mapocho para que los llevara a Maturana 775, ruegan al chofer que se sirva devolver un abrigo que se le quedó olvidado a la señora Esther Jara de Aguila, domiciliada en Maturana 775.



## DOS COMISIONES DEL SENADO SESIONAN HOY

Para las 15 horas de hoy ha sido citada la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, con el objeto de conocer del proyecto, en segundo trámite constitucional, que aprueba el Convenio suscrito con Estados Unidos de Norteamérica, sobre prospección de minerales radioactivos.

La Comisión de Defensa Nacional se reunirá a la misma hora, para pronunciarse sobre varios Mensajes de ascensos militares que se encuentran pendientes.

## ALUMNOS DE TODO EL PAIS RENDIRAN GRAN HOMENAJE A GABRIELA

Las Escuelas Primarias y Normales de todo el país rendirán el sábado próximo un homenaje a Gabriela Mistral, el que había sido fijado al comienzo, para el 6 del presente mes.

Estos homenajes consistirán en actos internos, en las cuales una profesora disertará sobre la personalidad de la poetisa muerta y las alumnas, bajo la dirección de sus maestras presentarán números artísticos alusivos.

## En el Senado, proyecto en favor de los ferroviarios

Al iniciarse la sesión ordinaria de ayer del Senado, se dio cuenta de un oficio del Ejecutivo, por el cual se incluye en la Convocatoria el proyecto que aumenta la planta permanente de oficiales de la Fuerza Aérea, fijada en el párrafo 3.o del art. 1.o del DFL 392, de 1953.

También se informó de una nota de la Cámara de Diputados, por la cual se comunica la aprobación, en su primer trámite constitucional, del proyecto del Ejecutivo que otorga un aporte extraordinario a la Empresa de los FF. CC. del E., con el objeto de que ésta dé cumplimiento a lo dispuesto en la ley 12,434, que aumentó los sueldos, salarios y pensiones de su personal. Este proyecto fue enviado a la Comisión de Hacienda, para su estudio e informe.

**HORA DE INCIDENTES.**— Por no haber asuntos en estado de tabla, se dio comienzo de inmediato a la Hora de Incidentes. Hablaron los senadores Allende, Martones, Bossay y Rivera, quienes se refirieron a la aplicación de la Ley de Facultades Extraordinarias.

El señor Martones anunció la presentación de un proyecto derogatorio de dichas Facultades y formuló cargos a los partidos que las apoyaron en el Congreso. A raíz de ésto se produjo un violento cambio de palabras entre el senador Rodríguez, socialista popular, y los senadores liberales, Videla Lira y Amunátegui, cuando éstos enrostraron a aquél la inconsecuencia política del Partido Socialista Popular.

## NUEVA JUEZ DE MENORES PRESTO AYER JURAMENTO

Ante el Tribunal Pleno de la Corte de Apelaciones prestó ayer el juramento de rigor la señorita Helia Escudero, recientemente designada por decreto supremo juez del Primer Tribunal Especial de Menores de Santiago.

Dicha funcionaria ejerció el cargo de secretaria del mismo tribunal desde que éste fue creado, a fines de 1935.

## COOPERATIVA DE TAXIS CELEBRA SUS DOS AÑOS

Su segundo año de existencia celebrará el viernes y sábado próximo, la Sociedad Cooperativa de Consumos Nacional de Choferes de Taxis Limitada, fundada el 27 de abril de 1954.

Esta institución que registra una fructífera trayectoria, tiene en la actualidad su sede social en San Ignacio 1158, donde ha instalado su local de ventas de artículos del ramo y de primera necesidad; además prodiga hospedaje y alimentación a los asociados de fuera de la capital. Por otra parte, ha impulsado una serie de conquistas de orden social y gremial que la sostienen en un alto sitial.

Los actos conmemorativos se iniciarán el viernes con una competencia deportiva entre solteros y casados y el sábado, será ofrecido en el Casino Municipal, de Maipú, un almuerzo, al que se ha invitado a Ministros de Estado y personeros de los diversos sectores locales.

## VACANTES EN EDUCACION

La Dirección General de Enseñanza Primaria y Normal ha llamado a concurso para llenar las siguientes vacantes:

1.— Profesor especial de dibujo de las escuelas primarias de Antofagasta.
2.— Profesor especial de dibujo de las escuelas primarias de Concepción.
3.— Profesora especial de educación para el hogar, de las escuelas primarias de Los Andes, y
4.— Profesora especial de educación para el hogar, de las escuelas primarias de Copiapó.

Los antecedentes se reciben en la Asesoría Técnica de Artes Plásticas y Educación para el Hogar, calle Presidente Ríos N.o 6, oficina 509.



Carlos Rojas Fuentes, Ingeniero de Vuelo de la Línea Aérea Nacional de Chile, acaba de completar un millón de kilómetros volados al servicio de esa Empresa. Este funcionario es el segundo tripulante de su especialidad que cumple tan extraordinaria performance, equivalente a sobrevolar 28 veces los meridianos ecuatorianos. Está conceptuado como uno de los muchos y meritorios profesionales que trabajan en LAN-CHILE. Egresado de la Escuela de Artes y Oficios y de la Escuela Técnica de Especialidades de la Universidad Católica, se ha caracterizado por su acendrado espíritu de responsabilidad.

## HACE 1.694 DIAS




EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

# Partidos y dirigentes políticos formularon declaraciones sobre el cambio ministerial

## Parecen disgustados porque no se les consultó previamente

Hasta el mediodía de ayer —hora en que el Jefe del Estado, en uso de sus prerrogativas constitucionales, solucionó la crisis de su Ministerio— duró la expectativa, con reservas, que los parlamentarios y dirigentes políticos mantenían alrededor de este asunto.

A las 11.30 horas se inició la sesión especial de la Cámara, pedida por 30 diputados, "con el objeto de conocer la forma cómo el Ejecutivo está aplicando las Facultades Extraordinarias concedidas por el Parlamento"; pero ella fue suspendida, en virtud de un acuerdo especial de los Comités Parlamentarios, los que autorizaron al Presidente de la Corporación para que citase a una nueva sesión, con invitación al Ministro del Interior, una vez que hubiese quedado organizado el nuevo Ministerio. Asimismo, y debido a carencia de asuntos en estado de tabla, los Comités Parlamentarios acordaron suspender las sesiones ordinarias de ayer y hoy, de la H. Cámara.

### SESION ESPECIAL TENDRA LA CAMARA A LAS 16 HORAS

**OPINIONES.**— Impuestos de la formación del nuevo Ministerio, los dirigentes políticos emitieron opiniones, más o menos concordantes en el fondo.

Al efecto, formularon declaraciones el diputado Hugo Zepeda, presidente del Partido Liberal; el diputado Rafael Agustín Gumucio, presidente de la Falange; el señor Alejandro Ríos, presidente del Partido Radical, y el senador Salvador Allende, presidente del FRAP.

En sus declaraciones, estos dirigentes critican la forma en que S. E. el Presidente de la República solucionó la crisis ministerial. Además, formulan aprensiones de tipo constitucional y legal.

**NO FUERON CONSULTADOS.** — Según los observadores, no es extraño, en realidad, que los políticos formulen observaciones o reparos sobre hechos acerca de los cuales no son consultados previamente. Es lo que siempre ocurre —agregaron— cuando el Jefe del Estado da estricto cumplimiento al régimen presidencial, consagrado por la Constitución que nos rige. Entonces, los políticos casi siempre se ponen recelosos. Y así sucedió, por ejemplo, con gobernantes surgidos de los partidos, como los ex Presidentes Alessandri Palma, Aguirre Cerda, Ríos y Gonzáles Videla, cuando éstos —como ahora también ocurre— debieron organizar Ministerios Administrativos o Técnico-Administrativos.

**PAL.**— Alrededor de las 18 horas, el presidente del Partido Agrario Laborista, diputado Julio von Mühlenbrock, reiteró, en conferencia de prensa, los propósitos que informaron a la Junta Ejecutiva de su partido, frente a la crisis ministerial. Calificó de "incógnita" al nuevo Gabinete, e informó que la Junta del PAL, en sesión del mediodía, había acordado marginar de esta colectividad a los Ministros señores Jorge Aravena y Dr. Roberto Muñoz, "por grave transgresión a la disciplina". Concluyó diciendo que la Junta del PAL, en su sesión ordinaria de hoy, adoptaría igual temperamento respecto al Ministro Dr. Oscar Jiménez Pinochet.

**PARTIDO LIBERAL.**— En su sesión ordinaria de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal aprobó una declaración de cuatro puntos, en relación con la aplicación de la Ley de Facultades Extraordinarias y el cambio de Gabinete. En la última parte de esta declaración, se expresa que el partido se mantendrá en "una actitud de permanente vigilancia en defensa de la legalidad y de la integridad democrática", que, por lo demás, jamás ha sido amagada por el actual Gobierno.

**CONSERVADORES UNIDOS.** — En otra declaración, emitida también al término de su sesión ordinaria de ayer, el Partido Conservador Unido hace presente sus discrepancias acerca de la solución que se dio a la crisis ministerial. "Como partido de oposición —añade— deseamos que su acción no perturbe la marcha normal del país", y anota que, "como siempre, estaremos vigilantes y alertas en defensa del régimen constitucional y hacemos un llamado a todos los partidos políticos democráticos a unirse en esta lucha común". Es decir, adoptan el mismo predicamento que los liberales, sin motivo justificado.

**SESION DE LA CAMARA.**— La nueva sesión de la Cámara, destinada a conocer la forma cómo se están aplicando las Facultades Extraordinarias, fue fijada para hoy, de 18 a 22 horas.

Según se ha informado, la posición de los liberales será fijada por el diputado Sergio Sepúlveda; la de los radicales, por el diputado Hermes Ahumada, y la de los conservadores unidos, por el diputado Salvador Correa.



ESTUDIAN PROBLEMAS DE MERCADOS. — El profesor de la Escuela de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, señor Lucio Luzzatto, dicta la primera de las veinte sesiones de que constará el curso sobre estudio de problemas de mercados y ventas, que se inició ayer. Este curso es organizado por ICARE, con la colaboración del Instituto de Organización y Administración de Empresas de la Universidad de Chile. Está dirigido para gerentes y personal superior de las empresas. Las sesiones se desarrollan en el Hotel Carrera.

# Mañana se inauguran Jornadas de Defensa de Democracia Occidental

## EL ACTO TENDRA LUGAR A LAS 19 HORAS, EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Mañana jueves, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, serán inauguradas las Jornadas del Comité Chile para la Defensa Jurídica de la Democracia Occidental, en una ceremonia a la que han sido invitados representantes del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles, abogados y estudiantes de Derecho de las Universidades de Chile y Católica y todas las personas interesadas en la Defensa de la Democracia Occidental.

**HABLARAN PERSONALIDADES.**— Durante la ceremonia que se realizará en el Salón de Honor, harán uso de la palabra el presidente del Comité Chileno para la Defensa Jurídica de la Democracia Occidental, Ministro de la Corte Suprema señor Osvaldo Illanes Benítez. El Ministro señor Illanes Benítez dará a conocer en su discurso la trascendencia que tiene para el Mundo Occidental la Defensa Jurídica de la Democracia. Planteará en forma especial la necesidad de impedir que los totalitarismos absorban al mundo libre de hoy y especialmente luchar contra el comunismo.

Posteriormente, pronunciarán discursos los Ministros de la Corte Suprema señores Rafael Fontecilla y Domingo Godoy, que analizarán los aspectos jurídicos que deben abordarse para la defensa de la Democracia de Occidente.

El Profesor de Derecho Público de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile y destacado jurista don Aníbal Bascuñán Valdés, también se referirá a la Defensa de la Democracia Occidental.

Durante la sesión inaugural, hablarán, además, don Oscar Dávila, ex presidente del Colegio de Abogados; don Raúl Varela, presidente del Colegio de Abogados, y el ex Ministro de Relaciones Exteriores, señor José Ramón Gutiérrez Allende.

Al término de la sesión inaugural, se programarán las sesiones de estudio de las jornadas, debatiéndose en reuniones plenarias los diversos temas preparados para ellas.

El Comité Ejecutivo Chile para la Defensa Jurídica de la Democracia Occidental, está presidido por el Ministro de la Corte Suprema, señor Osvaldo Illanes Benítez e integrado como presidente honorario por don Raúl Varela, presidente del Colegio de Abogados; vicepresidente ejecutivo, don Fernando Claro; secretarios, los abogados señores Eduardo Sfeir y Arturo Alessandri Besa, y tesoreros, los abogados señores Rafael Eyzaguirre y Gonzalo Figueroa.

El desarrollo de estas jornadas de Defensa Jurídica de la Democracia Occidental, permitirá concretar la activa labor desarrollada por los juristas e internacionalistas señores Van Dhal y Salazar, quienes han propiciado la formación de los comités en diversos países americanos.

A las labores del Comité Chileno, han adherido abogados de todas las más importantes ciudades del país, a la vez que forman como vocales de él, juristas chilenos de fama y abogados especialistas.

# A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE SANTIAGO

El Comité de Cooperación Económica Chileno-Israelí, con la adhesión de la Federación Sionista de Chile y del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile, invitan a la Colectividad Israelita de Santiago al

## GRAN ACTO PUBLICO DE ESCLARECIMIENTO

**A REALIZARSE HOY MIERCOLES 24, A LAS 21.30 EN SERRANO 202**

**ORADORES:**

RODOLFO BORZUTSKY, por la Federación Sionista de Chile.

GIL SINAY, por el Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile.

Dr. MATEO GOLDSTEIN, enviado especial de la Oficina Sudamericana.

Coronel AARON ZEEV, Jefe de Instrucción del Ejército Israelí, quien se referirá al candente tema: "LAS ACCIONES MILITARES EN SINAI Y GAZA Y PROBLEMAS DE LA ACTUALIDAD DE ISRAEL".

**ENTRADA LIBRE — ¡NADIE DEBE FALTAR!**

Se pone en conocimiento de la Colectividad residente que las adhesiones para el banquete de despedida al coronel AARON ZEEV que se realizará el próximo sábado 27 del presente en el Hotel Carrera, a las 9.30 P. M. se pueden reservar únicamente hasta el viernes 26 del presente a los teléfonos 30666 y 30930.



LAS SEÑORAS AMELIA RAMOS YRARRAZAVAL Y ANA RAMOS YRARRAZAVAL conversan, durante el almuerzo de familia, ayer, con los señores Eduardo Yrarrázaval Jaraquemada y Galo Yrarrázaval Mac Clure.



ESTE ELEGANTE TRAJE DE NOCHE, que la casa Germaine Lecomte, de París, tituló "Vive la mariée", puede ser un atractivo traje de novia, y se le complementa con una pequeña chaqueta corta también de encaje blanco.

**MISA.**— Mañana, a las 8.30 horas, se oficiará una misa en la Iglesia San Ignacio, por el descanso del alma de la señorita Sonia Rosa Monje Zegarra.

**EXPOSICION NEO-EXCENTRICISTA DE A. GOMEZ G.**— Un público selecto y numeroso, de los más variados sectores de la capital, tuvo ayer la exposición que está presentando en la Sala del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, el pintor chileno Arturo Gómez González, creador de la escuela que ha denominado "Neo-excentricista". Esta escuela la muestra el artista en 12 de las 50 telas que tiene en exhibición en la sala de los periodistas, figurando entre ellas las intituladas "Lo que Cristo vio", Advenimiento del Juicio Final", "No quiero morir igual que el Maestro", "La Madona de la Resignación", "Sed de Cielo", "Destino", "Estudio", "Los Miserables", "Faena", "Ballet", "Angel Negro" y "Abnegación".

La crítica ha señalado un estilo que revela una nueva línea dentro del arte pictórico mundial y está llamada a causar serias inquietudes en esta materia. El Neo-excentricismo posee críticas tan fundadas como las de Carl F. Sahlin, conocido en todos los museos del mundo, pues fue durante 20 años coleccionador de cuadros para los museos y galerías de arte de Estados Unidos, trabajando en el Smithsonian Institute de Washington, quien exteriorizó que jamás en sus 76 años de vida había visto en los numerosos museos visitados, algo más sorprendentemente nuevo y un trabajo más maravilloso, que debe enorgullecer a Chile.

A su vez, Isaías Cabezón, quien fue enviado por la Universidad de Chile a conocer las obras de Arturo Gómez González, señaló, como crítico autorizado: "Me sorprende el ángulo visual que eligió el pintor Gómez para representar el tantas veces tratado tema de la "Crucifixión". Existe en esta obra un valor cualitativo de armonía por analogía y en el tratamiento de los escorzos de las figuras.

Raúl Manteola, tercer pastelista del mundo, premiado por la Academia de Arte Francesa, reconoce que el Neo-excentricismo es algo nuevo en el mundo. Iguales conceptos elogiosos han vertido profesores, decanos y críticos de la Facultad de Bellas Artes, que reconocen las obras de Gómez González, figurando entre ellos, Luis Oyarzún Mella, actual decano de la Facultad de Artes Plásticas; Antonio Romera, Jorge Caballero, y otros.

Como ya se ha informado, la exposición pictórica de Arturo Gómez González se está presentando en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, de 10 a 13 y de 15 a 21 horas.

**A DALLAS, TEXAS.**— Vía Cinta, se dirigió hoy a Dallas Texas (U. S. A.), la señora Luz Sánchez Errázuriz de Sommers, a pasar una temporada con su hija Carmen Sommers Sánchez y sus nietas María del Pilar y María José, hijas del Cónsul de Chile en Dallas, Texas, señor F. Javier Esteve.

**CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA "CALEUCHE".** — Numerosos cadetes se hallan inscritos para el bogatún de "recogida", que se efectuará en nuestras cubiertas el sábado 27 próximo, a las 13 horas, con el que se iniciarán las actividades "profesionales" correspondientes al año en curso.

Quedan pocas bancadas disponibles, las que se pueden cubrir solamente hasta el viernes 26, a la meridiana, en Mac Iver N.o 358.

**TE.**— Hoy se efectuará a las 17.30 horas, el té con que sus amigas despiden de su vida de soltera a la señorita Blanca Montero Sierra. La reunión se realizará en el Hotel Crillon, en donde se están recibiendo las adhesiones.

**HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.** —A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago bajo la presidencia de don Ignacio Palacios García-Reyes.

En esta oportunidad se rendirá el tradicional homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile y el tema central estará a cargo del rotario general (R) don Ramón Díaz Díaz.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.



RECEPCION AL GENERAL SEÑOR ATTILIO BISEO.— Durante el coctel que el personal de la Empresa ALA ofreció al gerente general, señor Attilio Biseo, con motivo de su regreso del extranjero, donde fue a adquirir nuevo material de vuelo y abrir nuevas rutas para la Empresa.



**ENFERMOS.**— Delicada de salud en la Clínica Santa María, la señora Carmen Guzmán de Portalupi.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Jorge Letelier Hoyl.



**PARTES DE MATRIMONIO.** — Circulan los siguientes partes:

Jorge Vicuña Velasco y Alicia Montes de Vicuña participan a Ud. el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Rebeca María Valdés Rodríguez, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios (ex-Seminario), el sábado 27 de abril a las 18.30 horas.

—José Valdés Hurtado y Rebeca Rodríguez de Valdés participan a Ud. el matrimonio de su hija Rebeca María con el señor Jorge Vicuña Montes, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Santos Angeles Custodios (ex-Seminario), el sábado 27 de abril, a las 18.30 horas.

—Jorge Vicuña Montes participa a Ud. su matrimonio con la señorita Rebeca María Valdés Rodríguez, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios (ex-Seminario), el sábado 27 de abril a las 18.30 horas.

## Dirigentes periodistas se reunirán esta tarde

Hoy celebrará reunión extraordinaria el Directorio del Círculo de Periodistas en la sede de la institución, Amunátegui 35.

La reunión se iniciará a las 15.30 horas y hay en tabla diversos asuntos de importancia.

# SE COMENTA...

**"El oro que dio España a América fueron sus hombres Del de más fina ley, son los Yrarrázaval que hoy conmemoran el cuarto centenario del arribo a estas tierras de su fundador", dijo el Embajador de España, José María Doussinague, durante el almuerzo con que la familia celebró, ayer, el acontecimiento, en el Círculo Español (ex palacio Yrarrázaval)... Contó también, cómo don Francisco de Andía e Yrarrázaval —el fundador— supo en Londres, donde acompañaba, como gentilhombre, a Felipe II, en los festejos de su matrimonio con María Tudor, la noticia de la expedición a Chile, y dejando comodidades y halagos de corte prefirió las luchas y aventuras en el Nuevo Mundo, que cantó Alonso de Ercilla, su compañero, en "La Araucana...".**

Ciento cincuenta y siete descendientes de don Francisco, acudieron ayer al llamado de familia, para almorzar en el Palacio de la Alameda... En el menú se sirvieron jerez y martini, como aperitivo, con aceitunas y bocadillos (término español); congrio margarita, pavo caliente con puré de manzanas y ensalada de apio con palta; y de postre, torta con salsa de chocolate. Champaña y vinos Ochagavía acompañaron la comida...

Todas las edades estuvieron representadas entre la concurrencia. Desde la antigua dama que había visitado esos salones en plena juventud, hasta muchachos de diez o doce años que sólo los conocían de oídas... Hubo peregrinaje emocional visitando dependencias y recuerdos... Ana Yrarrázaval de Pereira mostraba a sus hijos la habitación donde había nacido y la pila bautismal, en la capilla del segundo piso, donde fue bautizada...

Ricardo Yrarrázaval Rojas causó expectación entre su parentela cuando habló de una comunicación que había recibido (lo aseguró) de un Banco de Utrech (Países Bajos), donde le informaban que don Francisco de Andía e Yrarrázaval, había depositado en él una onza de oro antes de partir a América, para que, con acumulación de intereses, fuera repartida dentro de cuatrocientos años, entre sus descendientes americanos... Cálculos realizados por Raúl Simón —la mejor cabeza matemática de Chile, según dijo— hacían ascender este capital a noventa y un mil billones de dólares... El Banco pedía prórroga para entregar esta suma, dentro de otros cuatrocientos años, ganando el interés correspondiente... El como corredor de la Bolsa aconsejaba la inversión...

Ricardo Yrarrázaval, también citó a reunión, a los presentes, para celebrar los quinientos años en el 2.057... Saboreando el menú dijo que en esa época no estaría tan bueno, ya que tendrían que conformarse con vitaminas "L. I. J. K., de espinacas", o algún subsituto... Terminó su graciosa charla, pidiendo permiso a los varones para que pudieran fumar las damas de la familia...

Raúl Yrarrázaval Lecaros, leyó una cordial comunicación del presidente del Círculo Español, Rafael de la Presa, quien en galana prosa daba la bienvenida a los Yrarrázaval a la antigua casa de la familia...

Un grupo que hizo época, fue el de los maridos de las Yrarrázaval, que presidía Ismael Pereira Lyon. En él estaban, Eugenio Tagle Valdés, Renato Sánchez Errázuriz, Carlos Cruzat Paul, Julio Phillipi Izquierdo, Sergio Gutiérrez Olivos e Ignacio Palma Vicuña... Entre las mociones que presentaron figuró el permiso para formar la asociación de "Maridos de la Yrarrázaval...". Reconociéndoles sus excelentes condiciones y grandes virtudes, dijeron que las mujeres de la familia poseían "un fuerte carácter vasco" que hacía muy útil, la formación, por lo menos, de un "sindicato de maridos"... Entre los cónyuges —en este caso minoría— la moción fue aprobada por unanimidad...

Le tocó, a don José Miguel Yrarrázaval, Académico de la Lengua, dar a sus parientes, una cordial bienvenida, en bellas palabras...

A. F.

**DIPLOMATICAS.** — El Excelentísimo Embajador de Italia, Dr. Mario Luciolli y señora, ofrecieron en su residencia un almuerzo en honor del Cónsul General de Italia en Valparaíso, Dr. Giovanni Battista Ambrosi, con motivo de su próxima salida del país.

Durante el almuerzo, que se desarrolló en un ambiente de viva cordialidad, fue entregado al Dr. Ambrosi un obsequio de parte del personal de esta Embajada y Consulado General en Valparaíso.

**A ESTADOS UNIDOS.** — El domingo próximo se dirigirá a Estados Unidos la señora Ana Lyon de Errázuriz.

Al mismo país, las señoritas Teresa y Olga Herreros Marín e Isabel Ríos Fabres.

**A BUENOS AIRES.**— Por vía aérea se ha dirigido a Buenos Aires la señorita María Gazitúa Rengifo.

—Al mismo punto se dirigirán próximamente don Santiago Vivanco Ferrada y señora Lucía Lizana de Vivanco.

—Próximamente se dirigirá a Buenos Aires la señorita Eliana Illanes Peñafiel.

**NACIMIENTOS.**— En Curacautín ha nacido Carlos Enrique Sebastián, hijo de don Enrique Martínez y de la señora Magaly Meezs de Martínez.

—Ha nacido, en la Clínica Central, una hija del señor José Balcells y la señora Graciela Iturra de Balcells.

—En la Clínica Santa María ha nacido Paulina Inés, hija de don José Roca Dighero y la señora Inés Palma de Roca.

—En la Clínica Santa María ha nacido Guillermo Daniel, hijo de don Guillermo Opazo Novoa y de la señora Irania Ferrer de Opazo.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Francisco Javier Díaz Salazar y de la señora Marilís Page de Díaz Salazar.

**HOMENAJE A LA PRENSA Y A LA RADIO.** —Hoy, a las 21 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión (cuarto piso) la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, destinada a rendir homenaje a la Prensa y a la Radio.

El Club de Leones verá con especial agrado la asistencia a esta sesión de todos aquellos leones que se encuentren de paso por la capital, sean ellos de provincia o extranjeros.



UN SUEÑO HECHO REALIDAD.— Este delicado vestido de noche, "Musique sur l'eau", fue presentado en la última colección de invierno de Christian Dior. Está confeccionado en una muselina de seda verde pálido de Bianchini, y pertenece a la colección Línea "Aimant".

## Nómina de las personas favorecidas en el útimo sorteo de la Polla

No han sido cobrados seis vigésimos del sorteo N.o 47181, del 15 de abril de 1957

**PREMIO MAYOR: $ 50.000.000.—**

Don Amalio Erranz Romero, casado, comerciante, chileno, Rivas 1075, San Miguel, 2 vigésimos, $ 4.900.000. Don Ismael E. Egaña Rojas, empleado, soltero, chileno, J. E. Montero 5145, Las Condes, 2 vigésimos, $ 4.900.000. Don Juan R. Canales Márquez, obrero jubilado, casado, chileno, Miguel L. Cerda 5854, San Miguel. 1 vigésimo, $ 2.450.000. Don Aldo Rimassa Plonka, empleado, casado, chileno, Av. Egaña 829, Los Guindos. 4 vigésimos, 9 millones 800.000 pesos. Doña Olga Iglesias Meléndez, empleada, casada, chilena, Av. Egaña 829, Los Guindos, 1 vigésimo, 2 millones 450.000. Don Erasmo J. Cifuentes de la R., chofer, casado, chileno, Las Rejas 658, c|3, Barrancas. 1 vigésimo, $ 2.450.000. Don Lindorfo Yáñez Peña, constructor, casado, chileno, Escanilla 531. 2 vigésimos, $ 4.900.000. Don Pablo Meza Escobar, gásfiter, casado, chileno, Vicuña Mackenna 4. 1 vigésimo. 2 millones 450.000.



TOCADOS PARA LA NOCHE.— Los nuevos peinados para la noche decoran la cabeza igual que una pequeña toca de fantasía. Francis Serfaty, mostró estas tres creaciones con adornos de plumas de garza y brillos. Los denominó "Feerie", "Fantarsque" y "Reveillon".— (Foto INTER-CONTINENTALE).

CRITICA DE ARTE.—

## Grabados alemanes

Por RICARDO BINDIS

En la Sala de la Universidad de Chile se realiza esta importante exhibición de grabados, que permite apreciar en toda su amplitud el enorme progreso que experimenta día a día la expresión gráfica del mundo. El año pasado se realizó una muestra similar, en la que agotamos los elogios ante su extraordinaria calidad, observada en su diversidad de procedimientos poder de invención plástica y originalidad creadora. Ahora, no nos cabe sino que repetir lo que expresamos en aquella ocasión. Quizás si la exhibición del año pasado mostraba con mayor énfasis la intención expresionista, típica del arte alemán. El espíritu exaltado, cruel, de violentas y desgarradas formas, destinadas a valorar el tema dramático fluía de los cartones de entonces. Esta vez aparece mucho más atenuado el sentido y conduciendo hacia una especulación formal de menor contenido trágico. De todas maneras hay láminas que observan las características de la tendencia, que dan la tónica del arte alemán. El abandono no puede ser absoluto. Todas las tendencias modernas aportan sus novedades técnicas, para que estos grabadores germanos realicen un arte que, por sobre todo, saca elementos ajenos, para construir un arte de contenido específicamente individual.

Como rasgo general la muestra admira por la variedad de temperamentos y realizaciones de marcado personalismo. Vivimos en el mundo de la invención y la novedad. Todo ello se observa con claridad en estos cartones, de impecable calidad técnica, plenos de fantasía plástica y equilibrado registro cromático y formal. Aunque hay estallidos de colores violentos, éstos se controlan, a menudo, con tonos betunosos y bajos, que silencian la fuerte expresión. Sutileza, tranquilidad, control, presiden la obra de estos grandes maestros de la gráfica.

Entre las láminas que más nos llamaron la atención, recordamos: "Mujer con espejo" (9), de Gerth Biese, en armonía de negros profundos y blancos, con formas planas de extracción "picassiana". La reciedumbre de los planos que se encuentran, la esquemática solución de las figuras y el contrastado cromatismo, nos permiten demostrar que estamos ante la obra con mayor contenido expresionista. En "Velero" (18), de Gottfried Diehl, las formas se reducen y adquieren un tono decorativista más marcado. El colorido de sutiles variaciones de violetas mantiene la quietud general que hay en la muestra. "Cantera" (31), en armonía de cremas y formas primitivas, tiene enorme interés. "Pescado" (43) de Wolf Hoffmann, tiene gran destreza técnica, para alcanzar enorme seguridad dibujística, con su fina urdimbre de líneas y tenue colorido.

De las mejores obras de la exposición, podemos mencionar "El muro" (51) de Carl H. Kliemann, de clara simplicidad, sentido de deformación plástica y gran originalidad. "Jazz" (63) de Rudolf Kuegler, es una realización abstracta de enorme novedad, riesgo y poder de invención creadora. Los negros y los amarillos juegan con libertad en la lámina, en sincopadas manchas de color. "Palco" (86) de Karl Roedel, da una nota diversa con sus manchas esfumadas y su sentido expresionista con claros aportes "fauves". Aquí, aparte de mostrar gran técnica hay atracción temática, bien solucionada desde el punto de vista plástico. Como podemos ver, esta exposición de arte gráfico alemán nos vuelve a recrear con su seriedad de oficio y su poderosa originalidad, propia del arte de nuestros días.

R. B.



A Buenos Aires, por vía aérea LAN-CHILE, partió ayer la señora Irma Alvarez de Spoerer, secretaria del Colegio de Enfermeras Universitarias de Chile. Desde la capital argentina, continuará viaje a Roma, para asistir, en representación de nuestro país, a un Congreso Internacional de Enfermeras Universitarias, que se efectuará en Roma, desde el 27 de mayo al 1.o de junio de este año.

## Club Coquimbo - Atacama

**REUNION EXTRAORDINARIA DE DIRECTORIO**

Cítase a reunión extraordinaria para hoy miércoles, a las 20 horas.

TABLA: Fecha de Junta General Ordinaria para elegir nuevos directores.

Homenaje a Gabriela Mistral; colocación de un relieve recordatorio, obra del escultor Marcial Lemu.

Homenaje a José Carocca y Benjamín Morgado.

LA SECRETARIA.

**BAILE DE BENEFICENCIA.** — Al baile organizado para mañana en el Hotel Carrera como recepción de la Reina de la Elegancia de los Estados Unidos, señora Nancy Cooke, quien se encuentra de visita en nuestro país, han adherido las siguientes personas:

Embajador de los Estados, y señora de Cecil B. Lyon; Embajador de Chile en los Estados Unidos y señora de Mariano Puga; Embajador de Gran Bretaña y Lady Empson; Embajador de Guatemala y señora de Unda Murillo; Embajador de Costa Rica y señora de Goicochea; señor y señora de J. N. Henderson; Primer Secretario de la Embajada Británica; señor y señora de J. J. Cussen; señor y señora de Octavio Méndez; señor y señora de Escipión Munizaga; señor y señora de Benjamín Claro; señor y señora de Joseph Dawson, Vicepresidente del National City Bank of New York; señor y señora de Raúl Yrarrázaval Lecaros; Agregado de Economía Exterior de la Embajada de España, y señora de José Aragonés Vilá; 2.o Secretario de la Embajada de Perú, y señora de Jorge Morelli Pando; Consejero de la Embajada de los Estados Unidos, y señora de William Belton; Agregado Naval de los Estados Unidos, y señora de Edgar Thompson; Coronel Leland R. Drake, Agregado Militar de los Estados Unidos, y señora de Drake; Coronel Miel C. Mac Kay, Agregado Aéreo de los Estados Unidos, y señora de Mac Kay; Jefe del Servicio Informativo de los EE. UU. y señora de George N. Butler; Primer Secretario de la Embajada de los Estados Unidos, y señora de Robert F. Corrigan.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Yolanda Vial Donoso con el señor Jorge Claro Lira.

Hicieron la visita de estilo, el señor Germán Claro Velasco y señora Josefina Lira de Claro.

Bendijo las argollas, Monseñor Hipólito Silva Labbé.

# Agitación política en Jordania puede acarrear graves perjuicios al Reino

## Así lo advierte el Primer Ministro al Comité de Orientación Nacional que ha pedido la reposición del anterior Gabinete de tendencia izquierdista

## La mencionada organización ha amenazado al Gobierno de Khalidi con desatar grandes manifestaciones populares para alcanzar sus aspiraciones

AMMAN, (Jordania), 23 (U. P).— (Por Joe Morris).— El Primer Ministro Hussein El Khalidi advirtió hoy al llamado "Comité de Orientación Nacional", que anoche exigió su despido, que su agitación política podría provocar la destrucción de Jordania.

Esta noticia fue dada esta noche en fuentes bien informadas de Amman.

El Primer Ministro, sin embargo, dejó hoy la responsabilidad de la futura integridad de Jordania directamente en las manos del Comité de Orientación Nacional que, en una reunión celebrada anoche en Nablus, exigió la reposición del Gobierno izquierdista de Suleiman Nabulsi, substituído por Khalidi la semana pasada.

En una dramática conferencia realizada esta tarde, según fuentes bien informadas, Khalidi declaró a los delegados del Comité que dejaba en las manos de este organismo la responsabilidad de ayudarle a salvar el país o destruirlo.

El Comité, en su reunión de anoche en Nablus, amenazó con desatar grandes manifestaciones populares a menos que el Rey Hussein despidiera a Khalidi, repusiera a Nabulsi y rechazara formalmente la "Doctrina Eisenhower".

Khalidi recibió hoy a los delegados del Comité, escuchó sus peticiones, les formuló sus advertencias y luego se trasladó al Palacio Real a comunicar al Rey las exigencias del Comité.

A su regreso del Palacio, el Primer Ministro reunió de nuevo a su Gabinete, citándolo después para otra reunión mañana en la mañana.

Aunque un portavoz oficial desmintió categóricamente las noticias dadas por la Agencia semi oficial egipcia "Cercano Oriente" de que el Gobierno de Khalidi había renunciado esta tarde, la situación sigue siendo incierta.

La situación de Khalidi, sin embargo, continuaba obscura esta noche, a pesar de que un portavoz oficial desmintió las noticias distribuídas en el extranjero de que había renunciado.

El Gabinete de Khalidi, que celebró una reunión de urgencia esta tarde, se reunió de nuevo esta noche y piensa sesionar de nuevo mañana a primera hora.

Un viraje importante, sin embargo, se produjo en el día.

El propio Khalidi declaró hoy a un corresponsal norteamericano, Richard Kallsen, de la cadena radial C. BS. S., que sería imprudente que el Enviado Especial norteamericano James P. Richards, quien actualmente realiza una jira por Levante explicando la "Doctrina Eisenhower", viniera en estos momentos a Amman.

Khalidi explicó esta actitud por "razones de seguridad y otro orden".

Anteriormente sin embargo, el Primer Ministro había dicho que la Misión Richards sería bienvenida en esta capital y que la actitud de Jordania con respecto a la "Doctrina Eisenhower" dependería de lo que Richards "tuviera que decir y de las explicaciones que pudiera dar a su Gobierno.

Este cambio de actitud parece haber sido la consecuencia directa de la sorpresiva consolidación de posiciones de los elementos izquierdistas que se tradujo en las decisiones adoptadas anoche en Nablus apenas poco más de una semana después de su desplazamiento del Poder.

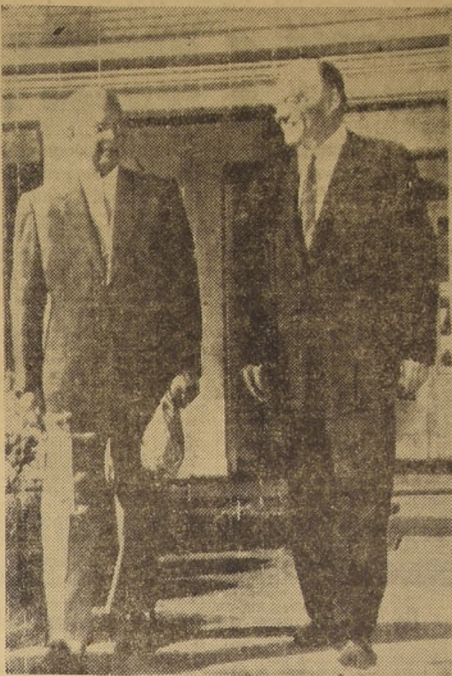
Los delegados del Comité de Nablus se negaron a hacer comentarios después de su entrevista de hoy con Khalidi, pero se sabe que, aparte de sus exigencias de fondo, pidieron también:

—Formación de un Comité Especial para juzgar a los "traidores", civiles y militares.

—Disolución de la Comisión de cinco miembros que hoy presentó un informe sobre las perturbaciones producidas en el seno del ejército.

—Libertad del brigadier Sharif Nassar, tío del Rey Hussein, a quien se acusa de haber intrigado contra el Trono.

Mientras tanto, noticias llegadas a Amman dicen que hoy hubo manifestaciones izquierdistas pacíficas en el sector jordano de Jerusalén, en Jericó, en la vecina Ramallán y en Nablus.



AUGUSTA (Georgia).— El Presidente Eisenhower (izquierda) conversa con su consejero de desarme, Harold Stassen, aquí, el 23 de abril, mientras el Presidente goza de unas breves vacaciones. Stassen voló desde Londres para informar sobre el progreso de las conversaciones de desarme, que se realizan en la capital británica.— (RADIOFOTO UNITED PRESS).

# Llamado de filántropo francés para suspender pruebas atómicas

## El doctor Albert Schweitzer, Premio Nóbel de la Paz, dice que con ello se evitará una "catástrofe para el género humano"

OSLO, 23.— (UP).— El filantrópo francés doctor Albert Schweitzer, Premio Nóbel de la Paz, dirigió hoy al mundo desde Oslo, sede de dicho premio, un mensaje en varios idiomas en el que hace un llamamiento a que los pueblos inspiren a sus dirigentes para que lleguen a un acuerdo de suspender las pruebas de armas nucleares y evitar con ello "una catástrofe para el género humano".

Los sistemas de radiodifusión de Dinamarca y Suecia se negaron a transmitir el mensaje basándose en que carece de "interés informativo".

Schweitzer dice que los pueblos no han atribuido a "este peligro la atención que infortunadamente merece", y que "debe demostrárseles claramente". Agrega que la suspensión de los experimentos "equivaldrá a la pronta sonrisa de la esperanza que la humanidad doliente viene anhelando".

"Mi edad (82 años) y la simpatía que se me dispensa por abogar por la idea de reverencia de la vida —manifiesta— me permiten esperar que mi exhortación pueda contribuir a la preparación del camino para la reflexión tan perentoriamente necesaria".

Después de explicar en sencillos términos los problemas y peligros de la radioactividad, afirma que las explicaciones oficiales y extraoficiales de esos peligros "no hacen más que eludir el problema", pues aunque el material radioactivo presente en el aire no nos afecte directamente, "nos afecta indirectamente la precipitación pasada, presente y futura", la cual absorbemos "bebiendo agua radiactiva e ingeriendo alimentos animales y vegetales".

Advierte que, a consecuencia de esos peligros, también sufrirán las generaciones futuras del hombre y los animales. A este propósito explica los efectos de la radiactividad en los órganos reproductores.

El sabio filántropo termina el mensaje con su llamamiento a todos los pueblos para que ejerzan influencia sobre los Gobiernos en favor de la suspensión de los experimentos, si no quieren "pagar un precio terrible". Dice que los estadistas también están predispuestos a adoptar ese acuerdo, pero no lo hacen porque antes hay que llegar a un convenio internacional, y "la razón real es que en sus propios países no hay opinión pública que lo reclame". Cuando la haya, agrega, "entonces los estadistas quizás lleguen a un acuerdo para suspender los experimentos".



El filántropo, Dr. Albert Schweitzer, que ha exhortado a los pueblos para que trabajen por la eliminación de las armas nucleares.

# DESCUBRIERON CONTRABANDO DE MARIHUANA EN CHICAGO

CHICAGO, 23.— (UP).— Agentes federales disfrazados de traficantes en estupefacientes aprehendieron anoche a cinco mexicanos, después de concertar con ellos la compra de marihuana por valor de 4.800 dólares.

Al Aman, jefe de la Oficina Federal de Policía contra el tráfico de estupefacientes de esta ciudad, dijo que la banda era el origen del abastecimiento de marihuana a los mercados de Nueva York, Detroit y varias ciudades del oeste central de los Estados Unidos.

Los agentes concertaron una cita en una escuela con Reinaldo Olivo, Gilberto Saldaña y José Saldaña para anoche, con el fin de comprarles 60 libras de marihuana, a 80 dólares la libra, y al ultimar la operación procedieron a su detención. Los otros dos, Ignacio del Río y José Moody, fueron detenidos en sus domicilios.

Aman dijo que Gilberto Saldaña, de 33 años de edad, vecino de Del Río, en el Estado de Texas, era uno de los mensajeros que traían aquí las drogas.

El jefe de la Oficina Federal dijo que la marihuana confiscada anoche, en tres sacos de arpillera, representa un valor de 150.000 dólares en la venta de cigarrillos, al por menor.

# LA REDUCCION DE LOS ARMAMENTOS DEBE HACERSE EN FORMA GRADUAL

## Señala el Presidente Eisenhower al referirse a la Conferencia del Desarme

**AUGUSTA (Georgia), 23.— (UP.)— El Presidente Eisenhower conferenció hoy con su "secretario de desarme", Harold E. Stassen, y luego lo envió de regreso a la Conferencia de Desarme que se realiza en Londres tras reafirmar la convicción de este país de que la reducción de los armamentos sólo podrá realizarse paso a paso.**

Eisenhower y Stassen tuvieron una conferencia de 75 minutos esta mañana en la que examinaron la labor realizada en Londres con vistas a llegar a un entendimiento con Rusia que permita iniciar el desarme bajo un sistema internacional efectivo de inspección y control.

Stassen partió de Augusta inmediatamente después de su conferencia con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, antes de seguir a Londres.

El Subcomité Especial de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas reanudará el miércoles las conversaciones que viene realizando en la capital británica. El Subcomité integrado por los "Cuatro Grandes" y Canadá, suspendió las negociaciones durante la Semana Santa.

Al finalizar la reunión de Eisenhower y Stassen, el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, entregó una declaración que dice que Stassen vino aquí por instrucciones del Presidente para informarle personalmente sobre el desarrollo de las negociaciones de Londres.

La declaración añade:

"El Presidente estimuló a la delegación norteamericana a continuar con empeño las negociaciones que se reiniciarán en Londres el miércoles.

"El Presidente reafirmó que la política de Estados Unidos, conforme fuera definida por el Secretario de Estado en su discurso de ayer, es:

Consideramos que el control y la reducción de los armamentos son posibles, deseables y, en último término, indispensables. No es esencial que los controles lo abarquen todo de una vez. En realidad, lo probable es que el progreso venga con pasos cuidadosamente medidos y cuidadosamente dados."

# Si condiciones son favorables Rusia prestará ayuda a Jordania

## SE RETARDA LA COOPERACION ECONOMICA OFRECIDA POR EGIPTO, ARABIA SAUDITA Y SIRIA

**LONDRES, 23 (UP). — (Por Daniel F. Gilmore).— Círculos diplomáticos comunistas dijeron hoy que la Unión Soviética podría ofrecer ayuda económica a Jordania "si el clima para el establecimiento de relaciones diplomáticas fuera favorable".**

**Las mismas fuentes expresaron, sin embargo, que no habrá tal "clima favorable" mientras Hussein el Khalidi sea Primer Ministro jordano.**

**También dejaron en claro que, para los comunistas, el mejor jefe de Gobierno que podría tener Jordania en estos momentos, es el ex Primer Ministro, socialista de izquierda, Suleiman Nabulsi.**

Los círculos diplomáticos comunistas fueron interrogados hoy sobre la posibilidad de que Rusia ofrezca ayuda económica y financiera a Jordania si ésta rechaza la "Doctrina Eisenhower" y si los Estados árabes cancelan su promesa de dar a ese país el subsidio que antes recibía de Gran Bretaña.

En virtud del ahora derogado Tratado Anglo-Jordano, Gran Bretaña daba a Jordania unas 12.250.000 libras anuales (35.140.000 dólares) para costear los gastos de mantenimiento de la Legión Arabe y equilibrar el Presupuesto. Ese subsidio ha terminado.

Hace pocos meses, Egipto, Arabia Saudita y Siria "garantizaron" a Jordania que le compensarían la pérdida de este subsidio si rompía sus vínculos con Gran Bretaña.

La promesa ha sido tardía en cumplirse. Sólo ayer se informó que Arabia Saudita ha puesto a la cuenta de Jordania la suma de 5.000.000 de libras (14.000.000 de dólares) y que Egipto ha depositado a la cuenta de Jordania la mitad de esa suma.

Khalidi dijo ayer en Amman que ha habido "alguna demora" en la ayuda financiera de Egipto y Siria, aunque añadió que entendía que la demora obedecía a cuestiones de procedimiento constitucional.

Los círculos diplomáticos comunistas de Londres dijeron que Rusia no podría ofrecer ayuda a Jordania mientras no se establezcan relaciones diplomáticas "normales" entre los dos países, pero que esas relaciones no podrían existir con el actual Gobierno jordano.

Las mismas fuentes se expresaron elogiosamente de Nabulsi, subrayando las declaraciones hechas por éste en el sentido de que "ciertas misiones diplomáticas extranjeras" en Amman —específicamente la de Estados Unidos— eran las principales responsables de la actual crisis política jordana.

Los comunistas, sin embargo, rehusaron hacer comentarios sobre la presunta intervención de Egipto en los asuntos jordanos.

# Reunión Interamericana de Trabajadores Mineros

LIMA, 23.— (UP).— Del veintinueve al treinta del presente se realizará aquí el Congreso Interamericano de Trabajos Mineros, con asistencia de delegaciones de organizaciones mineras de los países del norte, centro y Sud-América, y dos dirigentes de la Federación Internacional Minera con sede en Europa.

El Congreso ha sido organizado por la Federación Internacional de Trabajadores Mineros y la ORIT.

La sesión inaugural del certamen tendrá lugar en el Teatro Colón, situado en la Plaza San Martín.

# DELICADA SITUACION OBRERA PREOCUPA AL GOBIERNO ARGENTINO

**BUENOS AIRES, 23 (UP).— Por Juan de Onis.— A una semana de la Fiesta del Trabajo, la delicada situación obrera, señalada por agitación y huelgas, concentra la atención del Gobierno Provisional.**

**El Primero de Mayo es la fiesta de los trabajadores y el Presidente Provisional, general Pedro Eugenio Aramburu, se propone dirigirse por radiotelefonía a los trabajadores, en la víspera.**

La ahora declarada oposición del doctor Arturo Frondizi, candidato presidencial de la Unión Cívica Radical Intransigente, a la política del Gobierno Provisional y de modo particular a su comportamiento en el campo del proletariado, ha convertido la situación obrera en importante cuestión política.

Frondizi pronunciará también un discurso relacionado con la Fiesta de los trabajadores el mismo 30 de abril. Para ese día la comisión obrera del Partido Radical ha organizado un mitin en el Luna Park y el candidato a la presidencia fué invitado a pronunciar el discurso principal.

La intervención federal del Sindicato de Metalúrgicos, que cuenta con 250.000 afiliados, denunció hoy que "elementos interesados en llevar el caos a las filas de los trabajadores preparan para fin de mes una huelga general". Diez días atrás, la policía procedió a la detención de 360 comunistas y dijo que se estaba en presencia de un complot de agitación obrera dirigido por "extremistas".

Durante el mes que está por terminar, paros que afectaron a más de 150 mil obreros se registraron en las actividades de frigoríficos, ferrocarriles, industrias químicas, metalúrgicas y tejidos, así como en los servicios municipales de esta capital.

Las razones enunciadas como causales de las huelgas van desde la separación de obreros, acusado de violar los contratos de trabajo, hasta disputas sobre la interpretación de algunas cláusulas menores de los contratos. En algunos casos el pretexto fue la negativa al pago inmediato de la "retroactividad" en los aumentos de salarios acordados en los nuevos contratos.

# Eficiente labor de la United Press en 1956

**NUEVA YORK, 23 (UP).— Los corresponsales y fotógrafos de la United Press informaron sobre más acontecimientos importantes en 1956 que en ningún otro año desde la guerra de Corea, según declaró hoy en la memoria anual de la organización su presidente y administrador general, Frank H. Bartholomew.**

**En las reuniones de los directores de la U. P. celebradas con ocasión de la LXVII Asamblea Anual de la Asociación Norteamericana de Editores de Periódicos se discutieron los planes para el segundo medio siglo de operaciones de la empresa. En su memoria anual Bartholomew señala que el 21 de junio se cumplirá el cincuentenario de la fundación de la U. P.**

"El año que acaba de transcurrir —dice Bartholomew— ha sido excepcional en nuestras operaciones, y el resultado nos proporciona un vigoroso punto de partida para el medio siglo que tenemos por delante".

Mims Thomason, vicepresidente y gerente general administrativo, informó que la U. P. logró un aumento neto de 179 clientes el año pasado y ahora presta servicios a 4.833 periódicos y estaciones de radio y televisión en todo el mundo.

Según Bartholomew, la actuación de la U. P. en 1956 en el campo de las informaciones de reportaje y de fondo "fue realmente magnífica", y "estamos orgullosos de los 25 premios y menciones que nuestros hombres y mujeres han conquistado en el año que acaba de terminar".

Al hacer los planes para los años venideros, según el presidente de la U. P., "tenemos claramente presentes los principios de libertad e independencia que dieron al ser a éste gran servicio global".

"Debemos continuar dispuestos a experimentar —prosiguió — con cualquier nuevo sistema de enfoque que ofrezca esperanza de un resultado aún mejor en la gran misión de recoger las informaciones de todo el mundo. Una disposición de amplio criterior a ensayar lo todavía no probado nos sirvió bien en 1907, y no tenemos la intención de vendarnos los ojos ni caer en una cómoda inercia en 1957 ni en los años venideros".

# ENTABLO PETICION DE DIVORCIO EL CANCILLER INGLES

LONDRES, 23.— (UP.)— Trascendió que Selwyn Lloyd, Ministro de Relaciones Exteriores, entabló petición de divorcio. Hace ya algún tiempo que Lloyd, que cuenta con 53 años, vive separado de su esposa Rachel, con quien tiene una hija, Johanna, de cuatro años.

La firma de abogados Charles Russell y Company, emitió esta noche una declaración de que "en representación del señor Selwyn Lloyd hemos presentado una petición para la disolución de su matrimonio con la señora Elizabeth Lloyd. La petición se incluyó en la lista de casos sin defensa" a escucharse pronto.

# Rusia dispuesta a aceptar una zona desmilitarizada a través de Europa

**Bulganin, en carta dirigida al Primer Ministro británico le expresa que está dispuesto a reanudar discusión del llamado "Plan Eden".**

**Como reciprocidad Moscú pide que se vuelva a estudiar las proposiciones rusas para establecer una "zona de inspección aérea".**

LONDRES, 24 (Miércoles) (U. P).— El Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin, ha dicho a las potencias occidentales en carta dada a conocer esta madrugada, que Rusia está dispuesta a reanudar la discusión del "Plan Eden", para establecer una zona desmilitarizada a través de Europa, a ambos lados de la Cortina de Hierro.

En carta dirigida al Primer Ministro británico Harold Macmillan, enviada el sábado pasado y dada a conocer hoy miércoles por Radio Moscú, Bulganin dice que los soviéticos están dispuestos a reanudar las conversaciones sobre ese plan "por cuanto es evidentemente difícil, inmediatamente, abolir las agrupaciones militares de Europa y reemplazarlas por un sistema de seguridad colectiva en Europa".

Pero la carta deja en claro que los soviéticos quieren algo en cambio. La discusión del Plan Eden, dice Bulganin, sólo podría ocurrir si las potencias occidentales aceptan, como reciprocidad, volver a estudiar las proposiciones soviéticas para establecer una "zona de inspección aérea".

La proposición rusa, hecha en el seno de la Subcomisión de desarme de las Naciones Unidas, el año pasado, dice que Oriente y Occidente deberían permitir que aviones de uno y otro bando vuelen sobre zonas determinadas de sus territorios para observar si hay acumulación de poderío militar. Las zonas designadas por Rusia abarcarían casi todas las bases de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Europa Occidental, incluso las de la región oriental de Inglaterra, pero no incluirían base alguna en Rusia misma.

La insinuación de Bulganin de que los soviéticos están dispuestos a considerar una vez más el plan sugerido por Sir Anthony Eden cuando este era Ministro de Relaciones Exteriores, en la Conferencia de Berlín de 1954, esta contenida casi al final de la larga carta, en la que insta a Macmillan a ayudar a promover la amistad anglo-soviética.

El plan Eden fue rechazado poco después de ser dado a conocer por V. M. Molotov, entonces Ministro de Relaciones Exteriores de Rusia. Desde entonces ha sido base de muchas discusiones en la Subcomisión de Desarme.

La carta de Bulganin también exhorta a Macmillan a ayudar a aliviar la tensión en Cercano Oriente, "reconociendo los legítimos derechos" de las naciones árabes y adoptando una política de no ingerencia en sus asuntos internos.

Reitera la comunicación las proposiciones soviéticas para una inmediata prohibición de todas las pruebas con bombas atómicas y de hidrógeno, "de mayor urgencia aún porque tal solución no está relacionada con complejas medidas de que la cuestión de las pruebas con tual de la ciencia, puede ser objeto de fácil control".

Rusia, dice Bulganin, sostiene que la cuestin de las pruebas con armas nucleares debe considerarse por separado del problema del desarme regular. Esto es reiteración de la posición soviética, expresada con frecuencia en las reuniones de la Subcomisión de Desarme de las Naciones Unidas en los últimos 30 meses.

**SITUACION ARABE.**— En referencia al Cercano Oriente, Bulganin dice que la actual tensión en esa zona "se debe, por sobre todo, a la ausencia de disposición de ciertos círculos de Gran Bretaña y algunos otros países, a tomar en cuenta los legítimos intereses y derechos de los países del mundo árabe, que tomaron el camino de la Independencia y regeneración nacionales".

La paz del Cercano Oriente, añade, sólo puede asegurarse si las grandes potencias "adhieren estrictamente a los principios de la solución pacífica de todas sus disputas relacionadas con la región, respecto a la soberanía y la independencia de los países del Cercano Oriente y no ingerencia en sus asuntos internos".

Dice el Primer Ministro ruso que lamenta que Gran Bretaña no haya apoyado las proposiciones hechas por la Unión Soviética el año pasado para una declaración conjunta de cuatro potencias —Rusia, Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos—, garantizando la paz de la región. "La situación en Cercano Oriente, —dice—, que está directamente junto a las fronteras de la Unión Soviética, no puede menos que afectar los intereses de la seguridad de la Unión Soviética".

La exhortación rusa a concluir esa garantía fue rechazada por las potencias occidentales como maniobra de propaganda.



PARIS.— La novelista francesa, Francoise Sagan, aparece aquí, en el hospital, el 23 de abril, en donde está restableciéndose de un accidente automovilístico que casi le fue fatal. El automóvil que conducía se volcó.— (RADIOFOTO UNITED PRESS).

## Novelista Francoise Sagán experimenta una apreciable mejoría

PARIS, 23.— (UP.)— Se anunció que la novelista francesa Francoise Sagan, que hace nueve días resultó gravemente herida en un accidente automovilístico, será dada de alta mañana del Hospital Suburbano de París.

Los médicos decidieron que la autora de "Buenos Días Tristeza" podía comenzar la convalecencia en casa de sus padres, donde permanecerá en cama durante dos semanas. Después continuará su restablecimiento en el campo.

La mejoría de la señorita Sagan ha sido relativamente rápida. Durante las primeras 48 horas, a partir del accidente, ocurrido el 14 de abril, los médicos no estaban seguros de que sobreviría, y hasta se vieron obligados a colapsar uno de sus pulmones para facilitarle la respiración.

Los médicos dijeron que la novelista, que todavía tiene enyesado un brazo y vendada la cabeza, no quedará marcada con cicatrices.

El golpe que recibió en la cabeza fue descrito como la lesión más seria que sufrió en el accidente, pero radiografías tomadas posteriormente revelaron que no produjo lesiones internas. La señorita Sagan también sufrió la fractura de una muñeca y varias costillas.

Su familia es la única que la ha visto desde que ingresó en el hospital.

# WASHINGTON INFORMARA A LA NU NEGOCIACIONES ACERCA DE SUEZ

## La información no tendrá el carácter de controversia

WASHINGTON, 23.— (UP).— (Por Donald J. Gonzales).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró hoy que Estados Unidos piensa informar mañana o el jueves al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre el resultado de sus negociaciones con Egipto, con respecto al futuro régimen del Canal de Suez.

Dulles, sin embargo, hizo hincapié en que este país pretende simplemente informar al Consejo sobre el estado de las negociaciones, no llevar el asunto a las Naciones Unidas en forma de controversia, si bien no podía garantizar lo que harán otros países.

En su conferencia de prensa de esta mañana, Dulles dijo también:

—Estados Unidos aceptaría complacido una nueva conferencia de Jefes de Estado de las grandes potencias, siempre que Rusia esté realmente dispuesta a ceder en las posiciones hasta ahora inconmovibles que ha mantenido en lo relativo a la unificación alemana, la liberación de los satélites y el desarme.

—Estados Unidos cree que tal vez sería posible suspender las pruebas de bombas hidrógenas sin un previo acuerdo general de desarme, pero no considera que este pudiera ser el camino prudente en las presentes circunstancias.

—Estados Unidos tiene mucha confianza en el Rey Hussein, de Jordania, porque considera que lucha sinceramente por mantener la independencia de su país contra otros que pretenden dominarlo, y está dispuesto a prestarle ayuda en la forma que el Rey mismo considere conveniente.

Discutiendo el problema de Suez, Dulles dijo que Estados Unidos no sabe aún exactamente cuándo informará a las Naciones Unidas sobre el estado de las negociaciones con Egipto, porque aún espera informes de su Embajador en El Cairo y, además, desea ver qué clase de declaración hace el Gobierno egipcio con respecto a sus propósitos.

El Secretario expresó que ignora cuál será la posición final de Egipto, ni sabe si ésta se ajustará a los seis principios definidos en octubre pasado por el Consejo de Seguridad como base del futuro régimen del Canal. Esos principios tenían por objeto "impermeabilizar" el Canal contra la política egipcia y dar a los usuarios alguna voz en la administración.

Mientras tanto, dijo también Dulles, los armadores norteamericanos siguen con instrucciones de pagar los derechos de tránsito a la administración egipcia de que la antigua compañía del Canal impugne el derecho de la administración egipcia a cobrar esos derechos.

En cuanto a la posibilidad de una nueva Conferencia de Gobernantes, Dulles dijo que Estados Unidos no tendrá interés en ella si los rusos se mantienen inconmovibles y simplemente pretenden usar la nueva conferencia con fines propagandísticos.

A este respecto, Dulles hizo también hincapié en que Estados Unidos continuará sosteniendo la causa de la liberación de los países satélites de Rusia y contribuyendo a ella sin preocuparse del disgusto que ello pueda causar al Kremlin.



LA HABANA.— La esposa, en cinta, de Fructuoso Rodríguez, quien era presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios de La Habana, ayuda a llevar el féretro de su marido durante los funerales en el Cementerio Colón, el 21 de abril. A su derecha va su cuñado, Pedro Rodríguez. Fructuoso Rodríguez fue uno de los cuatro estudiantes muertos en una refriega, a tiros, con la policía.— (RADIOFOTO UNITED PRESS).

## Ideales democráticos inspiran al Presidente Sukarno, de Indonesia

DEN PASAR (Bali, Indonesia), 23. —(UP.)— El Presidente Sukarno dijo hoy que tanto él como el pueblo indonesio son "fieles creyentes de la democracia".

Sukarno añadió que "no obstante, las experiencias de una nueva nación con sus experimentos en la democracia, nos han enseñado a ser sumamente cuidadosos en la realización de los principios democráticos".

El Presidente indonesio declaró que la democracia "no debe proporcionar beneficios materiales a unos pocos o a cierto grupo exclusivamente", y recalcó que las autoridades deben estar "alertas" contra la corrupción.

Al referirse a los recientes disturbios políticos en algunas de las islas que forman el Estado, Sukarno dijo: "A veces estoy algo preocupado acerca de los genuinos sentimientos de descontento que han sido explotados por aventureros políticos y económicos, para beneficio propio, con el resultado de que quizá ponen en peligro la unidad de la República".

# UNA MUJER ASUMIO LA PRESIDENCIA DE LOS ESTUDIANTES CUBANOS

LA HABANA, 23. — (UP). — Una mujer asumió la presidencia de la Federación de Estudiantes Universitarios por primera vez en los 20 años de existencia de la organización.

Amparo Chaple, de 24 años y alumna en la escuela de Filosofía y Letras de la Universidad de La Habana, asumió las riendas de la Federación por sustitución reglamentaria. Sus dos antecesores, José Antonio Hecheverría y Fructuoso Rodríguez murieron violentamente dentro de las últimas cinco semanas.

La persona a la que habría correspondido la Presidencia, el segundo Vicepresidente Juan Nuiry se asiló la semana pasada en la Embajada mexicana.

El cambio en el máximo comando de la Federación, que teóricamente controla el destino escolástico de casi 18.000 estudiantes de la Universidad de La Habana, coincide con la versión de un diario gubernamental, de que la policía sabe de la existencia de otro "escondite", de estudiantes revolucionarios y se dispone a allanarlo.

"Tiempo", dice que la policía está sobre la pista del lugar en que clandestinamente se reúnen "elementos insurreccionales y estudiantes adictos al movimiento veintiséis de julio y a los movimientos comunista y priísta (referencia al ex Presidente Carlos Prios Socarrás)".

El Diario, publicado por el senador oficialista Rolando Masferrer, dice haberse enterado "extraoficialmente" que en su informe sobre el allanamiento de una casa de departamentos en el Vedado, el sábado último, la policía denunciaba que "arriba de 10 conspiradores" firmaron un juramento de sangre comprometiéndose "al asesinato de Batista y otros altos miembros de las Fuerzas Armadas así como defensores políticos del Gobierno".

# PILOTO RESCATO NIÑO DE 13 AÑOS EN PODER DE COMUNISTAS CHINOS

TOKIO, 24.— (UP).— Un piloto de la Línea Aeropostal Venezolana reveló haber rehusado una oferta de diez mil dólares para sacar a un niño de 13 años de China Comunista, pero expuso su vida, de todos modos, y entregó al menor a sus padres.

Se trata del norteamericano Henry Busch, que se encuentra en goce de vacaciones de la aerolínea venezolana, en la que es piloto.

Busch relató que él y un amigo suyo alzaron vuelo en una isla vecina a Macao, en un avión anfibio obtenido por los chinos padres del niño, y aterrizaron en territorio de China Comunista, el 5 de abril, en un punto 560 kilómetros al norte de Macao.

Ahí recogió al niño para llevarlo al lado de sus padres.

Busch dijo que hizo el vuelo por la sinceridad de los padres, que lo hicieron casi llorar.

El piloto agregó haber rechazado el ofrecimiento de diez mil dólares que le hicieron, porque "nadie en el mundo, después de hablar con padres tan afligidos, podría haberse negado a ayudarlos para que volvieran a ver a su hijo".

Busch describió el vuelo en gran detalle en el hotel de Tokio en que se encuentra de vacaciones.

### DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

**MARIA OUVRIEU de SILVA**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque), a las 10 horas.

Rigoberto Silva y familia.

**Asociación Nacional de la Pequeña Industria**

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido consocio y ex presidente de la filial Santiago, don

**JULIO SAN MARTIN SALDIVIA**

(Q. E. P. D.)

Invitamos a todos los pequeños industriales a sus funerales que se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en la Parroquia San Alberto, Recoleta 2700, a las 9 horas, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General, a las 10 horas.

El Directorio Comunal de Santiago.

**Sociedad de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soto"**

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

**HECTOR N. FUENZALIDA CALDERON**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la capilla de dicho Cementerio. Punto de reunión para socios y banda, puerta del Cementerio.

La Comisión.

### IN MEMORIAM

† Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, doña

**VICTORIA CARDENAS de BRENAT**

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la capilla de la Iglesia Recoleta Dominica, hoy a las 9 horas.

La familia.





## CHINA NACIONALISTA DESMIENTE GESTIONES CON LOS COMUNISTAS

TIPEI, 23.— (UP).— Por Robert Brown.— El Gobierno del Generalísimo Chiang Kai-Shek desmintió hoy, de plano, que haya iniciado negociaciones con China Comunista.

Las autoridades nacionalistas chinas se reunieron esta noche, a puerta cerrada, para examinar las posibles razones que hayan impelido al Primer Ministro de China Comunista, Chou En Lai, a declarar que ambos Gobiernos han emprendido conversaciones para una "Tercera Unión".

Inmediátamente se informó a Chiang de los despachos que contenían la declaración de Chou.

En algunos medios de esta capital se dudaba esta noche si las palabras del Jefe del Gobierno comunistas habían sido fielmente interpretadas en los despachos de Pekín a la prensa japonesa.

En éllos se le atribuía la declaración de que "ya han comenzado y tendrán feliz resultado, las conversaciones para una Tercera Unión entre China Nacionalista y China Comunista".

Se decía que Chou había hecho esta manifestación a un grupo de socialistas japoneses, ayer lunes.

Pero, solamente dos días antes, Chiang había negado personalmente en Taipei, en una audiencia periodística, que existieran tales negociaciones.

Hoy, después de conocer las observaciones atribuídas a Chou, de labios del portavoz del Gobierno, doctor Kiang Yi Seng, el Generalísimo declaró a la United Press: "La absurda noticia de que las negociaciones están de hecho desarrollándose, carece del más mínimo fundamento real".

# N.o 83

Todo acto en contravención a este artículo es nulo).

Consideró en seguida la competencia del Tribunal Calificador para conocer de esta causa. Al respecto, el senador Bulnes dijo que el sólo planteamiento de este asunto parecía inoficioso, ya que el art. 79, de la Constitución otorga a este organismo las atribuciones necesarias para conocer de la validez o nulidad de las elecciones, existiendo, además, disposiciones concordantes en otros cuerpos legales.

Puntualizó que en nuestro sistema jurídico, las elecciones se dividen en distintas etapas y que, por lo tanto, calificar una elección no atañe al acto electoral mismo, sino que comprende todo el proceso, tanto el anterior como el posterior, y es obvio, entonces —señaló— que la declaración de candidaturas está sujeta a la calificación del citado Tribunal, el cual tiene que conocer del proceso electoral integro.

Más adelante expresó que no hay que confundir los términos nulidad e inhabilidad porque sus objetivos son diferentes. La primera persigue dejar nulos los votos obtenidos por un determinado candidato; por la inhabilidad, se incapacita a un parlamentario elegido, para desempeñarse como tal.

**PRUEBAS.**— El senador Bulnes se refirió después a las pruebas en autos. Dijo que establecer la calidad de comunista de un ciudadano no es tarea fácil, porque en las actuales circunstancias resulta generalmente imposible probarlo, dadó que el Partido Comunista vive en la clandestinidad. Por esta razón —sostuvo—, tampoco otorga validez la contraprueba de que el ciudadano afectado pudiera testificar que pertenece a otro partido.

Concretamente abordó los hechos que, según testigos y pruebas documentales, establecerían la condición de comunista del diputado presuntivamente reelecto, José Oyarce. Hizo una relación somera de las actividades que este parlamentario ha desarrollado en los últimos años, algunas de ellas recientes, como las del día 2 de abril último —dijo—, en que, según informe de Carabineros, el citado parlamentario fue visto permanentemente en cuanto disturbio grave hubo en la ciudad. Se refirió también a sus concomitancias con el Partido Comunista, a su afinidad con las ideas marxistas y a su sujeción a las directivas impartidas por la secta internacional, lo que queda probado en autos por medio de publicaciones aparecidas en el diario "El Siglo", vocero comunista. Abundó, además, en consideraciones en torno a las declaraciones formuladas en Santiago por compañeros que viajaron con el señor Oyarce a un festival comunista en Varsovia. Durante su estada en la capital polaca, dicen los declarantes, se vio permanentemente al diputado Oyarce en una postura absolutamente comunista: tenía acceso a las directivas del Partido y actuaba casi como anfitrión. Durante ese viaje a Europa, añaden los testigos, el señor Oyarce organizó en el vapor una conferencia, que el capitán del barco suspendió por su marcado tinte comunista.

Respecto del diputado Cueto, el senador Bulnes analizó informes del Servicio de Investigaciones y de Carabineros, que lo presentan actuando en consonancia con las consignas comunistas.

**CADEMARTORI.**— En defensa del diputado electo José Cademartori, alegó el señor Juvenal Hernández, quien empezó diciendo que la reclamación en examen era una petición de inhabilidad y no de nulidad, como lo sostiene el reclamante, en el proceso respectivo. Por lo mismo, el señor Hernández pidió que el Tribunal se declarase incompetente, para pronunciarse sobre la materia, por cuanto sería la Cámara respectiva la que debería tratar el asunto si ante ellas se plantease.

El señor Hernández manifestó, después, que la Ley de Defensa Permanente de la Democracia no admite un acto de inhabilidad, sino de nulidad (por errores o no cumplimiento de las disposiciones legales en la declaración de candidaturas), y sostuvo que tampoco pueden aplicarse en este caso las disposiciones del Código Civil, porque la nulidad civil admite gradaciones; en cambio, las nulidades en derecho público son plenas, únicas, inclasificables, de tal manera que no pueden existir más nulidades electorales que las señaladas por la Ley General de Elecciones.

Luego se puso en el supuesto de que se tratase de una nulidad y concluyó que tampoco podría acogerla el Tribunal, en atención a que transcurridos los plazos señalados por la Ley sin que se hubiesen hecho objeciones a las declaraciones de candidaturas, éstas eran absolutamente válidas, como válidos serían también los votos obtenidos por el candidato y su elección en el caso de que así lo determinase el resultado de las urnas.

Esta verdad, expresó, se debe contraponer a lo dispuesto en el artículo 10 del Código Civil, pues existe otra ley que expresamente está autorizando el acto.

Señaló que la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, con una severidad acuciosa, contiene una serie de disposiciones para impedir que los comunistas se filtren y puedan llegar al Parlamento, y que cuando a pesar de tales precauciones, ello ocurre, la ley franquea el camino de la inhabilidad para incapacitar al parlamentario comunista elegido, materia que es de la exclusiva incumbencia de la Cámara respectiva.

En la cuestión de hechos, el señor Juvenal Hernández informó que su defendido se educó primeramente en el Colegio Don Bosco y más tarde en el Patrocinio San José, "establecimientos que seguramente no son formadores de comunistas". Al ingresar a la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, fue representante del grupo católico del Centro de Estudiantes respectivo. Y se preguntó cómo el señor Cademartori podría haber evolucionado tanto para convertirse, luego de su egreso de las aulas, en un encendido comunista.

Por otra parte —añadió—, el señor Cademartori es profesor de economía en la Universidad y jefe de Planificación Económica de la CORFO, "puestos que indudablemente no se los han otorgado personas de quienes pueda sospecharse de que sean comunistas".

"Es posible, admitió luego, que mi defendido tenga ideas avanzadas en materia económica y que haya tenido la valentía o la ingenuidad de hablar en público sobre las ventajas de la economía dirigida, lo que en todo caso no puede constituir la confesión del comunismo". Sobre el particular leyó acápites de una polémica sostenida por el señor Cademartori, por intermedio del diario "El Mercurio", en la que éste se pronuncia en resguardo de la propiedad privada.

**OYARCE.**— En defensa del diputado Oyarce intervino el abogado Luis Herrera, quien también sostuvo la incompetencia del Tribunal, para conocer de las inhabilidades, por cuanto al igual que el señor Hernández, declaró que no se trataba de una petición de nulidad, sino de inhabilidad.

En términos generales, su alegato coincidió en los puntos principales enunciados por el señor Hernández, en cuanto a derecho. Así señaló que aparecían como antinomias las disposiciones del Código Civil y de la Ley General de Elecciones invocadas, y que esta última no concede acción popular para reclamar de las declaraciones de candidaturas, por cuanto es una materia que compete a los partidos reconocidos por la ley.

Respecto de las pruebas en contra del señor Oyarce, el abogado defensor se limitó a sostener que los informes de Investigaciones y Carabineros eran interesados; que en el festival de juventudes de Varsovia, el afectado no realizó labor proselitista alguna, actuando siempre como simple invitado, que nunca durante su desempeño funcionario en la Empresa de los FF. CC. del Estado, perteneció a la organización "Santiago Watt", que agrupa sólo a los fogoneros y maquinistas; que su defendido tiene inscripción electoral vigente y que pertenece, según pruebas documentales, al Partido Socialista.

**CUETO.**— Finalmente, en esta causa, el Tribunal escuchó el alegato del abogado Miguel Saidel, quien defendió al diputado Cueto. Se repitió nuevamente el planteamiento de incompetencia del Tribunal, y en cuanto a los hechos sostuvo que era "falsa, de falsedad absoluta, la afirmación de que el señor Cueto sea comunista, no obstante que en algunas de sus actuaciones haya identidad con las sustentaciones del Partido Comunista, lo que es común a los parlamentarios y políticos de todos los partidos de izquierda". Restó importancia a los antecedentes acompañados en autos y leyó una carta del diputado Arturo Ibáñez Ceza, en que se informa que el señor Cueto organizó en Antofagasta el MNI, entidad que, según documento firmado por el diputado Baltazar Castro, se fusionó, en 1953 con otras organizaciones políticas independientes, para formar el Partido del Trabajo, del cual el afectado aparece como vicepresidente nacional.

**TERCER DISTRITO.**— En las últimas horas de la tarde, el Tribunal empezó a conocer de la causa que lleva el N.o 60, y que corresponde a una reclamación del diputado Luis Undurraga, liberal, en contra de su compañero de lista y correligionario, el diputado presuntivamente electo, por el Tercer Distrito, Fernando Rojas. En representación del señor Undurraga alegó el abogado Miguel Schweitzer, quien quedó con el uso de la palabra por haber llegado la hora. El señor Rojas será defendido por el abogado Jorge Guzman Dinator.

El Tribunal sesionará hoy, a las 10 y a las 15 horas.

# Iran establecerá un Gobierno democrático

**TEHERAN, 23.— (UP).— El Shah de Irán anunció hoy que, próximamente, será instituído en el país un Gobierno Democrático basado en el sistema de partidos.**

**El Shah dijo, a un grupo de senadores reunidos en su palacio, que la medida es posible en estos momentos, porque el comunismo en el país ha sido erradicado después de doce años de luchas.**

**El Gobernante iranio dijo que está determinado a llevar a cabo los deseos de su padre, de establecer el orden y la estabilidad en el país.**

"Soy ahora suficientemente fuerte para cumplirlo —dijo— mediante un Gobierno basado en el sistema de partidos, que operará cronométricamente."

Su padre, Riza Shah, puso fin al Gobierno absoluto, pero los partidos políticos no tienen un verdadero significado democrático.

El tempestuoso Primer Ministro, Mohammed Mossadeq, mantuvo el equilibrio de poderes sobre el pequeño grupo de diputados terratenientes, mediante la amenaza, el temor y la persuasión, durante un período mayor que la mayoría de sus predecesores.

La nacionalización del petróleo que decretó en 1951, con el fin de reforzar la economía y su propio partido, finalmente produjo un rompimiento entre él y el Shah.

Una vez que Mossadeq fue derribado del Gobierno, el partido Tudeh fue declarado ilegal.

En el actual Parlamento iranio la mitad de los miembros de la Cámara Alta son nombrados por el Shah.

En estos momentos existe una división política, pero casi todos los dirigentes de partidos, incluyendo el ex Primer Ministro Hussein Alá, que renunció después del reciente asesinato de tres funcionarios norteamericanos del Punto Cuarto, dicen que representan el punto de vista de la nación.

El actual Primer Ministro, Manouchehr Eghbal, no tiene filiación política.



El Shah de Irán, que anuncia normas democráticas en su Gobierno.

## DUELO UNIVERSITARIO POR SUCESOS DE CUBA

BUENOS AIRES, 23. — (U. P.). — Por disposición del rector de la Universidad Nacional del Sur, con sede en la ciudad de Bahía Blanca, ayer fué día de duelo en todos los establecimientos de esa casa de estudios, con motivo de la muerte de dirigentes estudiantiles cubanos.

"Crítica" se refiere al mismo asunto en un suelto titulado, los mártires cubanos, en el cual pregunta ¿hasta cuándo proseguirá la masagre? Y lanza un violentísimo ataque al actual Gobierno cubano, afirmando que se ensaña con la juventud universitaria porque siempre fueron estudiantes los que levantaron su bandera limpia contra todas las tiranías de América.

# N.o 87

confirmó que habían sido aceptadas las renuncias de los Ministros del Interior, Defensa y Economía, y terminó diciendo que "nada más sabía por el momento".

El general Alfredo Gacitúa, a las 10.45 horas abandonó el Palacio de la Moneda, en compañía del Vicealmirante O'Ryan, quien al ser abordado por los reporteros declaró que tenía presentada su renuncia.

A una pregunta de un periodista, si sería aceptada o no, dijo: "Sólo lo sabe el Presidente".

**LLEGAN DOS NUEVOS MINISTROS.** — A las 11.20 horas hicieron su entrada a la Moneda los generales señores Adrián Barrientos y Horacio Arce, quienes a las 12 horas, juraron como Ministros de Defensa Nacional y Economía, respectivamente. Cinco minutos más tarde llegó el Ministro dimisionario de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson. Los demás Ministros entraron a la Presidencia por Morandé 80.

**DECLARACIONES DE MARIO CIUDAD.** — El Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, recibió a los periodistas a las 12.40 horas, para informar que el doctor Oscar Jiménez Pinochet había sido designado Ministro de Tierras y Colonización, y que posiblemente prestaría juramento en la tarde. Tal como lo decimos más adelante, el nuevo Ministro de Tierras juró a las 17.05 horas, lo que fue confirmado por el señor Ciudad minutos más tarde.

Al preguntársele al señor Ciudad sobre la renuncia del señor Ferrer, dijo que "este asunto es de la incumbencia del Ministro del Interior".

**VISITAS AL MINISTRO DEL INTERIOR.** — Una vez que se hizo cargo de sus funciones el nuevo Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, a las 18.30 horas, pasaron a saludarlo el general don Horacio Gamboa, el Intendente de la Provincia, señor Jorge García Gíroz, el senador electo por Talca, señor Rafael Tarud, el Asesor Jurídico del Ministro, señor Luis Octavio Reyes, en compañía de todo el personal de esa Secretaría de Estado.

Por último, a las 19.50 horas, el Ministro señor Aravena tuvo una cordial y breve charla con los periodistas, declarando que mantendrá las mejores relaciones con la prensa.

**PERSONAL CONFIRMADO.** — En la Secretaría del Ministerio del Interior se informó que el Ministro señor Aravena confirmó en sus puestos a los secretarios de esa repartición.

**CON EL SEÑOR FERRER.** — Luego, los reporteros después de conversar con el Ministro señor Aravena, se acercaron donde el Subsecretario señor Carlos Ferrer, que se encontraba en compañía del Asesor Jurídico.

Un reportero le preguntó:

—¿Qué hay de su renuncia, señor Ferrer?

—"No se nada", se limitó a decir y luego agregó: "No me gusta hacer declaraciones".

Sin embargo a pesar de estas breves palabras los periodistas se agruparon en torno al señor Ferrer, quien sostuvo a continuación una amable charla, comprometiéndose más adelante a reunirse en mesa redonda con los periodistas para cambiar opiniones. Dijo por último que desea mantener buenas relaciones con la prensa.

# Manchester buscará mañana el desquite ante Real Madrid

**70.000 personas se aprestan a llenar el estadio de la industriosa ciudad inglesa.— En el primer partido venció el campeón español por 3-1.— Fiorentina espera al ganador para disputar la final de la Copa de Europa.**

PARIS.— AFP.— (Intercontinentale).— (Por G. Ibáñez).— El sorteo de las semifinales de la Copa de Europa de los Clubes deparó a los aficionados del Viejo Continente, más y más entusiasmados por la competición futbolística, dos soberbias eliminatorias: Real Madrid, detentos del trofeo y uno de los grandes exponentes del fútbol hispano, contra el Manchester United, campeón de Inglaterra, que va camino de revalidar su título, y Fiorentina, campeón de Italia y uno de los mejores exponentes del "calcio", contra Estrella Roja, de Belgrado, representante típico del medido juego centroeuropeo, a quien ya eliminó para clasificarse finalista.

Con tal perspectiva, la mayoría de los "hinchas" europeos consideran el encuentro Real Madrid-Manchester como la final virtual de la popularísima prueba. Ya jugaron en Madrid, y ganaron los españoles 3 por 1.

**EL HUESO BRITANICO.—** Los que más abogan en tal sentido son los propios jugadores ingleses. Su alborozo al conocer el resultado del sorteo era evidente: "Si nos derrotan los madrileños, dicen Taylor y sus compañeros, habremos caído ante el campeón del año pasado y el probable de éste, lo cual no tiene nada de deshonroso. Además, con el sistema de ida y vuelta podemos acariciar la esperanza de renovar la hazaña realizada contra Bilbao. En tal caso, el título sería para nosotros en la final de Madrid contra Fiorentina".

A la inversa, si nos hubiese tocado uno de estos dos equipos, tendríamos que dirimir la final contra el Real Madrid en su cancha del Estadio Bernabeu, escenario de la última fase de la prueba. Y como ésta se juega a partido único y ante 120.000 "hinchas" españoles, nuestras posibilidades no serían muy extensas, mientras que si eliminamos al campeón...

Lo cierto es que los ingleses son capaces de causar un disgusto a los madrileños, pues Manchester United atraviesa un gran momento. Campeón indiscutible de Inglaterra en la temporada pasada y de la actual, su conjunto aspira también a llevarse la Copa de Inglaterra. Si así fuere, y de ganar la Copa de Europa, los ingleses realizarían una proeza que se suscribiría con características de acontecimiento en la historia de su país.

La cosa es tanto más posible cuanto que los Taylor, Berry, Violett y sus compañeros son delanteros modernísimos, ágiles y variados que marcan tantos, muchísimos tantos.

...**DURO DE ROER PARA LOS MADRILEÑOS.—** Quizá por las mismas razones, a los madrileños no les encanta mucho el rival que les ha deparado el sorteo. Sus conclusiones son, en todo caso, bastante distintas. Para nosotros, dicen los "merengues", el adversario ideal hubiese sido cualquier equipo... menos Manchester. El balompié español no suele brillar mucho frente a los británicos, sobre todo en sus canchas. Buena prueba de ello son los dos últimos partidos entre nuestras selecciones nacionales: en Madrid no pudimos más que empatar, y en Londres nos aplastaron por 4 a 1.

Los madrileños están dispuestos a partirse el pecho contra los británicos, aunque no fuere más que para portarse mejor que Bilbao, su gran rival nacional. Pero el pronóstico es difícil: Di Stéfano, Kopa, Gento, Zárraga y sus compañeros tienen la palabra... en la medida en que sus rivales les dejen discurrir en el partido revancha del 25 de abril.

**FIORENTINA, GRAN FINALISTA.—** Bien pudiera ser, sin embargo, que un tercero en discordia pusiese de acuerdo a madrileños e ingleses. En todo caso, los italianos van a más y, merced a su tradición de supremacía sobre los españoles, no hay que excluir que la final de Madrid proclame un vencedor "azzurri". Así lo afirman en todo caso los que vieron actuar últimamente al campeón de Italia, que eliminó limpiamente a Estrella Roja, de Yugoeslavia.

La delantera florentina, con su famoso puntero brasileño Julinho, terror de las defensas de Europa; Montuori, el genial interior ex argentino; Gratton, Taccola y Parodi, es capaz de imponerse ante cualquier defensa. Y ese quinteto se apoya en los mejores zagueros de Italia, todos ellos titulares de la selección nacional: Magnini, Rosetta, Cervato y Segato, el medio volante, también internacional.

Mas, si pronosticar vencedores entre equipos de tanto postín resulta sumamente arriesgado, lo que sí se puede asegurar es que las semifinales de la Copa de Euro de los clubes ha constituido sendos éxitos deportivos y financieros, lo cual no es de desdeñar. En Madrid, más de 120 mil aficionados abarrotaron las graderías del estadio madrileño, bien pequeño para tanto entusiasmo. Y lo mismo ocurrirá con la industriosa Manchester, en donde más de 70.000 personas se apretujarán en todos los rincones de la cancha, pues ninguno de los privilegiados aficionados de tal ciudad quiere permanecer ausente de la gran contienda.



**CON LA FLOR DE LYS.** — Miguel Angel Montuori, crack de Fiorentina, luce la camiseta violeta con una flor de lys, insignia de la ciudad de Florencia. El ex insider de la UC., forma actualmente en el team campeón de 1956 y en el seleccionado de Italia, quien mañana se enfrenta a Irlanda del Norte, por las eliminatorias para el Mundial de Suecia. Fiorentina también estará pendiente mañana del encuentro semifinal por la Copa de Europa que jugarán los conjuntos de Manchester United y Real de Madrid. El que venza deberá medirse con los "violetas" de Florencia, quien ya eliminó a Estrella Roja de Yugoeslavia.



**LA "PANTERA YUGOESLAVA".** — Beara, arquero de Estrella Roja y de la selección nacional yugoeslava, entregó incólume su baluarte en el segundo partido con Fiorentina, por la Copa de Europa de Campeones. 0-0 terminó el match, pero el campeón italiano de 1956 se clasificó finalista, por haber vencido 1-0 en el primer partido. Ahora, Fiorentina espera al ganador del match de mañana de Manchester United con Real Madrid.

# Regresan los campeones sudamericanos

**Declaraciones del entrenador Jarves Goncalves, del decatleta Rubens Habesch, del doctor Mario Carvalho y del colega Caetano Carlos Paioli**

Ayer regresaron a Brasil, los integrantes del equipo de este país ganador del Campeonato Sudamericano de Campeones de atletismo, realizado por la Federación Chilena con el éxito que comentamos.

A pesar de las postergaciones que sufrió la salida del avión, desde el día anterior y debido principalmente al mal tiempo en la cordillera, numerosos aficionados y amigos llegaron a Los Cerrillos para despedir cordialmente a los viajeros, que partieron en aviones LAN-Chile a las 7 horas y PANAI-do Brasil a mediodía.

Cuando se daban los últimos y efusivos abrazos, tuvimos oportunidad de conversar con dirigentes, atletas y técnicos del correcto y eficiente equipo verde-amarillo, algunos de los cuales declararon a LA NACION: "En Santiago, nos expresó Jarves Gocalves, uno de los entrenadores, no se sienten nostalgias de la patria ausente, porque el cariño de los chilenos hace olvidar mucho, y en cambio invita a estar satisfecho, y más aún a volver pronto. En cuanto a los resultados del interesante torneo, de impecable organización, creo que el mejor fue el record sudamericano logrado por nuestro Ulises Laurido dos Santos, que dejó atrás nada menos que una marca de José Bento Assis en los 400 metros, y que era la última que detentaba quien fue, sin duda, la figura de más relieves que haya tenido el sprint continental. Además el campeonato, permitió el fogueo de no pocos elementos nuevos comos los chilenos Krumm y Laipeniecks, como el brasileño Rubens Habesch el joven decatleta, el jabalinista Walter de Almeyda el argentino Marcel y también la mayor experiencia que adquirieron especialistas ya conocidos como el chileno Krauss, nuestro vallista Francisco Bergonzoni y el mismo Anubes Ferraz, vicecampeon de los 400 metros planos y con vallas".

El doctor Mario Carvalho Pini: "No tengo palabras para agradecer la hospitalidad de los chilenos, y para elogiar lo que fue el torneo no sólo como organización perfecta, prácticamente, sino también desarrollado en una atmósfera grata para la superación y para ofrecer el gran espectáculo que tuvimos la suerte de presenciar. Otra vez Chile se ha lucido en la realización de una competencia atlética internacional. Personalmente, y al cuidado de la salud de mi equipo, puedo decirles que regreso muy satisfecho, porque después de llegar con algunos atletas algo resfriados o con principios de lesiones, todo se fue solucionando gracias a la cooperación que recibí de cada uno, y también de las atenciones otorgadas en el Hotel Claridge en el que vivimos confortablemente y disfrutamos de una adecuada alimentación. Si Brasil fue el vencedor, también pudo serlo Chile, que luchó con el empuje que le caracteriza a los muchachos andinos. Por eso estimo que sería de gran interés para el atletismo de ambos países, establecer una competencia anual, que sería un éxito financiera y técnicamente. Ya lo dijo este torneo".

El decatleta Rubens Habesch: "Recibí en Santiago la emoción más grande de mi vida, no sólo porque debutaba internacionalmente, sino porque me tocó bregar en el decatlón con dos elementos de la capacidad de los chilenos Hernán Figueroa, campeón con todo merecimiento, y el fuerte Leonardo Kittsteiner. Lo que más me impresionó fue el gran conocimiento que tiene el público chileno del desarrollo de las competencias, como se pudo apreciar cuando bregábamos en la pista o en el foso. La experiencia de este clima tan favorable para derrochar energías será tal vez difícil que la viva tan pronto. Mientras eso ocurre otra vez, me llevo el recuerdo de estas tardes en Santiago de Chile, con el deseo de volver a demostrarle a los amigos de acá los progresos que me propongo alcanzar".

Caetano C. Paioli, el conocido cronista de atletismo de "A Cazeta Esportiva" de Sao Paulo. "Quiero reiterarles a los colegas de LA NACION, mi admiración por el resultado de este gran esfuerzo cumplido por la Federación Atlética de Chile, al llevar a cabo con tanto éxito la empresa de un torneo internacional, y que este año tuvo modalidades que debieran servir para modificar las de los campeonatos bianuales, con provecho no sólo de las marcas, sino del interés del espectáculo. Este de Santiago es de mucho relieve y habrá que imitarlo para poner una nota nueva, que favorezca también la asistencia de un público tan fervoroso como el que acudió al hermoso Estadio Nacional. Chile contribuyó al brillo de la competencia, con el esfuerzo de su magnífica organización y también con ese empuje de sus atletas que estuvieron cerca de superar el puntaje de nuestro equipo, en forma acaso inesperada, pero muy propia de los andinos. Regreso una vez más contentísimo de haber estado en esta ciudad acogedora, y en la que se recibe en todas partes una demostración del cariño para mi país, que emociona".



## AHORA ES CHILENO

En esta escena de un partido de Everton con Audax, aparece al fondo, en tercer término, el zaguero uruguayo y defensor de los auri-azules en muchas temporadas, Adolfo Rodríguez. Con una buena posición y muy bien ambientado en nuestro país, Rodríguez ha adquirido su carta de ciudadanía como chileno.

# POR los BARRIOS

**EN LA PRIMERA fecha de la rueda final del Campeonato Provincial de Fútbol, el Deportivo Unión Pacífico derrotó al Smallo Star por 2-1, con goles de R. López y O. Garcés. El cuadro ganador estuvo formado por, Sánchez; Díaz, Garcés y Araneda; Machuca, Banda, Villalón, R. López y Duarte.**

—oOo—

EL DEPORTIVO Progreso Jniors, de Quinta Normal, se adjudicó el trofeo del Campeonato de Semana Santa, al clasificarse campeón. Progreso venció al "Fornés" y Cauquenes por 3-0, con goles señalados por Figueroa y Leal.

—oOo—

**ACEPTA desafíos el club Unión Carmen a instituciones que posean tres equipos adultos y cancha, para jugar los días domingos y festivos. Dirijirse a calle Carmen 1399, teléfono 65165, anexo 36, por la tarde.**

—oOo—

MALLOCO ATLETICO ocupó el primer lugar en el Campeonato de fútbol que finalizó el domingo en esa localidad. El segundo puesto lo ocupó el Litoral Pajaritos, y tercero, Lindenau. En segunda división, también el Malloco Atlético ocupó el promer puesto; segundo, Victoria de San Javier, y tercero, Lindenau. La Institución organizadora de esta competencia, agradece al señor Juan Vidal la gentileza que tuvo para regalar premios.

—oOo—

**DEPORTIVO "Adriana Cousiño" acepta desafíos para jugar el domingo en su cancha de Lo Ermita, con tres equipos de fútbol. Los clubes interesados deben dirijirse al señor Hernán Moya Sáez, calle Club Hípico 890, teléfono 93139.**

—oOo—

DEPORTIVO Defensor Zelada se clasificó vicecampeón del torneo de fútbol que organizó el club Tricolor de Barrancas, adjudicándose un hermoso trofeo. El equipo ganador formó con los siguientes jugadores: Núñez; Tapia y Carrillo; Troncoso, Muñoz y Saavedra; Díaz, Basualto, Olivares, Fernández y Boso. Actuaron de reservas: Maldonado y Manuel Morales.

## BUENA ACTUACION DE PATRICIO RODRIGUEZ

NAPOLES, 23. — (UP).— El partido de tenis entre el chileno Patricio Rodríguez y el italiano Cesare Guercilena, parte del primer día del torneo internacional local, fue suspendido por la oscuridad cuando la cuenta era 4-6, 6-3, 6-6, en favor del sudamericano.

En otros encuentros el australiano Lewis Hoad superó al italiano F. Mogos 6-3, 6-0; Warren Woodcock, también australiano, ganó al italiano R. Lemonnier 6-3, 6-3; Giuseppe Merlo derrotó a su compatriota S. Tommasi 6-3, 6-0; y Sergio Jacobini ganó a A. Leri 6-2, 6-2.

## Hierger y Davies a B. Aires

**BUENOS AIRES, 23. — (U. P.). — Dos nuevos árbitros extranjeros se presentarán en las canchas locales al iniciarse el domingo próximo el Campeonato Oficial de Fútbol de pirmera división.**

**Los jueces son el austríaco Erwin Hierger y el británico Richard Davies, quienes se agregarán a los réferees ingleses que ya actuaron en temporadas anteriores: Gil Turner, Richard Lynch y Bert Cross.**

Amistosos.-

## Colo Colo con Audax y Palestino a La Serena

Se han concertado diversos encuentros de carácter amistoso para el domingo próximo. Uno de los de mayor atracción, es el que jugarán en La Serena, el equipo local del mismo nombre y Palestino. Ambos están cumpliendo actuaciones promisorias. La Serena ganó el domingo pasado a Universidad Católica y Palestino se impuso a Everton, en Viña del Mar.

En Rancagua se enfrentarán los elencos de O'Higgins y Magallanes. En San Fernando, el equipo del mismo nombre que este año actuará en el Torneo de Ascenso, recibirá la visita de Unión Española.

Aquí en Santiago, se jugará un clsico. Es el match entre Colo Colo y Audax Italiano, tradicionales rivales. Una de las notas más salientes de este cotejo lo constituye la actuación de Paco Molina en la delantera de Audax.

## Audax, UC, Guadalupe, Ferro, Bata y Corinthians actuarán en hockey

El sábado y domingo próximos, en canchas de los clubes Audax, Guadalupe y Bata de Peñaflor, se efectuará un campeonato especial de hockey en patines, organizado por la Asociación Santiago, que contará con la participación de los equipos juveniles e infantiles de los clubes Ferro, Bata, Corinthians, Guadalupe, Universidad Católica y Audax.

El programa de ambas jornadas, será el siguiente:

SABADO: Cancha Audax, a las 16 horas, Audax Italiano con Universidad Católica, infantiles y juveniles

Cancha Guadalupe, a las 16 horas, Guadalupe con Ferro, dos teams.

Cancha Bata de Peñaflor, a las 16 horas, Thomas Bata con Corinthians, dos equipos.

DOMINGO: Cancha Guadalupe, a las 10 horas, el perdedor de mejor puntaje con el ganador de menor puntaje; y a las 11 horas, los que se clasifiquen en los primeros lugares; a las 16 horas, los perdedores definen el tercero y cuarto puestos; y los ganadores, por el primer lugar, a las 17 horas.

# La Voz del Público

**SOCIO DE LA U. C. SE QUEJA CONTRA DIRECTIVA DEL CLUB**

"Soy un antiguo socio de Universidad Católica, y me siento desilusionado de la actual directiva de la rama de fútbol. Porque no concibo que faltando 15 días para la iniciación de la competencia oficial de 1957, no haya formado un equipo que medianamente inspire confianza a sus numerosos socios. Creo que esos caballeros padecen de amnesia y han olvidado los sacrificios de sus "hinchas" en la temporada anterior, que no omitieron sacrificios para salvar a la institución del Ascenso, que es la tumba de varios clubes de Serie de Honor.

Existe una apatía desesperante. En ningún diario aparece algún boletín que oriente a los socios, salvo algunos partidos amistosos sin mayor trascendencia. No hay interés parece de contar con un cuadro que defienda con dignidad el prestigio del club. Se ganó a Huachipato, se empató con O'Higgins; pero se perdió con Walter Müller, equipo amateur de la Asociación Santiago. Se perdió por goleada en Quillota, y recientemente con La Serena. Como puede verse, el panorama se presenta oscuro, y dada la premura del tiempo, es difícil que se recupere.

¿Qué hay de las estrellas que anunció en los diarios? Ni siquiera se ha hablado de un contrato a esos jugadores como Puskas, Boyé, Pérsico, Méndez, González y Mussimessi, a quienes señalaron por la prensa.

Se ha contratado a dos elementos argentinos de segunda categoría, que no creo sean la solución, ya que no tenemos arqueros. Litvak es voluntarioso pero irregular; lo mismo Kreps. Para qué hablamos del Sapo Livingstone, el mejor arquero que ha tenido el fútbol nacional; pero que actualmente es una leyenda. No creo que con la contratación de Soto y Gatica, de la Técnica, se mejora la situación.

Si la actual directiva no enmienda rumbos rápidamente y contrata dos o tres figuras de primera categoría; un buen arquero, un half y un delantero, me temo que al promediar la segunda rueda del campeonato, nuestra suerte va a estar sellada, y a recorrer en 1958, todos los pueblos de la Zona Central, pero seguramente con escasos socios, porque no valen los sacrificios. Mejor que sigan solos. Muchas gracias.— **PATRICIO OJEDA**, socio 4289.

## HUELGA DE ARBITROS DE FUTBOL EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 23. — (UP). — La Asociación de Fútbol de Argentina se encuentra frente a la posibilidad de una huelga de árbitros al iniciarse la temporada anual el 28 de actual, debido a la contratación de dos jueces extranjeros.

La Asociación Argentina de árbitros protestó por la contratación de Erwin Hiegger, de Austria, y Harry Davies, de Gran Bretaña, por estimar que viola el pacto entre la Asociación y la A. F. A. Según la Asociación, la A. F. A. aceptó no contratar más jueces extranjeros a cambio de no objetar la continuación en sus cargos de los que ya trabajan aquí.

La Asociación de Arbitros se reunió anoche para estudiar las medidas que pudiesen anular la contratación de Hiegger y Davies. No se anunciaron los resultados pero en reunión que habrá esta noche se estudiará la posibilidad de declarar una huelga el domingo próximo, primera fecha del campeonato.

# Tribuna Libre

**COSAS DEL FUTBOL**

Señor Director de la Sección Deportes:

El Círculo de Periodistas Deportivos pide la expulsión a perpetuidad del jugador Carlos Cubillos, integrante del elenco chileno que nos representó en la "catástrofe de Lima", al conocer la cuenta de su Director, doctor Samuel Martínez, sobre lo ocurrido en Lima con motivo del Campeonato Sudamericano y el vejamen de que fue víctima el cronista Manuel Antonio Larraín.

El citado periodista casi fue agredido de hecho e insultado por el jugador Cubillos.

El jugador Cubillos fue castigado por la autoridad máxima del fútbol profesional, conjuntamente con otros players, por haber observado mala conducta durante la estada en la capictal de los virreyes.

Nuestra delegación, cuyo papel principal deben protagonizarlo los jugadores y sobre cuya expedición en la cancha decide y ha decidido siempre el potencial del fútbol en los certámenes internacionales, ha demostrado ante miles de espectadores que el fútbol de cada paíse presenta sus hombres elegidos por su capacidad, y junto a ellos concurre una directiva de hombres responsables, y también asisten locutores de radio, comentaristas, periodistas y corresponsales.

Los jugadores cargan con el fardo de la máxima responsabilidad, pues si se gana o se pierde, la victoria o la derrota se decide en la cancha. Los dirigentes ordenan para dar una cuenta posterior; los corresponsales envían sus noticias y los comentaristas nos transmiten las incidencias de acuerdo a su capacidad de criterio.

En buenas cuenta,s el grupo de jugadores titulares y reservas son las figuras principales. El resto comprende la relativa importancia y lo ha comprendido en la realización del último drama pasional del fútbol chileno.

Nunca hubo más anarquía en una delegación deportiva. También hubo desgracias, con jugadores lesionados. Para el periodista informante, resulta muy fácil elucubrar rellenando espacios. Pero más ingrato resulta enfrentarse a un compatriota, en tierra extraña, recibiendo insultos y amenazas. Resulta amargo para el dirigente verse contreñido a rechazar reclamaciones de los jugadores, faltas de disciplina y también insolencias. Todo en tierra lejana, donde la imaginación ilustra los hechos con caracteres escandalosos.

Yo me pregunto, señor Director, ¿cuál es la verdadera condición de los jugadores en este caso...? ¿Tienen ellos alguna defensa? ¿Pueden ellos pronunciarse públicamente, sin temores de la amenaza permanente del Tribunal, que hace para ellos de jueces y acusadores?

Su Cubillos amenazó al señor Larraín, ¿qué le había hecho a Cubillos este caballero?

¿Es posible que un individuo se atreva a proceder así gratuitamente?

La prensa y la radio dijeron que Ramiro Cortés había declarado a la bajada del avión: "Yo no tengo nada que decir y el incidente ha terminado. Los otros castigados parecen sometidos al silencio con mordaza.

Y esto es muy sencillo. Porque su condición de contratados así lo requiere.

Lo saluda muy atentamente.— **J. M. B.**, carnet 896523, Ovalle.

# De la U.C. al Nápoles



Romualdo Moro, el eficiente puntero derecho uruguayo que actuara durante algún tiempo, con buen éxito, en el cuadro profesional de la Universidad Católica, y que ahora se encuentra en Italia, defendiendo los colores del Nápoles. Antes de la UC, sus clubes fueron Rampla Juniors, de Montevideo, y Racing, también de la capital uruguaya. En la foto, Moro aparece con la camiseta del Nápoles.

# EE. UU. CREE PODER VENCER EN EL MATCH REVANCHA A México

**Por las eliminatorias de la Copa del Mundo juegan el domingo en Long Beach, en presencia de un público que se estima será numeroso y en el que se incluye a grandes magnates y estrellas de cine**

**LONG BEACH (California). 23. — (UP). — México y Estados Unidos se medirán el domingo próximo en el memorial Stadium de esta ciudad en el segundo de sus dos partidos de eliminación para el Campeonato Mundial de Fútbol que se realizará el próximo año en Suecia.**

**En el primero de los dos partidos, jugado el 7 de abril en la capital mexicana, el cuadro de México se impuso por seis a cero. Si Estados Unidos gana esta vez, será necesario un tercer partido, ya que en estas eliminatorias cuentan sólo las victorias, no los goles.**

**Canadá participa también en las eliminatorias de la zona norteamericana. El ganador tendrá después que medirse con el campeón centroamericano por el derecho a participar en la rueda final de 16 equipos en Suecia.**

**Se espera un lleno en el Estadio, incluyendo estrellas y magnates de Hollywood, para el partido del domingo.**

El puntapié inicial estará a cargo de la bella actriz de cine Maureen D'Hara.

Aunque se reconoce que el equipo de México es el más fuerte, los norteamericanos contarán esta vez con seis jugadores que no pudieron hacer el viaje a México el 7 de abril. El más destacado de estos jugadores en el back terrance Springthorpe, ex jugador profesional, de Londres.

Walter Rechsteiner, vicepresidente de la Asociación de Fútbol de Estados Unidos, dijo que la altura perjudicó a su equipo en México, pero que esta vez "tenemos grandes probabilidades de ganar".

# Breves del Deporte

**IMPORTANTE** sesión celebrará hoy el Consejo Superior y Directorio de la Federación Chilena de Natación en su local de Compañía 1630, a fin de abordar la ratificación definitiva de las materias consideradas en el último Congreso de Viña del Mar, las que contemplan innovaciones de trasdental interés para el progreso del deporte acuático. Se estudiará, además, la realización del Campeonato Nacional en Piscina Cubierta que se efectuará en la próxima temporada de invierno. Posiblemente, esta competencia acuática se vea realzada con la participación de algunos notables campeones continentales.

—oOo—

PARA EL domingo se halla citado el club de fusileros "Defensores de Chile", en su secretaría del Estadio Militar. La sesión será a las 10.30, en primera, y 11 horas, en segunda citaciones. En esta ocasión, se adoptarán acuerdos con relación a las futuras actividades que desarrollará la institución durante el receso motivado por la actual suspensión de los entrenamientos y campeonatos de tiro al blanco, como también sobre la celebración del 17.o aniversario que fue suspendido en señal de duelo por el fallecimiento del ex capitán, general señor Luis Serey Andrade.

# Tentado por Real Madrid



En el campeonato francés de fútbol se ha destacado el half Bonvin, de Niza. Son varios los clubes que tratan de obtener sus servicios. Entre estos, Real Madrid, entidad que ha hecho una buena oferta.

## CLUB DE TENIS "CAUQUENES"

En Cauquenes se fundó un club de tenis. Se llama Cauquenes Lawn Tennis Club y cuenta con el concurso entusiasta de todos los cultores del deporte blanco en esa ciudad sureña. Se designó un directorio integrado por las siguientes personas:

Presidente, Gerardo Villarroel; vicepresidente, Gaston Urrutia; secretario, Pedro Domínguez Watt; tesorero, Hermógenes Troncoso. Directores: Pedro Domínguez y Carlos Madariaga.

Se dispuso la inmediata iniciación de las actividades del club para lo que se cuenta con la cancha del Liceo de Hombres y la Escuela N.o 26. Entre los proyectos futuros se consulta la contratación de un entrenador, además de la formación de una Asociación con los clubes de Parral, San Carlos, Villa Alegre y Panimávida.

## LUIS LOPEZ, COACH DEL "CICLISTA LIMA"

**LIMA, 23. — (UP). — El futbolista argentino Luis López ha abandonado su condición de jugador para constituirse en entrenador del club de primera división "Ciclista Lima".**

**Luis López actuó aquí como delantero primero en Atlético Chalaco, y después en el Ciclista Lima. Ahora ha firmado contrato como entrenador.**

## FUTBOLISTAS PERUANOS REGRESARON A LIMA

**RIO DE JANEIRO, 23. — (UP). — La selección nacional de fútbol del Perú salió hoy para Lima en vuelo especial de la Línea Panagra.**

**El equipo peruano perdió el domingo por un gol a cero frente a la selección brasileña, quedando eliminado de la posibilidad de participar en la competencia por la Copa Mundo, que se desarrollará en Suecia en 1958.**

# Futbolerías

**MAÑANA** se dirige a Buenos Aires el presidente del club O'Higgins, señor Dionisio Valenzuela Caviedes, acompañado de su esposa. El dirigente rancagüino aprovechará su viaje para realizar diversas gestiones pendientes de la institución. Es portador del contrato para Miguel Rugilo, el "León de Wembley", ex arquero de los seleccionados argentinos, que ha aceptado defender la valla de O'Higgins. Rugilo llegará a Chile en el curso de la semana próxima, incorporándose a los entrenamientos que dirige el entrenador José Carvente.

—oOo—

**OTRO** jugador extranjero ha adoptado la nacionalidad chilena. Se trata de Adolfo Rodríguez, veterano ex zaguero uruguayo de Everton, que este año actuará en La Serena. Rodríguez se suma así a los jugadores Expósito, Méndez, Zárate, Dunivicher y Almeyda, quienes en su oportunidad obtuvieron también carta de ciudadanía.

—oOo—

**EN EL ESTADIO** de Boca Juniors jugaron los equipos de la entidad local y Nacional, campeón de Uruguay. Boca Juniors se impuso por tres goles contra uno, con goles de Angelillo (2) y Rodríguez. El único tanto uruguayo lo marcó Romero. La recaudación alcanzó a $ 220.038 y arbitró el inglés Ronald Lynch. Boca Juniors se alineó así: Musimessi; Di Gioia, Marinovich y Barberis; Rattin y Moreno; González, Zubeldía, Angelillo, Rodríguez y Cambiasso.

Nacional jugó con, Sosa; Di Fabio y Leopardi; Mecías, Santamaría y Rodríguez Andrade; Gómez, Núñez (Souto), R. Núñez, J. Rodríguez (Carballo, y J. Acosta (Méndez).

—oOo—

**FUE UN** match flojo, de fútbol mediocre, donde ninguno de los dos equipos convenció. Boca ganó por la labor del terceto central delantero donde una vez más el piloto Angelillo exhibió su indiscutida calidad, no sólo marcando dos goles, sino que transformándose en el valor más alto del partido. Nacional fracasó en toda la línea, y prueba de ella la dan los numerosos cambios que hizo en todo el transcurso de la lucha que le fué siempre desfavorable.

—oOo—

**SE LLEGO** a un acuerdo definitivo entre Colo Colo y Jorge Robledo, traducido en el contrato que firmaron club y jugador en estos días. El piloto albo percibe una prima de cinco millones de pesos, aparte de sueldo y las primas que están establecidas para todos los jugadores del primer equipo albo. En cambio, se desistió de un nuevo convenio con Ted Robledo. El propio jugador reiteró a la directiva presidida por Antonio Labán su propósito de regresar a Inglaterra, agradeciendo el ofrecimiento de Colo Colo.

—oOo—

**AUDAX ITALIANO** y Colo Colo se efrentarán el domingo en el Estadio Nacional. Aún cuando se trata de un cotejo de carácter amistoso, tiene bastante atracción, por tratarse del Clásico Criollo, y porque los dos equipos darán una demostración muy cercana a lo que será su actuación en el Campeonato Oficial.

—oOo—

**EN RACAGUA** se presentará el domingo venidero el conjunto de Magallanes, tras haber realizado una excelente jira por canchas del sur de Perú, de donde regresó invicto. El once albiceleste se presentará con todos sus titulares, incluyendo a los delanteros argentinos Del Corro y Torres. O'Higgins anuncia la actuación del mismo cuadro que presentará en el torneo oficial, integrado así: Bustos; Soto, Salazar y Romero; Valjalo y Castelli; Gauna, J. Soto, Fuenzalida, Roche y Zamorano. Si alcanzara a llegar a fin de semana, se incluiría en el elenco al arquero argentino Rugilo.

—oOo—

**LOS DIARIOS** de Mendoza elogian la campaña cumplida en canchas cuyanas por el cuadro de Audax Italiano, durante los días de Semana Santa. Dicen que llamó la atención la actuación de su defensa al estilo europeo con tres zagueros y dos volantes, uno de ellos, Astorga, en función de apoyo. La delantera, atacando menos en el match con Andes Talleres, equipo que venía de vencer a River Plate, llegó muchas veces más al arco que el quinteto argentino. La defensa local cedió 14 corners contra 6 de Audax. Andes Talleres ganó 2-1, pero la prensa mendocina hace notar que el gol del triunfo debió ser invalidado, ya que su autor se encontraba en posición offside. Eso en cuanto a Mendoza. En San Juan, Audax se impuso por dos tantos contra cero. En estos encuentros debutó vistiendo la casaca verde Paco Molina.

—oOo—

**EVERTON** anuncia una breve jira a Paraguay. Jugará en Asunción los días 14 y 15 de mayo, con motivo de las Fiestas Patrias de ese país. El cuadro viñamarino viajará a la capital paraguaya el lunes 13, y regresará a Chile el jueves 16.

—oOo—

**SIGUE** Santiago Morning ajustando su equipo y reforzando sus líneas. Con ese objeto, la directiva bohemia ha solicitado a Colo Colo al jugador Hernán Rodríguez, en calidad de préstamo. Sería un buen refuerzo para la delantera que tan bien lució el domingo último en San Fernando.



**SE VA.** — Eduardo Robledo Oliver, rendidor mediozaguero de Colo Colo, club con el cual no ha renovado contrato por un nuevo período, manifestando sus deses de volver lo antes posible a Inglaterra.

## Filipinas busca un campeón

**Dommy Urzúa es su esperanza: pelea con Ratón Macías en mayo**

MANILA, 23. — (UP). — (Por Ramón Villasanta). — Filipinas, que desde mucho tiempo no tiene un campeón mundial de boxeo, cifra ahora grandes esperanzas en Dommy Ursúa que el mes próximo debe combatir con el campeón mexicano de peso gallo, Raúl Macías.

Ursúa, un boxeador que aquí ha tenido una actuación algo mediocre pese a figurar en el tercer puesto del Ranking mundial de los mosca, quizá no reciba mucho de los 60.000 dólares que el promotor Bennie Ford espera como taquilla en San Francisco. Pero el diminuto púgil filipino sabe cuál será la recompensa moral si vence al fuerte pegador mexicano. Si lo logra, tendrá asegurada aquí la posición de héroe nacional.

El primer campeón que tuvo este país insular fue Pancho Villa, hace 30 años, al arrebatar el título del peso mosca en una sangrienta pelea a Jimmy Wilde. Cuando Villa cumplió esa hazaña fueron echadas a vuelo las campanas de las Iglesias de Filipinas y el público hizo manifestaciones callejeras de delirante entusiasmo.

Igualmente entusiastas fueron las manifestaciones con que se celebraron los triunfos de Montano, que trajo el título de peso gallo de la Asociación Norteamericana de Boxeo, y de Ceferino García cuando quitó a Fred Apostoli en 1934 el título mundial de peso mediano.

Cuando el boxeo comenzó a hacerse popular aquí en 1909 no tardaron en surgir figuras prestigiosas como Eddie Duarte, Antonio Zuzuruarequi, Ramón Sánchez, Carlito García y Francisco Labra. Más tarde, en la primera década de 1920, se hicieron famosos Pancho Villa, Speedy Dado, Dencio Cablanela e Ignacio Fernández, que iniciaron la moda de ir al extranjero en pos de títulos mundiales.



Raúl "Ratón" Macías

## José Palma ganó a Rubén Sepúlveda en match de selección de peso mosca

**AYER**, en el gimnasio de la Federación, San Francisco 610, se efectuó un match de selección en la categoría mosca. Rubén Sepúlveda, campeón de Chile, se enfrentó en tres rounds con José Palma "Paguacha", para definir cuál habrá de ser el rival del valdiviano Seguel en el encuentro que decidirá el nombramiento de titular del equipo chileno que intervendrá en el Latinoamericano de Boxeo a iniciarse en la segunda semana del mes de mayo. Palma y Sepúlveda realizaron tres rounds movidos y de interés. Palma, a la altura de la segunda vuelta, comenzó a imponer su mejor calidad de boxeo y la mayor precisión de sus impactos, entrando así a controlar las acciones. La tercera vuelta, en la que Palma boxeó con desenvoltura y seguridad, confirmó plenamente su superioridad. El Jurado, unánimemente, lo declaró vencedor.

Quiere decir, pues, que serán los mismos, Seguel y Palma los que quedan elegidos y ellos, en el momento oportuno, pelearán para definir el puesto de titular.

AYER TARDE entrenaron en San Francisco casi todos los elementos que se encuentran concentrados. Seguel hizo dos rounds brillantes con el gallo Manuel Vega. La agresividad del peleador de la FACH se estrelló contra el buen boxeo del valdiviano, que dejó óptima impresión. Claudio Barrientos se vio ganoso y rápido en dos asaltos que realizó con Peloduro Lobos y lo mismo sucedió con Alfredo Ortúzar, que también trabajó dos vueltas con Lobos. Agradó el trabajo del mediomediano ligero Alfredo Cornejo, lo mismo que llamó la atención la demostración de progresos que hizo el campeón de medianos ligeros Hernán Rodríguez. Luis Núñez, el otro de la categoría, no trabajó guantes, ya que se le está aplicando luz en su mano derecha. Lucas y Cabrini, que también boxearon, se vieron en excelentes condiciones. En general, la impresión de todo el equipo es muy buena. Se advierte que los muchachos están ganosos, rápidos, bien entrenados y vigorosos. Varios de ellos, además, evidenciaron visibles progresos técnicos.

# Boxeo al día

**EL SABADO** por la noche se dará comienzo al Campeonato de Consuelo de Boxeo de Los Barrios, en el cuadrilátero del club México. Actuarán en esta competencia, los aficionados que no se clasificaron finalistas del último torneo de Los Barrios que organizó la Asociación Santiago. Valiosos premios, donados por miembros honorarios del club, dirigentes, parlamentarios y casas comerciales se han instituido para los vencedores. La primera programación es la siguiente:

**MINIMO:** Javier Marambio (San Pablo) con Miguel Ramos (Exposición).

**MOSCA:** Orlando Núñez (Parque) con Juan Barrales (Matta).

**GALLO:** Hugo Bascuñán (Exposición) con Carlos Milo (Parque), y Juan Martínez (Parque) con Manuel Montenegro (Parque).

**PLUMA:** Alfonso Naranjo San Pablo) con Manuel Aránguiz (Santa Elena).

**LIVIANO:** Luis Martínez (Exposición) con Sergio Muñoz (Independencia); Sergio Salinas (Independencia) con Luis Elgueta (Yungay), y Luis Pino (Club Hípico) con José Chamorro (San Pablo).

**MEDIOMEDIANO LIGERO:** Manuel Montenegro (San Pablo) con Hugo Gutiérrez (Exposición); Javier Mejías (San Francisco) con Luis Saldías (Club Hípico) y Antonio Cornejo (Parque) con Julio Oyarzún (Independencia).

**MEDIANO:** Pedro Olea (San Pablo) con Luis Marambio (Matucana).

El pesaje y exámen médico se cumplirán mañana, a las 20 horas, en la Asociación.

La segunda etapa de esta competencia se efectuará el martes 30 de abril, para continuar el sábado 4, y finalizar el miércoles 8 de mayo próximo. Para formalizar el programa, los dirigentes y entrenadores de clubes, deberán reunirse hoy en la Asociación Santiago, a las 20.30 horas.

—oOo—

**CON MOTIVO** de efectuar una selección amateur de los aficionados que tiene concentrados la Federación, ha debido ser postergada la reunión a beneficio del boxeador profesional Luis Farías. Se informa, además, que el profesional Jorge Mayorga será reemplazado por el argentino Heliot Ripoll, que enfrentará al liviano chileno Sergio Salvia. El resto del programa se mantiene inalterable para el viernes 3 de mayo, en el Teatro Caupolicán.

—oOo—

**UN FESTIVAL** pugilístico se anuncia para el sábado por la noche en el Teatro Melipilla, a beneficio del Cuerpo de Bomberos de esa localidad. La Asociación Santiago cooperará al mejor éxito de éste. Para organizar el festival y el programa defintivo, la Comisión de Boxeo de la dirigente metropolitana, cita para hoy, a las 20 horas, a los aficionados que a continuación se indican: Fernando Barrios, Juan Huerta, Luis Carvajal, Carlos Escobar, Juan Chávez, Manuel Cárdenas, Luis Cruz y José Leiva, del Iberia; Miguel Martínez, Gustavo Barrientos, Charles Roberts, Angel Tapia y Alberto Antizoli, del Comercio Atlético; Juan Zura, Ernesto Rojas, Tito Castro y Luis Mejías, del Famae; Manuel Gallardo, Sergio Pavéz, Juan Sin, Juan Acevedo, José Chamorro, Humberto Muñoz, Sergio Muñoz y Manuel Montenegro, del México; Osvaldo Maturana, Abdón Romero, y Wladimir Jonov, del Unión Mutualista; Héctor Peña y Víctor Millán, del Cía. de Gas; Ricardo Arizmendi, Mario Gómez, Angel Espinoza, Luis Pino y Francisco Orellana, del Club Hípico, y Roberto Pulgar, Manuel Arévalo y Javier Ramos, del Cía de Electricidad.

FUTBOL EUROPEO.—

## NO HAY ACUERDO PARA EL SISTEMA A EMPLEARSE EN COPA DE NACIONES

**PARIS.— A. F. P.— (Intercontinentale).— Por Jean Beaufret.— Hace dos años parecía una utopía el proyecto de la Copa de Europa de Campeones.**

**Pero este es el segundo año de la competición y su éxito va en aumento.**

**El año pasado, algunas naciones le hicieron el vacío, como Inglaterra, ofendida, ya que la idea no era "made in England". Este año, el número de sus participantes ha aumentado. La Unión Soviética es casi el único país europeo que no participa en este campeonato, pero el año que viene, si las circunstancias internacionales lo permiten —ya que, quiérase o no, también influyen en el deporte—, un club ruso se unirá a los restantes campeones europeos.**

Ante el éxito obtenido por este torneo, se piensa en ampliarlo, incluyendo en el mismo al segundo y aún al tercer equipo de cada nación, lo que elevaría a unos 70 el número de clubes participantes. Tal proyecto no es irrealizable, aunque la falta de tiempo, por lo cargado del calendario, hará difícil la posibilidad de tantos partidos de ida y vuelta. Tanto más cuanto que, si se realiza la Copa de Europa de Naciones, cada país necesitará frecuentemente a sus mejores hombres para su combinado nacional.

**LA COPA DE EUROPA DE NACIONES.**— No se trata de una idea nueva. Ya se habló de este torneo internacional europeo en la Asamblea de la "Unión Europea de Fútbol", el año pasado.

Inglaterra, por las mismas razones citadas más arriba, quiso boicotear el proyecto, pretendiendo organizar, bajo su égida, una Copa de Europa según los principios de la Copa Jules Rimet. Pero la U. E. F., organismo joven y dinámico, no se dejó convencer, y establecerá las bases definitivas, que someterá luego a la Asamblea General de Copenhague, el próximo 28 de junio.

**TODAVIA NO SE HA ENCONTRADO LA FORMULA.**— Primera fórmula: Competición por grupos de proximidad greográfica con partidos de ida y vuelta. El vencedor de cada grupo pasaría a la fase final.

Segunda fórmula: Torneo que se desarrollaría según el sistema de la Copa de Campeones, con sorteo de partidos, sin tener en cuenta la proximidad geográfica.

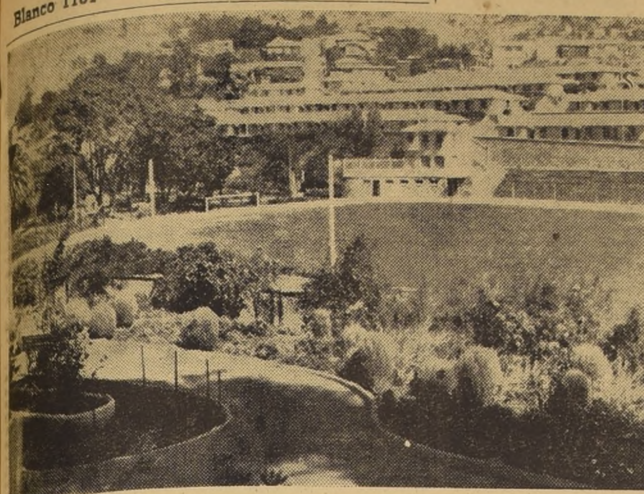
Estas dos fórmulas adolecen de un mismo defecto: la excesiva duración del torneo (cuatro años). Es decir, que se situaría entre dos Copas del Mundo. Nada más que la fase final, duraría un año.

Existe una proposición mucho más simple, debida a Sebes, el director técnico húngaro, y que se acerca a la primera fórmula en su aspecto matemático.

Las 32 naciones quedarían divididas en cuatro grupos de ocho, y los cuatro vencedores de cada grupo pasarían a la fase final.

Aún se estudiarán otros proyectos. Será difícil, sin duda, acertar con la buena solución, pero resulte lo que resulte, siempre será mejor que los actuales partidos internacionales jugados sin cohesión, lo que dificulta el establecimiento de un escalafón de valores del fútbol europeo.

También el fútbol refleja esta evolución que se advierte hoy en Europa y que tiende a una cada vez mayor comunidad de los países del viejo continente, conscientes de que, para vivir, necesitan unirse.



UN EJEMPLO DE LA COOPERACION DE LAS EMPRESAS A LA SOLUCION DEL PROBLEMA HABITACIONAL.— Con motivo de la reciente exposición hecha por la Compañía Chilena de Tabacos sobre las modalidades incorporadas a sus relaciones para con el personal, los periodistas e invitados tuvieron oportunidad de admirar, entre otras obras de bienestar, la modernísima población construida en el barrio O'Higgins, de Valparaíso, en un hermoso anfiteatro que domina el Parque "Jack Davis" y el estadio deportivo, realizados también por la Compañía Chilena de Tabacos para el solaz de sus personales y para el progreso del deporte. El grabado muestra un aspecto del extenso parque, de muy bien cuidadas jardinerías y boscajes; la cancha de fútbol, y, al fondo, escalonados en anfiteatro, los cuerpos de edificios de la población.

## MONTAÑAS DE SACOS DE AZUCAR EN LA ADUANA DE VALPARAISO

VALPARAISO.— Montañas de sacos que contienen azúcar se han estado acumulando en el curso de las últimas semanas en los sitios 4 y 5 de la Aduana, provocando atochamientos considerables, que obstaculizan la expedita movilización del puerto. Estos atochamientos, que están formados por miles de toneladas de este vital producto, se deben a que hay gran demora de parte de los interesados en la realización de los trámites de desaduanización.

Igualmente en todo el largo de la Avenida Costanera, que depende de la Administración de Puertos, existen grandes acopios de materiales viejos, depositados allí por diferentes firmas comerciales que han obtenido concesiones para esos almacenamientos, que afean y obstaculizan el extenso sector comprendido entre la Casa de Botes y la Estación Bellavista.

El administrador del Puerto, señor Simón Olavarría, ha dado un plazo perentorio de 15 días para que los arrendatarios de concesiones en la Avenida Costanera despejen ese sector, para poder iniciar en breve las obras de progreso que allí están proyectadas, realizar en beneficio del puerto y la ciudad.

## AL GRADO 35 LLEGO LA BALSA "TAHITI-NUI": ENFILA A VALPSO.

VALPARAISO.— Los últimos registros de posición de la balsa de bambú "Tahiti-Nui", en su lenta navegación hacia las costas chilenas, señalan que se encuentra a la altura del paralelo 35 sur y del meridiano 90 oeste, y a menos de 1.600 millas del litoral chileno.

El avance se realiza, pues, dentro de los cálculos previstos.

Vale la pena, sin embargo, señalar que al llegar la balsa al paralelo 35 de latitud sur, ha logrado el límite mínimo que había previsto en este aspecto el jefe de la expedición, el sabio francés Eric de Bischop, quien, cuando proyectaba la gran aventura, expresó: "Probablemente la expedición viajará rumbo al sur hasta el grado 30 y máximo 35, y después tratará de dirigirse directamente a Valparaíso".

En consecuencia, la balsa ha llegado al grado máximo previsto por Eric de Bischop, lo que indica que desde ahora en adelante intentará enfilar directamente hasta nuestro primer puerto, donde se calcula que llegará dentro de cuarenta días.

## COORDINACION DE SERVICIOS PORTUARIOS ESTAN ESTUDIANDO

VALPARAISO.— A invitación del Intendente de la provincia, señor Jorge Vío Valdivieso, en la tarde de ayer se verificó en la Intendencia una importante reunión de todas las autoridades y funcionarios que en una u otra forma tienen relación con las actividades del puerto de Valparaíso.

La reunión tuvo por objeto cambiar ideas y estudiar un plan de labor coordinada entre las diversas reparticiones vinculadas al puerto, y a fin de procurar una mejoría en sus servicios.

En efecto, fueron invitados a participar de esta reunión el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante señor Jorge Espinoza; el Gobernador Marítimo, comandante señor Pedro Santini Santi; el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta; el ingeniero de construcción de puertos, señor Guillermo Gormaz; el administrador de Aduanas, señor René Pozo; el administrador del puerto, señor Simón Olavarría, y el ingeniero jefe de Ferrocarriles, señor Atilio Bavestrello.

En el curso de la reunión, que fue presidida por el Intendente, se adoptaron varios acuerdos, destinados a establecer una estrecha colaboración y armonía entre todos los servicios del puerto, desde los que se refieren a urbanización de los recintos que corresponden a la tuición municipal, a la construcción y mejoramiento de desembarcaderos; a la movilización de los cargamentos; a concesiones marítimas; al desenvolvimiento de las labores en los sectores aduaneros o en los molos; al funcionamiento de los servicios mecanizados para embarques y desembarques y toda cuanta otra actividad se desarrolla en el primer puerto de la República.

También se acordó planificar la construcción de desembarcaderos especiales en los muelles Prat y de la Compañía Sud Americana, y en el Molo, con el fin de facilitar la bajada a tierra de los cinco mil marinos norteamericanos que en el mes de junio visitarán Valparaíso.

## CIA. SUD AMERICANA AUMENTARA SU FLOTA DE NAVES METALERAS

VALPARAISO.— Su actual flota de naves metaleros, integrada por los vapores "El Tofo" y "Romeral", proyecta ampliar la Compañía Sud Americana de Vapores, mediante la construcción de dos nuevas y modernas unidades, que tengan una capacidad de carga de 15 mil toneladas.

Para este efecto ha solicitado propuestas a diversos astilleros extranjeros, que deberán recibirse antes del 15 de junio.

Se calcula que una vez ordenada la construcción, los barcos podrán ser lanzados al agua dentro de cuatro años.

## CONGRESO NACIONAL DE OBREROS MARITIMOS SE INICIARA EL DOMINGO

VALPARAISO.— A las 10 horas del próximo domingo, será inaugurado solemnemente, en el Teatro Lux, del Barrio del Puerto, el Sexto Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile (COMACH), con la asistencia de las autoridades marítimas, del trabajo, y delegados nacionales y extranjeros.

Al congreso, convocado por el Consejo nacional de la COMACH, asistirán todas las organizaciones marítimas del litoral afiliadas a la Confederación, y tendrán derecho a voz y voto a través de sus delegados. Sólo tendrán derecho a voz las organizaciones marítimas no afiliadas a la Confederación, y que hayan sido especialmente invitadas en carácter de fraternales.

El Congreso de los Trabajadores Marítimos se desarrollará durante los días 28, 29 y 30 de abril.

## AUXILIARES PARA MARINA MERCANTE

VALPARAISO.— La Dirección del Litoral y la Marina Mercante ha convocado a un concurso para oficiales auxiliares que se interesen por obtener permiso para embarcarse en calidad de aprendices de pilotos de la Marina Mercante Nacional.

Deberán tener no más de 45 años de edad, ser auxiliar guardiero o patrón regional, con títulos o permisos de la Dirección del Litoral; que se hayan embarcado como tales o reemplazado pilotos por lo menos durante dos años.

Los postulantes deberán presentar sus antecedentes antes del 2 de mayo próximo, y los que salgan aprobados en los exámenes del concurso, en número de 15, obtendrán permiso para embarcarse como aprendices de pilotos para hacer su instrucción profesional y práctica del mar. Cumplidos dos años de práctica, embarcados, podrán obtener el título de piloto cuarto, previo el examen correspondiente.

## SABADO BAUTIZAN BOTE SALVAVIDAS

VALPARAISO.— Con motivo de que el próximo sábado se realizarán los actos conmemorativos del 32.o aniversario de la fundación del Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas de Valparaíso, en el cuartel de esta institución se realizará a las 12 horas un coctel de honor, al que han sido invitadas las autoridades, dirigentes de instituciones afines y miembros de la prensa y de la radio.

Con el mismo motivo se realizará la inauguración y bautizo del nuevo y moderno bote salvavidas, sobre el que oportunamente informamos ampliamente y que llevará el nombre de "Capitán Oluf Christiansen", en homenaje al fundador del Cuerpo y actual comandante honorario.

## CERCA DE MIL MILLONES ENTRADA DE LA ADUANA PORTEÑA EN 2 SEMANAS

VALPARAISO.— 997 millones, 383 mil 638 pesos fueron las entradas recaudadas por la Aduana de Valparaíso en el curso de las dos últimas semanas, lo que equivale a las tres cuartas partes del total de entradas recaudadas en el mismo lapso por todas las aduanas del país.

Le siguen en orden correlativo, la aduana de Tocopilla, que recaudó 280 millones; la de Antofagasta, con 240 millones, y la de Talcahuano, con 120 millones.

## DIRECTOR DEL LITORAL Y EL SUP. DE ADUANAS VIAJAN A CHILE CHICO

VALPARAISO.— A bordo de un avión de la Armada que despegó ayer del campo aéreo de El Belloto, se dirigió a Chile Chico, en la zona austral, el Director del Litoral y la Marina Mercante, contralmirante señor Claudio Vío Valdivieso, acompañado del comandante Antonio Gori y el Superintendente de Aduanas, señor Mario Saldes.

Este viaje obedece por parte del Director del Litoral a estudiar la mejor forma de que sean embarcados en litoral chileno los minerales de plomo, que en importante cantidad producen las minas de Chile Chico, explotadas por empresas y mineros chilenos, que actualmente, por dificultades en los transportes, deben ser movilizados por territorio argentino.

Por su parte, el Superintendente de Aduanas inspeccionará el funcionamiento de los puestos aduaneros fronterizos con la Argentina.

El regreso del Director del Litoral y la Marina Mercante y acompañantes está anunciado para el próximo jueves. El comandante señor Oscar Ferrari subrogará la Dirección del Litoral en ausencia del contralmirante Vío Valdivieso.

## FALLECIO PRESTIGIOSO ABOGADO DE VALPARAISO

VALPARAISO.— Falleció ayer en Viña del Mar el antiguo y distinguido abogado señor Alfredo Rodríguez Rozas, a la edad de 73 años, después de larga y penosa enfermedad.

Se graduó en el año 1904, y ejerció su profesión durante más de medio siglo, ganando prestigio y respeto público en su desempeño.

Durante varios años fue abogado de la I. Municipalidad de Viña del Mar y de importantes firmas comerciales.

Militó en las filas del Partido Conservador, al que representó en el Congreso como diputado, entre los años 1909 y 1912. Ejerció el periodismo, siendo director del diario "La Unión".

Su fallecimiento enluta distinguidas familias de la provincia y de la capital. Sus funerales se efectuarán a las 10 horas de hoy, después de una misa que por el descanso de su alma se oficiará en el Templo de los Padres Franceses de Viña del Mar. Sus restos se trasladarán a Santiago donde serán sepultados en el Cementerio General.

## Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
NESTOR, de Amsterdam.
LONTUE, de Antofagasta.
PIZARRO, de Liverpool.
TARAPACA, de Arica.

Mañana:
BELLA DAN, de Nueva York.
WEIMAR, de Hamburgo.

SALEN:

Hoy:
GULF FARMER, para Nueva York.
ALMAGRO, para Vancouver.
KASSEL, para Talcahuano.
HAARLEM, para Amsterdam.
HARDANGER, para Los Angeles.
OLAV BAKKE, para Amberes.

## RECORD EN OFICINA DE REGISTRO CIVIL HUBO EN QUILLOTA

VALPARAISO.— El día inicial de esta semana tuvo para el Registro Civil de Quillota una agradable sorpresa, que le obligó a llenar doce folios de su libro de nacimientos, pues ése fue el número de recién nacidos que fueron registrados en el día, batiéndose un verdadero record de natalidad para esta oficina, en que habitualmente se inscriben dos, tres o cuando mucho cuatro nacimientos, más o menos a la par con la inscripción de matrimonios o defunciones.

En efecto, el mismo día se inscribieron tres defunciones y solamente dos matrimonios.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Carrousel napolitano.
CARRERA (7489).— Las diabólicas y agregados.
CARRERA (QUILPUE — 417). — Cinco contra la banca.
CHILE (2599).— Celos trágicos, Carrousel napolitano y La desconocida.
CENTRAL (7252).— Ocaso sangriento y Los hijos del amor.
CONDELL (2027).— Esta es mi gente y Torrente de oro.
COLON (3949).— Serenata.
IMPERIO (4567).— Juventud, divino tesoro.
METRO (2111).— Alta sociedad.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Tal como somos y agregados.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Los cinco mil dedos del doctor T y agregados.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Música, mujeres y amor, y La desconocida.
PACIFICO (6057).— La mujer X.
REAL (2640).— Que seas feliz.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Beneficio del personal, con Historia de tres amores y El mundo de los animales.
RIVOLI (2268).— La desconocida y Tal como somos.
REX (VIÑA — 85050).— El día D.
VALPARAISO (522).— Palabras al viento.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— El hombre que nunca existió.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Los amores de Casanova.
VICTORIA (3778).— El alba de un gran día y Puerta de escape.





# AERODROMO TEPUAL AUN NO PUEDE ATENDER AVIONES COMERCIALES

PUERTO MONTT.— Los funcionarios de la Línea Aérea Nacional, señores Víctor Amigo y David Humme, ambos técnicos en combustibles, realizaron una visita al campo aéreo en construcción de "El Tepual", ubicado a 12 kilómetros de esta ciudad, en camino a Maullín, con el objeto de estudiar la instalación de estanques y otros equipos destinados a la atención de máquinas comerciales.

Según manifestaron, en la actualidad no es posible dotar de dichos elementos a esa cancha debido a que los trabajos que allí se están efectuando no permiten hacerlo aún, pues ni siquiera se ha comenzado la pavimentación de la pista, lo cual se hará en octubre o noviembre de este año. Esto depende, fundamentalmente, que los fondos destinados a dicho objeto se entreguen en forma oportuna.

AMPLIACION DE CHAMIZA.— Entretanto se llevan a cabo los obrajes mencionados, funcionarios de LAN manifestaron que sería de todo punto de vista conveniente que dicha empresa amplíe las instalaciones existentes en base Chamiza, e instale un nuevo hangar para poder atender satisfactoriamente el gran movimiento de carga y pasajeros.

SECRETARIO MUNICIPAL DE MAULLIN.— Ha sido designado secretario de la Municipalidad de Maullín, el señor Héctor Didier Sanhueza, quien hasta hace poco desempeñaba el cargo de inspector de corporación edilicia.— (EL CORRESPONSAL).

## Capturan ladrones que saquearon la Iglesia Santa Rosa

LOS ANDES.— Los detectives Hugo Fischwick y Sergio Pinochet, dirigidos por el Inspector don Julio Vergara, recuperaron un cáliz de oro de 14 quilates, un copón igual, un pick-up RCA Victor, robados en el interior de la Parroquia Santa Rosa de Los Andes. El autor fue Ramón Bahamondes Villegas, alias "El Maharajá", quien se introdujo a la derruida iglesia y tras de forzar con un fierro una alcancía grande de madera, en el interior del templo, más otra de la entrada, arrastrando con todas las limosnas depositadas; también se llevó dos alcancías portátiles, una partida de gruesos velones del altar y especies sagradas de oro.

El presbítero don Carlos Ibar Huneeus hizo la reclamación a Investigaciones, y es de notar que los robos efectuados en su Parroquia son muy numerosos, debido al estado de total desmantelamiento en que se encuentra, ya que no ha sido posible reunir de los feligreses los fondos para su reconstrucción, desde que el Cura procedió a demolición, hace cerca de diez años.— (Gmo. ARRATIA J., corresponsal).

## CINCUENTA AÑOS DE LA PARROQUIA LOS SAUCES

LOS SAUCES.— La Iglesia parroquial de esta localidad inició los festejos conmemorativos de su cincuentenario, con diversos actos religiosos celebrados ayer, los cuales continuarán hasta el primero de mayo próximo.

Participaron destacados sacerdotes de la provincia y dignidades eclesiásticas, presididas por el Obispo de Temuco, Monseñor Alejandro Menchaca Lira, quien el 28 del presente oficiará una misa de comunión, en memoria de los párrocos fallecidos y bienhechores de la feligresía.— (El corresponsal).



Gobernador de Molina, señor Víctor Coll Arriagada.

## UN SOLEMNE HOMENAJE RINDIO SAN VICENTE A SRTA. LUISA CONTRERAS

SAN VICENTE. — Con asistencia de numeroso acompañamiento se verificó en esta ciudad el funeral de la señorita Luisa Contreras Gajardo, fallecida recientemente en la capital a consecuencia de una corta enfermedad.

Perteneciente a una antigua familia de la región, la señorita Contreras Gajardo dedicó parte de su vida a la enseñanza, la que ejerció con noble inspiración cristiana y dedicación ejemplar.

Sus restos fueron velados en la Iglesia Parroquial de San Vicente de Tagua Tagua.— (EL CORRESPONSAL).

## CEDEN TERRENOS PARA CONSTRUIR EDIFICIO CARCELARIO DE P. MONTT

**PUERTO MONTT.— La Corporación Edilicia acordó ceder al Ministerio de Justicia un predio de cinco mil metros cuadrados, en la Población Bellavista, para que se destine a la construcción de un edificio carcelario, aunque el criterio de la Municipalidad es que dicha obra se levante en un terreno perteneciente al Ministerio de Defensa Nacional, en la avenida de circunvalación, y que tiene 22 hectáreas disponibles para trabajos complementarios de este tipo, de acuerdo con los modernos conceptos que rigen la organización de presidios del país.**

Los regidores propusieron se sugiriera la cesión al Ministerio de Justicia del predio indicado, aunque ello retarde la construcción, pero sus beneficios serán incalculables para la numerosa población penal de la provincia.

POBLACION MATADERO. — En la misma reunión, se acordó representar al Ministerio del Interior el hecho que hace tres años se inició la construcción de la Población Matadero, con cargo al dos por ciento que señala la Constitución. Pese al tiempo transcurrido, aún no se logra terminar los trabajos, por faltarle las instalaciones de alumbrado y agua potable. Recién se aceleran los trabajos de alcantarillado.

Por otra parte, agrava el problema porque las casas han sido ilegalmente ocupadas, en circunstancias que la Municipalidad debe disponer de 12 de ellas, pues cedió los terrenos para tal objeto.

Según informes técnicos, se requieren doce millones de pesos para dar término a las obras.

EMBARQUE DE DURMIENTES.— En el vapor "Santiago", se enviaron desde este puerto ochenta mil durmientes, consignados a la Empresa de los Ferrocarriles, Coquimbo, Huasco y Caldera.

Estas adquisiciones han despertado gran interés entre los madereros, pues reinician los despachos de productos zonales y mejora la difícil situación económica en que se encontraban hasta hace poco.— (El corresponsal).

## DEBE DEMOLERSE EL ANTIGUO EDIFICIO DE ESCUELA DE CALBUCO

CALBUCO.— En forma reiterada se ha pedido a las autoridades que inicien la demolición del antiguo edificio que ocupara hasta hace dos años la Escuela N.o 1 de Calbuco, en atención al peligro que ofrece esta construcción y, además, por haberse convertido en una verdadera lavandería pública, a la cual acuden personas humildes para realizar este quehacer.

El espectáculo que se ofrece es deprimente, pues el caserón está ubicado frente a la Plaza de Armas, y a pocos metros de la Gobernación, Municipalidad, Carabineros, etc.

El patio en que otrora jugaran los alumnos está convertido en potrero y pesebrera de caballares y vacunos.— (El corresponsal).

## SSS de Lontué construirá para sus imponentes

MOLINA.— El Gobernador de Lontué, señor Víctor Coll Arriagada, ha cumplido dos años en su cargo. En este lapso ha realizado múltiples obras de adelanto y solucionado numerosos problemas en beneficio del progreso local y de sus habitantes.

Gracias a las gestiones se logró expropiar un predio en que se construirá el edificio para el Liceo - Coeducacional de esta ciudad, realización de diversos trazados y mejoramiento de caminos, reconstrucción parcial del Asilo de Ancianos; trabajos de defensa en el canal Cerrillos, solución del problema habitacional para empleados y obreros. En este último aspecto, el Servicio de Seguro Social construirá 137 casas para sus imponentes en Avenida Poniente, y la CORVI levantará 45 más en un sector residencial. Además, por intervención directa del señor Coll se obtuvo la instalación de señalizadores automáticos en el cruce ferroviario.

Con motivo de su importante labor, numerosas entidades vecinales han hecho llegar al Gobernador sus felicitaciones.

NUEVO COMISARIO DE CARABINEROS.— Ha sido designado Comisario de Carabineros de Molina, el Mayor señor Turcapel Burotto Urzúa, y Subcomisario, el capitán D. Oscar Reeves Mieres, quien recientemente fue ascendido. Antes estaba a cargo de la Tenencia del pueblo Sagrada Familia.

## Distrito de Cuncumén adhirió a la creación de Comuna de Llolleo

LLO-LLEO.— La Junta Provisional de Vecinos de Llo-Lleo, que se ha constituido con el propósito de obtener la creación de la Comuna de este nombre, ha recibido la valiosa adhesión del Comité de Vecinos de Cuncumén.

En efecto, en nota fechada el 14 del presente, manifiesta la institución haber acordado adherirse incondicionalmente a la formación de la nueva Comuna de Llo-Leo, "la que incluirá en su jurisdicción el Distrito de Cuncumén".

Firman, en representación del directorio del Comité, los señores Sergio Ríoseco M., presidente; José Castro A., vicepresidente, y Francisco Zavala R., secretario.

Además, figuran entre los firmantes, las siguientes personas: Olga Cruzat de Santander, Emeterio Labarca, Rafael Piñeiro, Francisco Meza, Bautista Piñeiro, Enrique Wilstermann, Ida Piñeiro, Pascual Farías, Antonio Piñeiro, Roberto Piñeiro, Ester Romero, Carlos Santibáñez, Juana Piñeiro, Francisco Farías, Aliro Piñeiro, Nolasco Villegas, Gualberto Santibáñez, Celia Sandoval, Luis Valenzuela, Dionisio Valenzuela, Clara Piñeiro, Juan Arcuch, Miguel López V., Ofelia Labarca S., Osvaldo Piñeiro S., Teresa Alfonso B., Eleonora Quiroz y numerosos vecinos.

El presidente de la Junta Provisional de Vecinos de Llo-Lleo, señor Arturo Matte Vicuña, en respuesta a la comunicación de los habitantes de Cuncumén, manifestó que esa localidad puede contar desde luego, con todo su apoyo personal y el de cada uno de los miembros de la Junta que preside, y que agradece el apoyo que están prestando a la iniciativa justiciera de elevar a Llo-Lleo a la calidad de Comuna.— (El corresponsal).

## AMPLIARAN LA RED DE AGUA POTABLE EN PADRE LAS CASAS

PADRE LAS CASAS.— El Comité de Vecinos del barrio "Calle Huichahue", de esta localidad, obtuvo de las autoridades la promesa que se ampliará la red de agua potable hasta ese sector. Los trabajos comenzarán en breve, ya que se cuenta con más de doscientos metros de cañerías, tubos y empalmes para esta obra.

Ante el éxito de su gestión, el propio Comité solicitó la cooperación del vecindario, a fin que la canalización y obras complementarias se realicen en conjunto, con el objeto de acelerar tan importante adelanto para el barrio, que hasta ahora era uno de los más insalubres de Padre Las Casas.

NUEVA ESCUELA.— El Departamento Jurídico del Ministerio de Educación aprobó la compra, por parte del Fisco, de un sitio de propiedad de don Pedro Angeloni Méndez, ubicado en calle General Mackenna, donde se construirá un moderno edificio para la Escuela Superior N.o 2 de Padre Las Casas. El inmueble constará de tres pisos, y tendrá capacidad para 600 alumnos.

Destacada labor ha tenido en estas gestiones el Centro de Padres y Apoderados de dicho establecimiento educacional.— (El corresponsal.)

## POSTA DE EMERGENCIA PIDEN EN QUILACOYA

**QUILACOYA.— Esta localidad carece de servicios médicos de urgencia y ni siquiera cuenta con una posta de primeros auxilios, a pesar de la considerable población de obreros campesinos de la zona.**

**Cada vez que se presenta un caso grave, es necesario trasladar el paciente a los pueblos de Hualqui o Talcamávida, habiéndose registrado por este motivo varios muertos.**

El señor Francisco Molina, jubilado de Ferrocarriles y que reside varios años aquí, nos manifestó que hay locales donde, por lo menos, el Servicio Nacional de Salud podría habilitar una posta para salvar las situaciones de mayor gravedad en sus comienzos.

En los últimos tiempos, nuevas industrias madereras han comenzado sus actividades en esta región, principalmente aserraderos. Sus obreros carecen de estos servicios indispensables, y se da el caso que accidente ocurrido en el lugar de Chillancito han obligado el traslado de los pacientes a Rere, que dista un día de a caballo, único medio de locomoción con que cuentan.

Todos estos hechos justifican sobradamente que el Servicio Nacional de Salud y el Servicio de Seguro Social tomen, en conjunto, y procedan cuanto antes a instalar siquiera una posta de primeros auxilios.— (RUBEN GONZALES, corresponsal).

## CONMEMORACION DE DIA DE SAN JORGE POR LOS CATALANES

VALPARAISO.— La colectividad catalana de Valparaíso recordó ayer el día de San Jorge, su patrono.

Los actos de celebración del día de San Jorge se realizarán el sábado y domingo próximos.

Entre ellos figura una misa de acción de gracias, un acto académico y un baile familiar.

# P O L I C I A

## Minero asesinó a estudiante que lo rechazaba y se suicidó

Pelayo Ureta Saa tenía 23 años y era divorciado. La víctima, Irma Díaz González, tenía sólo 17 años

**RANCAGUA.— (Por Fernando Lucero A.).— Una niña de sólo 17 años de edad fue asesinada por un pretendiente casado, que prefirió matarla y suicidarse, en seguida, antes que aceptarla como amor imposible.**

**Los hechos tuvieron lugar en plena calle, a las 20.30 horas del lunes, cuando después de una breve discusión, Pelayo Ureta Saa, 23 años, minero, dio muerte a la señorita Irma Díaz González, de 17, suicidándose inmediatamente después.**

**El asesino era casado. Irma, la víctima, estudiaba en las Monjas Santa Rosa, de Santiago. Ambos mantuvieron un idilio bastante prolongado durante los últimos meses, pero éste tuvo más bien un carácter epistolar. La niña sólo acudía a Rancagua durante sus días de vacaciones y pasaba este tiempo casi totalmente en compañía de sus padres, pues era hija única.**

**Irma supo, finalmente, que su "pololo" era un hombre casado y decidió cortar toda relación con él, como se lo ordenaba su conciencia de fervorosa católica. Así se lo hizo saber en carta de reciente fecha, enviada desde el convento capitalino, a Pelayo Ureta, camarote 150, pieza 106, Sewell. Expresaba en su misiva el deseo de no volverlo a ver. Todo había terminado.**

LOS HECHOS.— El lunes en la tarde, Irma debió haber vuelto a Santiago, pero el destino no lo quiso así. Se atrasó más de la cuenta, buscando algunos registros fonográficos de música sacra que le habían encargado las monjas del colegio donde estudiaba y debió postergar su viaje.

Llegaba con esos discos a su hogar cuando le salió al encuentro Pelayo Ureta Saa.

—Quiero hablar contigo.

—No puedo seguir pensando en ti —respondió la muchacha, agregando con voz cortante: tú eres casado. Yo soy católica y no me casaré jamás con un divorciado.

Este diálogo fue sostenido a media voz, frente al número 327, de la calle San Martín, a las 20.30 horas del lunes.

Un sangriento punto final puso término a la discusión entre el apasionado minero y la estudiante de las monjas. Pelayo Ureta Saa, en un instante de desesperación desenfundó un revólver y disparó. El cañón del arma estaba a escasos 25 centímetros de la sien izquierda de Irma. Por allí penetró el proyectil. La niña murió en forma instantánea.

FALLA EL ARMA.— El carabinero de facción en la esquina de San Martín con Cuevas, a escasos 35 metros del sitio del suceso, llegó corriendo hasta donde el minero. Este —con rostro desencajado— lo encañonó gatillando dos veces sin que el arma le respondiera. Antes de que el policía alcanzara a reaccionar, Ureta volvió su revólver contra sí mismo, apuntándose en la sien derecha. Disparó, y esta vez salió la bala. Quedó herido de gravedad y falleció poco después de las 23 horas en el Hospital Regional, pese a los esfuerzos médicos por salvarle la vida.

LA VICTIMA.— Irma Díaz González tenía sólo 17 años. Su pololeo con Ureta era —según confidenció a este corresponsal una de sus más íntimas amigas— "su primera incursión por el mundo sentimental". Estudiaba en las Monjas Santa Rosa, de Santiago, donde era muy considerada por sus singulares dotes intelectuales y humanos.

Residía con sus padres, que la mimaban por ser su única hija, en Rubio 146.

Sus funerales se efectuarán hoy, luego de una misa que se oficiará por su alma, en la Iglesia de El Carmen.

LA VICTIMA



Así era Irma Díaz González, la única hija de un modesto matrimonio de Rancagua, estudiante del Colegio Santa Rosa, de Santiago. Fue asesinada por un pretendiente al que ella rechazó porque era casado diciéndole: "¡Soy católica y jamás me casaré con un divorciado!". El pretendiente, un minero que tenía 23 años de edad, respondió con un balazo a la decisión de la niña y se suicidó el mismo instante después.

## Excarcelación a favor de personal de "Ultima Hora" se resolverá hoy

La Primera Sala de la Corte de Apelaciones conocerá hoy los antecedentes elevados por el Ministro, don Octavio Ramírez Miranda contra el diario "Noticias de Ultima Hora", el cual se hallaba procesado por publicaciones estimadas atentatorias contra la ley 8.987 de Defensa Permanente de la Democracia.

En su resolución, el magistrado concede a las personas que aparecen como responsables de las publicaciones, la excarcelación bajo fianza con consulta al Tribunal de Alzada. Esta consulta se conocerá hoy, estimándose que el resultado será favorable para los detenidos.

## Un mecánico murió aplastado por el tractor que manejaba

El mecánico Osvaldo Sánchez Vásquez pereció a cinco kilómetros de La Unión, cuando a las 19.15 horas del lunes se volcó el tractor que manejaba, aplastándolo.

Sánchez Vásquez murió por conmoción cerebral, aplastamiento y fractura del cráneo.

## Jorge Antonio y John W. Cooke fueron trasladados a recintos hospitalarios

EL 4 DE MAYO VENCE EL PLAZO PARA RENDIR PRUEBAS

El industrial argentino Jorge Antonio y el presidente del Partido Peronista, John William Cooke, de acuerdo con la autorización concedida por el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi Valenzuela, fueron trasladados ayer desde la Penitenciaría Nacional hasta la Clínica Santa María y al Pabellón de Neurocirugía del Hospital del Salvador, respectivamente.

Tal como adelantamos en nuestra edición anterior, Antonio sufre de una aguda afección renal que varias veces lo ha postrado en cama, y Cooke, de un traumatismo óseo-cerebral, que se agravó durante su prisión en Ushuaia y Río Gallegos.

Quedarán en el penal, mientras dure la sustanciación del proceso, o sea, alrededor de dos meses más, el ex Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Cámpora; el presidente de la Alianza Nacionalista, Guillermo Patricio Kelly; el diputado José Gómiz y el secretario general de la Confederación General de Trabajadores, José Gregorio Espejo.

TERMINO DEL PLAZO PARA RENDIR PRUEBAS.— El Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi, que actúa como juez de primera instancia en la solicitud de extradición de los seis refugiados, interpuesta por el Gobierno argentino, ha continuado recibiendo documentos y antecedentes, tanto de parte de la defensa como de los acusadores.

El cierre del plazo para rendir pruebas vencerá el próximo sábado 4 de mayo, pudiendo el magistrado postergarlo en caso de necesidad.

Vencido este plazo, el señor Bianchi, estará en condiciones de dictar sentencia, la que de ser apelada, será conocida por el Tribunal Pleno.

## CAYO A UN POZO DE ORUJO Y SE ASFIXIO

El lunes a las 22.30 horas, en Linares, en la fábrica de alcohol de Traverso y Cía., cayó a un pozo de orujo el obrero Juan Reyes Villar, de 22 años.

Se asfixió sin que sus desesperados gritos de auxilio alcanzaran a oírse a través de las gruesas paredes de la bodega en que se encontraba trabajando completamente solo.

Su cadáver fue enviado a la Morgue local para la autopsia de reglamento.

## MINISTRO BARROS PROSEGUIRA CAUSA POR ACCIDENTE A HIJO DE A. HALES

La Corte de Apelaciones designó ayer al Ministro señor Miguel Angel Barros de la Barra, para proseguir incoando el proceso que el magistrado del Cuarto Juzgado del Crimen, señor Hugo Pinto Durán, seguía contra el señor Jorge Ernesto Hermann.

Dicha persona, mientras conducía su automóvil se estrelló contra el microbús particular de los Padres Franceses, en el cual viajaba junto a otros colegiales, el hijo del Embajador de Chile en Bolivia, don Alejandro Hales Jamarne, resultando, a consecuencia del accidente, varios niños heridos, entre ellos el joven Hales.

El Juez Pinto Durán, que inició las primeras tramitaciones de la causa, se declaró incompetente, pasando los autos a la Corte de Apelaciones.

## AGREDIO A TIROS A SU VECINO Y HUYO

Chalón Flores, domiciliado en Malpú 43, pieza 17, agredió ayer, a las 17.40 horas, a su vecino Luis Fernando Chacón, contra quien disparó varios tiros de revólver, hiriéndolo gravemente.

Flores, después de la agresión, huyó, apartando a varios vecinos de otras piezas que quisieron detenerlo, al amenazarlos con su revólver.

La víctima debió quedar hospitalizada en la Posta N.o 3.

## Prestaron declaración dos dirigentes del PSP

Prestaron declaración ayer ante el Ministro don Vicente del Pino Viveros, que instruye el proceso contra el Partido Socialista Popular, los dirigentes de esa colectividad política, señores Clodomiro Almeyda y Emelio Muñoz, quienes se retiraron del Tribunal a las 17 horas.

Se informó que se citará para mañana a otros dos dirigentes y que el sumario incoado por infracción a la Ley 8.987 de Defensa Permanente de la Democracia deberá quedar cerrado en los primeros días de la semana próxima.

## Detenido un estafador que actúa desde 1954

La Brigada de Estafas puso ayer a disposición de la Justicia del Crimen al estafador Carlos Cabriolet Soto, contra quien existían once órdenes de aprehensión, emanadas de diversos tribunales, tanto de Santiago como de provincias.

Se le acusa de diversos delitos de estafas, todos cometidos con cheques falsos o sin fondos, por un valor total aún no precisado, pero que se estima en unos 20 millones de pesos.

Cabriolet actuaba en estafas al comercio y a particulares desde comienzos del año 1954.

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

# VENTA MADERA PINO INSIGNE

Solicítanse propuestas públicas para la venta de las siguientes maderas, encastilladas en Estación de Monte Aguila:

| | |
|---|---|
| CANTO VIVO ... ... ... ... | 22.000 pulgadas |
| CUARTONES . ... ... ... ... | 1.500 unidades |
| TAPAS ... ... ... ... ... ... | 15 000 unidades |

Apertura el día 3 de mayo, a las 10 horas, en la oficina del suscrito, Huérfanos N.o 1609. Bases en el Departamento de Planificación y Estudios.

ARISTIDES NOVOA VALENZUELA
Vicepresidente Ejecutivo Subrogante

SANTIAGO, abril de 1957.

# COPEC

## CIERRE DE REGISTROS

Para los efectos que más adelante se indican, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 4 al 25 de mayo de 1957, ambas fechas inclusive.

### 1) DISTRIBUCION DE ACCIONES LIBERADAS

El Directorio ha acordado completar la emisión de acciones liberadas acordada en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 27 de junio de 1956, y proceder a su distribución entre los accionistas al 25 de mayo de 1957 en proporción al número de acciones que posean en la fecha del cierre de los Registros que se anuncia, distribución que representará una acción por cada 2.414 de las que entonces posean.

Oportunamente se indicará la fecha en que se entregarán los títulos respectivos.

### 2) JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio ha acordado convocar a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 25 de mayo de 1957, a fin de someter a esa Junta una proposición sobre aumento del capital social, aumento cuyas bases se anunciarán oportunamente en los avisos de convocatoria para dicha Junta.

SANTIAGO, abril de 1957.

MANUEL ZAÑARTU CAMPINO
Director-Gerente



ARMADA DE CHILE
Dirección Gral. de los Servicios
Depto. de Adquisiciones

## PROPUESTA PUBLICA Nº 15

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición del siguiente material para fundición:

FIERRO en lingotes:

| | |
|---|---|
| Del número 155 ... ... ... ... ... | 100.000 kilos |
| Del número 205 ... ... ... ... ... | 100.000 kilos |

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el JUEVES 16 de MAYO de 1957, A LAS 10 HORAS.

Los formularios respectivos para presentarse a esta Propuesta pueden solicitarse en VALPARAISO, calle Prat N.o 620, segundo piso, y en SANTIAGO, calle Agustinas N.o 1022, décimo piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA

## PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA ADQUISICION de VEHICULOS

Se solicitan Propuestas Privadas para la adquisición de un automóvil y una camioneta FORD o CHEVROLET, modelo 1957, para entrega inmediata en la ciudad de Antofagasta.

Las propuestas deberán ser enviadas a la Alcaldía Municipal, en sobre cerrado y certificado, antes del 30 de abril en curso, a las 11 horas, consignando en el sobre la frase: "PROPUESTAS PRIVADAS PARA VEHICULOS".

ANTOFAGASTA, abril de 1957.

EL ALCALDE

# CAMBIO LIBRE

COTIZACIONES HASTA LAS 13 HRS

| | COMP. | VEND. |
|---|---|---|
| Dólar, cheque . . | $ 639.— | $ 643.— |
| Nac., orden pago | 16.— | 16.40 |
| Nacional, billete . | 16.— | 16.40 |
| Cruzeiro, billete . | 9.20 | 9.60 |
| Sol, cheque . . . | 32.60 | 33.60 |
| Urug. cheque . . | 163.— | 165.— |
| Peseta, Ord. pago | 14.50 | 15.50 |
| Peseta, billete . . | 12.— | 12.50 |
| Franco, Or. Pago | 1.50 | 1.60 |
| Franco, billete . . | 1.50 | 1.60 |
| Libra, cheque . . | 1.720.— | 1.760.— |
| Lira, orden pago | 0.90 | 0.95 |
| Fco. suizo, cheque | 149.— | 152.— |

## MAÑANA

REMATE ROPA

CAJA de CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ
San Pablo N.o 1130

Préstamos de agosto de 1956, vencidos en febrero de 1957.

Hoy, exhibición, de 9 a 13.30 horas.

## CAJA de CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.o 3
Avda. Matucana 33-35

REMATE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS, MUEBLES Y PIELES

HOY:

De 9 a 13.30 horas

PRESTAMOS concedidos en AGOSTO de 1956, con vencimiento en FEBRERO de 1957.

PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA











# Comerciales

## ACTIVIDADES BURSATILES

**Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago**

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 539.649 acciones. Los bonos sumaron $ 6.037.100 nominales, y el oro, $ 53.000.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

| | | |
|---|---|---|
| TOTORAL (Banco Londres), mayo 3 ................ | $ 8.— | Neto |
| GENTE GRANDE (Banco Londres), mayo 6 ........... | 20.50 | " |
| TEXTIL VIÑA (Huérfanos 1311), mayo 9 ........... | 4.92 | " |
| FIAP (Banco Español), mayo 15 .................. | 2.05 | " |
| TIERRA DEL FUEGO (Banco Edwards), mayo 22 ...... | 22.— | " |

## CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 13.200 t

BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 50 t
Caja 6 3/4, 55 t
Hip. Chile, 6-2 45 c
Hip. Chile, 10-6 75 c
Deb. Tarapacá, 350 t
Tarapacá Ch/A, 365 t
Tarapacá Ch/N, 350 t

BANCARIAS
Central, 8.000 c
Chile, 2.350 t
Edwards, 550 v
Español, 440 t
Hipotecario, 1.150 t
Italiano, 170 t
S. Americano, 395 t
Talca, 465 c

MINERAS
Aucanquilcha, 47 n
Bellavista, 16 c
Cerro Grande, 390 n
Condoriaco, 10 1/4 c
Disputada, 212 c
Huanillos, 68 t
Lota, 128 t
Ocurí, 750 cp
Oploca, 565 t
Oruro, 590 t
Presidenta, 24 c
P. de Lobos, 52 t
Schwager, 390 v
Tamaya, 400 vp
Totoral, 117 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Cisnes, 550 c
Colcura, 143 t
Copihue, 73 c
Formio Chil., 90 v
Gente Grande, 725 t
Lag. Blanca, 3.400 c
Rupanco, 840 c

T. del Fuego, 1.185 t
Viña C. y T., 150 c
Viña La Rosa, 141 c

SALITRERAS
A. Lautaro C. 525 t
Iquique, 165 n
Tarapacá, 210 n

TEXTILES
Caupolicán, 16 t
Chatex, 40 v
Chiteco, 82 c
Diyesa, 10 t
Fiap, 42 t
P. Bellavista, 87 c
P. Concepción, 30 t
Paños de Tomé, 91 t
Rayonhil, 22 t
Sedylan, 47 cp
T. El Salto, 25 1/4 vm
T. Progreso, 23 1/2 vp
Textil Viña, 40 n
Vestex, 24 1/2 c
Yarur, 242 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Bima, 110 t
Carozzi, 89 c
Cem. Melón, 267 t
Cervecerías, 665 t
C. de Golf, 100.000 n
C. Hípico, 850.000 n
C. de Polo, 24.000 n
Cola, 65 c
Cía. Industrial, 56 v
Copec, 225 c
Cristalerías, 38 3/4 t
Chiprodal, 60 v
Elect. Ind., 64 v
Electromat, 19 c
Fertilizantes, 28 n
Gas de Stgo., 42 t
Ind. Varias, 70 c
Insa, 225 c
Interamericana, 36 t
Interoceánica, 109 t
La Rural, 130 t

Loza de Penco, 43 v
Lucchetti, 42 c
Mac Kay, 250 t
Marinetti, 30 c
Mol. El Globo, 150 t
Mol. S. Cristób., 55 c
Muelles P. V., 45 v
Naviera Arauco, 110 c
Pap. y Cart., 445 v
Pesq. Iquique, 10 t
Pizarreño, 43 tp
Polpaico, 118 t
Refractarios, 50 c
Ref. de Viña, 230 c
Renta Urbana, 200 t
Saavedra B., 215 c
Sanitas, 93 v
Socompa, 38 c
Sogeco, 58 n
Sonavela, 38 t
Soprole "B", 3.000 v
Tabacos, 150 n
Tattersall, 225 t
Teléfonos, 100 n
Ter. Panimávida, 48 n
Universo, 20 1/2 n
Vapores, 615 c
Vidrios Pls., 180 t
Volcán, 62 n

METALURGICAS
Cic, 120 t
Cobre Cerrillos, 42 n
Electro Met., 95 n
Envases, 27 1/2 t
Fensa, 18 3/4 c
Indac, 41 t
Indesa, 30 n
Ingelsac, 20 c
Madeco, 90 t
Mademsa, 17 c
Mec. Ind., 40 cp
Socometal, 64 1/2 v

SEGUROS
Ch. Cons. Vida, 220 t
Ch. C. Grales., 130 n

344.

## Colegio de Arquitectos de Chile

De conformidad con lo establecido en el Art. 4.o del Reglamento de la ley 7,211, cítase a Junta General Ordinaria para hoy miércoles, a las 18.30 horas, en el local del Colegio, Teatinos 248, piso 10.

La tabla de la Junta será la siguiente:

1) Acta de la Junta celebrada el 12 de abril de 1956;
2) Memoria que leerá el presidente del Colegio sobre la labor desarrollada por el Colegio durante el año 1956;
3) Balance de gastos y entradas del año 1956;
4) Presupuesto del Colegio para el año 1957;
5) Incidentes.

Después de la Junta, el Colegio ofrecerá una comida a los arquitectos en el Restaurante "EL PARRON", Avenida Providencia 1184.

Los arquitectos que deseen asistir a la comida deberán avisarle a la Secretaría del Colegio, hasta las 12 horas de hoy.

EL PRESIDENTE





# AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica y Entrega de Unidad, se ruega al comercio presentar sus facturas para su cancelación o para ser consideradas en los Balances respectivos hasta el 27 del presente a la Administración de Caja del Regimiento de Artillería N.o 1 "TACNA".

EL COMANDANTE

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

# REMATE

Por Decreto Alcaldicio N.o 179, de fecha 12 de abril de 1957, se ordena el remate de: 8 caballares; 3 chassis de camiones y de torva; 1 diferencial; 1 block de Ford con culata, 1 block de Chevrolet con cigüeñal; 2 cajas de cambio; 2 carcajas; 4 radiadores de camiones; 25 baterías en desuso para autos y camiones; 30 cámaras diferentes medidas; 54 neumáticos diferentes medidas; 11 carretones de 4 ruedas; 1 carretón-cuba de 4 ruedas; 1 carretela de 2 ruedas; 1 carretón de 2 ruedas; 60 llantas de fierro, grandes y chicas; 13 aperos de lanzas; 1 lote arneses para carretones; 1 lote herramientas de trabajo fuera de uso; 1 lote trajes de caucho en desuso, compuesto de botas, paletoes, pantalones y mantas; 11 paletoes de cuero; 1 lote de placas patentes autos, mangueras diferentes medidas; 1 fuelle para fragua, y otras excluidas del servicio.

Los animales y especies se exhibirán al público en el Departamento de Aseo y Jardines, Avenida Exequiel Fernández N.o 1675, todos los días hábiles de 8 a 12 horas A. M.

La subasta pública se llevará a efecto en el recinto del Departamento de Aseo y Jardines, ubicado en la Avenida Exequiel Fernández N.o 1675, el día lunes 13 de mayo próximo, a las 13.30 horas, (3.30 P. M.).

EL SECRETARIO.

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —

## PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA LIGUA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en la calle Covadonga de la Comuna de La Ligua, con un presupuesto oficial de $ 1.732.988.00:

**561.00 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. espesor y obras complementarias.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de La Ligua el 7 de mayo de 1957, a las 16 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de San Felipe.

EL DIRECTOR SUPLENTE

"LA RURAL", S. A. DE FERIAS

(Transacciones efectuadas al peso en nuestro remate del martes 23 de abril de 1957)

NOVILLOS

| N.o | Total kilos | Precio kilo | Procedencia |
|---|---|---|---|
| 3 | 1.922 | $ 158.— | Chufquén. |
| 3 | 2.180 | 157.— | Chufquén. |
| 2 | 1.618 | 156.— | Chufquén. |
| 4 | 2.176 | 154.— | Palpi. |
| 4 | 2.220 | 148.50 | Buin. |
| 6 | 3.310 | 148.— | Codao. |
| 5 | 3.032 | 148.— | Codao. |
| 5 | 2.846 | 147.50 | Los Angeles. |
| 6 | 3.714 | 147.50 | Codao. |
| 4 | 2.320 | 147.50 | Chépica. |
| 6 | 3.364 | 147.— | Codao. |
| 5 | 2.896 | 148.50 | Buin. |
| 4 | 2.188 | 136.— | Paine. |
| 7 | 3.626 | 121.— | |
| 4 | 1.978 | 120.— | |
| 5 | 1.914 | 116.— | Teno. |
| 7 | 3.658 | 115.— | |
| 22 | 8.446 | 110.— | Maipo. |
| 4 | 1.588 | 108.50 | Talca. |
| 6 | 2.544 | 105.— | Talca. |
| 6 | 2.432 | 101.— | |
| 3 | 978 | 92.— | Maipú. |

VACAS

| N.o | Total kilos | Precio kilo | Procedencia |
|---|---|---|---|
| 6 | 3.088 | $ 138.— | Panguipulli. |
| 4 | 2.022 | 136.— | San Clemente. |
| 5 | 3.168 | 133.— | Panguipulli. |
| 5 | 2.740 | 128.50 | Codao. |
| 5 | 2.238 | 125.— | Panguipulli. |
| 4 | 1.870 | 122.— | Gorbea. |
| 6 | 2.258 | 121.— | S. J. de Maipo. |
| 5 | 2.278 | 119.— | Rengo. |
| 6 | 2.690 | 117.50 | Codao. |
| 4 | 1.654 | 117.— | |
| 6 | 2.320 | 116.— | |
| 5 | 2.694 | 115.— | Codao. |
| 5 | 2.496 | 115.— | Paine. |
| 3 | 1.584 | 114.— | Maipo. |
| 5 | 1.958 | 114.— | Chépica |
| 3 | 1.472 | 112.— | |
| 6 | 2.180 | 112.— | |
| 6 | 2.616 | 110.— | |
| 6 | 2.580 | 110.— | Teno. |
| 5 | 1.844 | 109.50 | |
| 4 | 1.840 | 109.— | Gorbea. |
| 6 | 2.802 | 108.— | Panguipulli. |
| 3 | 1.112 | 107.— | |
| 5 | 2.210 | 105.— | Los Angeles. |
| 4 | 1.346 | 104.— | Chépica. |
| 3 | 1.260 | 104.— | Paine. |
| 4 | 1.546 | 99.— | |
| 10 | 4.024 | 99.— | |
| 2 | 812 | 98.— | |
| 10 | 3.886 | 94.— | |
| 6 | 2.584 | 91.— | Colina. |
| 3 | 844 | 90.— | |
| 12 | 4.026 | 88.— | |

BUEYES

| N.o | Total kilos | Precio kilo | Procedencia |
|---|---|---|---|
| 3 | 2.838 | $ 153.— | Chufquén. |
| 2 | 1.738 | 144.50 | Chufquén. |
| 2 | 2.010 | 140.— | Chufquén. |
| 2 | 1.412 | 129.— | Villarrica. |
| 2 | 1.412 | 124.— | Villarrica. |
| 2 | 1.026 | 120.— | Linares. |
| 2 | 1.336 | 119.— | Codao. |
| 2 | 1.376 | 116.50 | |
| 3 | 1.934 | 115.— | Codao. |
| 3 | 2.052 | 108.— | Villarrica |
| 2 | 1.188 | 107.— | |
| 2 | 1.492 | 105.— | Gorbea. |
| 2 | 1.280 | 104.50 | |
| 3 | 1.984 | 102.— | Maipú. |
| 3 | 2.000 | 90.— | |







Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —

## POSTERGACION DE PROPUESTAS

COMUNA DE MAULLIN

PUEBLO LOS MUERMOS

Se postergarán hasta nuevo aviso la petición de propuestas públicas señaladas para el 3 de mayo del presente año, para la pavimentación de 800 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor y obras complementarias en la calle CIRCUNVALACION del pueblo Los Muermos de la Comuna de MAULLIN, con un presupuesto oficial de $ 2.106.081.00.

EL DIRECTOR SUPLENTE

PARA SANTIAGO Y TODO CHILE, NECESITAMOS

## Ud. se considera empeñoso y capaz "Demuéstrelo"

**SOLAMENTE BUSCAMOS:**

Personas capaces, ambiciosas y perseverantes, dispuestas a labrarse un sólido futuro económico a base de trabajo inteligente como vendedores (as) de una firma seria, que ofrece algo propio y algo nuevo en parcelas y acciones forestales, pineras y de agrado.

No nos interesan fracasados ni incapaces; sólo necesitamos personas que deseen llegar a ser alguien a base de su trabajo y de su capacidad.

**QUE OFRECEMOS:**

Buena renta a base de alta comisión y un futuro espléndido para los vendedores (as) que trabajen en forma, situación de empleado particular, vacaciones gratis y buenos premios para los esforzados. Trabajo y puesto permanentes.

**¿QUE DEBE HACER UD.?**

Si Ud. considera reunir las condiciones antes explicadas, escriba en forma manuscrita a Gerente de Futuro Seguro, Casilla 13-D, Santiago, indicando en forma amplia, clara y precisa los siguientes datos: referencias personales, edad, estudios, experiencia en venta, otros trabajos efectuados hasta la fecha y copias de recomendaciones comerciales.

Indique zona que le interesaría trabajar.

**No es imprescindible que tenga experiencia en venta. Se les hará curso pagado y se guardará absoluta reserva. Interesan ofertas de corredores con oficina y equipo de venta propio, tanto del sur como del norte del país.**

# CONCURSO PARA APRENDICES A PILOTOS DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

1.— Llámase a concurso a Oficiales Auxiliares interesados en obtener permiso para embarcarse en las naves mercantes nacionales, en calidad de APRENDICES A PILOTOS para la Marina Mercante Nacional.

2.— Los exámenes tendrán lugar en la DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE, VALPARAISO, el día 22 de MAYO de 1957, a las 8.30 horas.

3.— REQUISITOS:

a) Ser Auxiliar Guardiero o Patrón Regional, con Título o Permiso de la Dirección del Litoral que se hayan embarcado como tales o reemplazado a Pilotos, por lo menos, durante dos años.
b) Haber cumplido con la Ley de Servicio Militar Obligatorio, con instrucción.
c) Elevar solicitud manuscrita al Director del Litoral y de Marina Mercante, en papel sellado de $ 20.— (veinte pesos), acompañada de todos los requisitos exigidos, la que deberá encontrarse en la Dirección del Litoral y de Marina Mercante, a más tardar el día 2 de mayo de 1957.
d) No tener más de 45 años de edad.
e) Presentar Certificado de Antecedentes, expedido con no más de 6 meses a la fecha de la solicitud. (El Certificado de Antecedentes exigido será el requerido para ingresar a las Fuerzas Armadas.)
f) Acreditar salud compatible con la vida del mar, y no poseer defectos físicos que aminoren su eficiencia a bordo, y certificados de daltonismo, oído y vista, con estampillas de impuesto de $ 20.— (veinte pesos).
g) Rendir examen de capacitación profesional, cuyo programa deberá adquirirse en la Sección Personal Marina Mercante de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante.

4.— De los postulantes que salgan aprobados en el concurso, se seleccionarán los 15 candidatos que hayan obtenido notas 6 ó superior, a quienes la Dirección del Litoral y de M. M. les extenderá un permiso para embarcarse en calidad de APRENDICES A PILOTOS para hacer su instrucción profesional y práctica de mar, debiendo figurar como tales, en las dotaciones de las naves que los embarquen, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 195 del Código del Trabajo.

5.— Los APRENDICES A PILOTOS que cumplan dos años de práctica embarcados efectivamente, podrán obtener el Título de PILOTO CUARTO de la Marina Mercante Nacional, previo el examen reglamentario.

6.— Serán eliminados de este curso-práctico, retirándoseles el permiso de embarque, los Aprendices que no hayan logrado obtener embarque dentro de 6 meses, o su título de Piloto 4.o, después de estar en posesión durante 3 años de dicho permiso, ya sea motivado por no haber obtenido embarque, por no haberse presentado a examen, o haber sido reprobado en él.

7.— Lo anterior es sin perjuicio de las eliminaciones que por razones de faltas al orden o disciplina, podrán serles aplicadas de acuerdo con las leyes y reglamentos marítimos vigentes.

8.— Los Aprendices a Pilotos provenientes de Oficiales Auxiliares (Patrones Regionales y Auxiliares Guardieros) serán autorizados para desempeñarse hasta como PILOTO TERCERO, al no haber Oficiales titulados disponibles.

EL DIRECTOR DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE



Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en la calle E. PARADA, de la comuna de ÑUÑOA, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de $ 12.369.934:

a) 1.742 metros cuadrados de calzadas hormigón de cemento vibrado, de 0.15 m. de espesor.
b) 308 metros cuadrados de aceras hormigón de cemento, de 0.07 m. de espesor, y obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de ÑUÑOA el viernes 3 de mayo de 1957, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

## PROGRAMAS DEFINITIVOS QUE SE DESARROLLARAN EN EL CLUB HIPICO EL DOMINGO 28 Y MIERCOLES 1.o

### DOMINGO 28

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 12.15 horas
16 Desconocida 57, R. Aguilar
12 Polinesia 55, J. Pombet
1 Federalista 54, L. Espinoza
4 Conocida 54, E. Farías
9 Embrujado 52, O. Muñoz
10 Mayita 52, M. Matutrana
3 San Miguel 51, J. Olivares
1 Sorpresivo 51, A. Pérez
7 Anadel 50, J. Ulloa
14 Penta 49, R. Aravena
5 Remember 49, M. Alquinta
11 Supremacía 49, A. Núñez
13 Jo Jo 48, F. Arredondo
15 Katurra 47, R. Montoya
6 Owan 46, N. N.
8 Lasquenete 45, J. Vega

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 12.55 horas
1 Abolengo 55, J. Escobar
16 Asmoré 55, M. Yáñez
2 Aisén 55, R. Morla
4 Desarmado 55, J. Olivares
13 Embromado 55, R. Montoya
9 Don Abel 55, O. Muñoz
5 Galgo Bueno 55, A. Pérez
7 Guadalcanal 55, E. Araya
15 Macero 55, L. Fuentes
8 Marroquí 55, A. Poblete
3 Milegro 55, L. Espinoza
10 Nakol 55, J. García
12 Onique 55, R. Madariaga
8 Parlamentario 55, O. Olivares
14 Pecel 55, P. Ulloa
11 Prince Charles 55, E. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— A la 1.30 horas
1 Perú 57, A. Poblete
2 Potasio 57, P. Ulloa
5 Don Beno 50, O. Muñoz
3 Black Boy 47, H. Olguín
4 Galgo de Oro 46, A. Pérez

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros. —Handicap.— A las 2.05 horas
4 Me Estafa 55, O. Olivares
3 Obi 55, A. Poblete
1 Pentagón 54, J. Rodríguez
5 Faubourien 52, E. Contreras
7 Hélice 51, R. Montoya
6 Campanillea 50, H. Basay
2 Vía Apia 50, R. Madariaga

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros. —A las 2.40 horas
2 Vistozón 59, O. Olivares
5 Silver Cross 54, L. Espinoza
1 Más Pega 53, M. Yáñez
4 Nelucca 52, J. Escobar
3 Antares 49, A. Núñez
6 Submarino 46, L. G. Farmer
7 Ramón 45, F. H. Toro

SEXTA CARRERA.— 2.400 metros. —Clásico "A. Edwards".— A las 3.15 horas
4 Jalisco 62, O. Saavedra
2 Campanero 54, E. Saavedra
3 Ollantay 54, R. Parodi
5 Tormentoso 48, L. G. Farmer
6 Cimera 46, H. Basay
7 Contralor 45, H. F. Toro

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 3.50 horas
2 Ardent 55, O. Valenzuela
7 Florentino 55, R. Madariaga
6 Fouquier 55, E. Saavedra
3 Gleeful 55, E. Araya
5 Hugonote 55, O. Olivares
1 Mañío 55, M. Yáñez
4 Roto Diablo 55, L. Espinoza
8 Rusiñol 55, J. Escobar

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 4.30 horas
9 Palmeado 57, L. Espinoza
11 Platina 56, R. Madariaga
2 Polo Niño 55, P. Ulloa
3 Parralito 54, R. Parada
5 Sunfair 54, O. Olivares
13 Metálica 52, A. Núñez
10 American Girl 51, O. Muñoz
8 Noticioso 50, I. Saavedra
4 Lisonjero 47, H. Rivera
6 Sotavento 46, L. G. Farmer
1 Evita 45, H. Pilar
12 Idem 45, A. Pérez
7 Scout 45, H. Basay

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 5.10 horas
4 Blue Heaven 56, E. Araya
1 Zinzaber 56, M. Guerrero
5 Preludio 55, P. Ulloa
2 Edgar Fauré 52, O. Muñoz
7 Hilarión 50, I. Saavedra
10 Prodigioso 49, P. Ulloa
8 Zagarolo 48, R. Montoya
9 Pompeyito 47, H. F. Toro
6 Dominadora 45, H. Basay
3 El Chino 45, L. G. Farmer

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 6 horas
13 King Mow 56, A. Poblete
9 Tiziano 56, L. Espinoza
10 Caresse 52, M. Yáñez
12 Cuyuba 52, H. Olguín
1 Fulana 52, E. Salas
11 Suzuki 52, E. Araya
8 Clodiana 51, I. Saavedra
6 Kandinga 51, H. Basay
5 Viballos 51, H. F. Toro
4 Aguas Claras 50, A. Núñez
3 Comodín 50, O. Muñoz
2 El Pacífico 49, R. Madariaga
7 Arrancada 47, H. Rivera

### MIERCOLES 1.o

PRIMERA CARRERA.— A LAS 12.10 horas. 1.200 metros.
5 Corregidor, 57; A. Pérez.
1 Chaitán, 57; J. Ulloa.
2 Maracajú, 57; E. Saavedra.
7 Nicodín, 57; R. Montoya.
4 Gambetta, 52; P. Ulloa.
3 Jurídico, 52; J. Vega.
6 Le Pequén, 52; L. Fuentes.

SEGUNDA CARRERA. — A LAS 12.50 horas.— 1.000 metros.
2 Almeja, 52; F. Pizarro.
13 Bayonette, 52; R. Madariaga.
9 Burlona, 52; A. Pérez.
3 Quejosa, 52; E. Salas.
14 Campanillita, 52; O. Muñoz.
4 Dexamenes, 52; L. Fuentes.
1 Glad New, 52; J. García.
6 Indan Gall, 52; E. Contreras.
11 Ksarina, 52; I. Saavedra.
10 Luca, 52; F. Zúñiga.
16 Malvasia, 52; A. Pilar.
7 Meridián Star, 52; R. Montoya.
5 Muchacha, 52; P. Ulloa.
17 Seducción, 52; J. Rodríguez.
12 Siena, 52; J. Escobar.
8 Vie En Rose, 52; M. Reyes.
15 Vistosa, 52; J. Olivares.

TERCERA CARRERA.— A LAS 13.25 horas.— 1.100 metros.
5 Chilean Lady, 56; R. Aguilar.
1 Mar Crown, 54; A. Pérez.
13 Mi Sargento, 53; J. García.
14 Nadine, 53; J. Escobar.
15 Relativa, 52; O. Muñoz.
2 Congrevil, 52; E. Saavedra.
10 Británica, 51; L. G. Farmer.
17 Dolorido, 51; C. Giráldez.
12 Blue Luck, 50; R. Madariaga.
4 Callecita, 50; E. Salas.
11 Guillermo, 50; H. Román.
16 Music Hall, 50 C. Ojeda.
8 Ciprio, 49; R. Montoya.
6 Palquito, 49; J. Castro.
3 Saltarina, 49; J. Sánchez.
9 Thailandia, 49; A. Núñez.
7 Galgo Gris, 48; L. Fuentes.

CUARTA CARRERA.— A LAS 14 horas.— 1.100 metros.
6 Alud, 55; L. Espinoza.
10 Mateo, 54; E. Saavedra.
4 Rucapillán, 54; C. Giráldez.
13 Zoroastro, 54; C. Ojeda.
9 Lupako, 53; O. Olivares.
14 Que Se Yo, 53; O. Valenzuela.
8 Reina Cristina, 53; N. N.
15 Renania, 52; H. Olguín.
11 Rithmond, 52; L. G. Farmer.
3 Tatarata, 52; E. González.
2 Martell, 51; R. Montoya.
5 Salah Ed Din, 51; A. Núñez.
7 Uruguaya, 51; J. Ulloa.
1 Te Dire, 50; F. Zúñiga.
12 Columbia, 48; I. Saavedra.

QUINTA CARRERA.— A LAS 14.35 horas.— 1.100 metros.
8 Condestable, 58; Z. Romero.
6 Pelagia, 56; R. Madariaga.
2 Antares, 55; O. Olivares.
3 Trienal, 54; F. Castro.
7 Ilo, 51; J. L. Silva.
4 Quivira, 49; A. Núñez.
1 Obi, 48; H. F. Toro.
5 Hellcat, 47; N. N.

SEXTA CARRERA.— A LAS 15.05 horas.— 2.200 metros.— Clásico "Julio Subercaseaux".— Condicional.
2 Anguille, 54; C. Ojeda.
1 Buena Mesa, 54; R. Parodi.
3 Canterina, 54; L. Espinoza.
4 Prosaica, 51; F. H. Toro.

CARRERA "A".— A LAS 15.15 horas.— 4.000 metros.
2 El Trovador, 72; E. Bravo.
3 Cambo, 64; N. N.
5 Chan Boy, 62; N. Villarroel.
4 Abejón, 60; N. N.
1 Mirasol, 60; M. Alfaro.

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 15.45 horas.— 1.900 metros.
7 Geyser, 63; R. Parodi.
4 Denikin, 60; R. Madariaga.
3 Talón, 54; E. Salas.
1 Chiara, 51; F. Zúñiga.
2 El Roble, 51; J. Escobar.
6 Sapor, 47; L. G. Farmer.
5 Teósofo, 46; H. Basay.

OCTAVA CARRERA.— A LAS 16.25 horas.— 2.000 metros.
9 Morsa, 57; C. Ojeda.
1 Palmeado, 57; A. Salazar.
5 San Benito, 57; F. Farías.
10 Commando, 56; R. Montoya.
4 Fratello, 55; L. Espinoza.
2 Modesto, 51; H. Olguín.
3 Guerrera, 49; I. Saavedra.
6 Ayacucho, 48; N. N.
7 Tirreno, 48; L. G. Farmer.
8 Felicitation, 46; H. Basay.

NOVENA CARRERA.— A LAS 17.10 horas.— 1.100 metros.
8 Sun Yat Sen, 56; L. Espinoza.
6 Darius, 55; E. Saavedra.
10 Recordman, 53; F. Zúñiga.
9 Cintilla, 52; J. García.
7 Oliveto, 51; I. Saavedra.
5 Tennista, 51; N. N.
11 Aguador, 50; O. Muñoz.
12 Historic, 50; A. Núñez.
1 Jirón, 49; J. Vega.
14 Beduina, 49; J. Ulloa.
15 Kanmakán, 49; R. Montoya.
3 Lee, 49; E. Salas.
13 Nagor, 49; L. Fuentes.
4 Tres Chic, 49; H. Olguín.
2 Frívolo, 48; H. F. Toro.

DECIMA CARRERA. — A LAS 18 horas.— 1.100 metros.
12 Nagir, 56; L. Espinoza.
1 Tuquito, 56; O. Olivares.
8 Hélice, 54; J. Escobar.
14 El Gabacho, 52; E. Saavedra.
10 Leonio, 52; C. Ojeda.
7 Peter Tom, 51; O. Muñoz.
11 Cosetta, 50; H. Rivera.
3 Chervreuse, 49; J. Castro.
6 Golden Bird, 49; L. G. Farmer.
13 Lucky Strike, 49; I. Saaevdra.
9 La Finale, 48; H. Olguín.
2 Pequeco, 48; H. Basay.
5 Cuatemoc, 45; N. Vásquez.
4 Inesperado, 45; R. Gatica.



MICHAUX, cuya actuación en el premio "Internacional" fue muy recomendable, pues llegó tercero, a seis cuerpos, de los ases Bristol y Leucotón, en buen tiempo, se perfila como uno de los enemigos más serios del favorito Guitarrero, en el "Gran Premio Hipódromo Chile". Ha perdido, esta carrera, parte de su interés con el retiro de Hiroshima, la mejor potranca de tres años.

## MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros. A las 7.45 horas
10 Bañista, 52; A. Araya
16 Cor. Preciosa, 52; M. Carrasco
8 Covadonga, 52; J. Escobar
11 Evening Star, 52; R. Montoya
7 Faxhina, 52; H. Basay
9 Guarujá, 52; A. Orellana
1 Heredera, 52; C. Ojeda
6 La Comedie, 52; O. Muñoz
5 La Guadalupe, 52; E. Soto
4 La Seine, 52; H. Salas
15 María Amelia, 52; R. Madariaga
13 Maringá, 52; V. Alvear
2 Nurelya, 52; G. Retamal
14 Patota, 52; H. Olguín
17 Rebuscada, 52; E. Salas
12 Reine D'Atout, 52; A. Urrutia
3 Sabena, 52; F. Zúñiga

CARRERA "A".— A continuación de la primera carrera
15 Adelicia, 52; O. Valenzuela
17 Ascarina, 52; C. Giráldez
8 Bologna, 52; L. G. Farmer
1 Cindy, 52; E. Márquez
7 Cocha, 52; P. Ulloa
9 Chinesca, 52; R. Montoya
14 Dantesca, 52; E. Molina
13 Fresia, 52; M. Alquinta
11 Gran Rodada, 52; A. Díaz
3 La Boheme, 52; L. Fuentes
5 Lilibet, 52; C. Benavides
10 Loriga, 52; H. Pilar
16 Magic Princes, 52; J. Aravena
4 Placenze, 52; M. Ocampo
6 Rosita María, 52; M. Maturana
12 S. J. Girl, 52; S. Véliz
2 Visionaria, 52; F. Suárez

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros. A las 8.35 horas
9 Muera Pollo, 54,5; H. Basay
5 Bi, 54; M. D'Andrea
6 La Chispita, 54; J. Barrios
1 Nilde, 53,5; J. Aravena
7 Bardic, 53; J. Pérez
17 Violetera, 53; L. A. García
8 Stacatto, 52,5; A. Pérez
4 Zurdo, 52,5; S. Véliz
11 Mi Tata, 52; A. Díaz
18 Sky Fire, 52; F. Castro
10 Monceau, 51; H. Pilar
13 Fiterari, 50,5; A. Farías
14 Fille D'Or, 50; M. Bustos
3 Heredado, 49; G. Arancibia
15 V. Clicquot, 49; A. Mora
12 Flamingo, 48; E. Molina
2 Charmant, 47; F. Suárez
16 Milena, 47; N. Vásquez

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. A las 9.10 horas
5 Antártico, 54; E. Saavedra
3 Colonial, 54; G. Retamal
12 Irenita, 53,5; C. Ojeda
16 Humarazo, 53; J. Aravena
18 Parella, 53; C. Giráldez
6 Prusina, 52; F. Castro
11 Pescador, 53; J. Barrios
17 Amortizado, 52; N. Vásquez
13 La Pastora, 52; H. Salas
7 El Misterioso, 50,5; H. Olguín
14 Tourment, 52; M. Alquinta
9 Ciruelo, 51; R. Castillo
4 Tongolele, 51; E. San Pedro
2 Visala, 51; S. Véliz
1 Cinchazo, 50; U. Gaete
8 Marne, 50; E. Molina
15 Simón, 49,5; G. Arancibia
10 Tatita, 49,5; M. Araneda

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros. A las 9.45 horas
8 Emancipada, 54; A. Urrutia
11 Flor de Té, 54; F. Castro
2 Jarcia, 54; E. San Pedro
18 Maricunga, 54; H. Olguín
15 Sifflet, 54; H. Salas
14 Titánico, 54; S. Véliz
5 Carlyle, 53; J. Escobar
9 Fast Lady, 51,5; R. Castillo
16 Fastute, 53; M. Maturana
10 Fric Frac, 53; J. Aravena
7 O'Linda, 52,5; M. Díaz
17 Mapuche, 52; R. Montoya
4 Mariema, 52; V. Alvear
1 Navarina, 52; F. Zúñiga
6 Pitanay, 52; A. Mora
13 Oncena, 51,5; O. Muñoz
3 Cierva, 50; N. Vásquez
12 Franchute, 50; L. G. Farmer

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.20 horas
11 Jersey, 54; R. Castillo
14 Media Libra, 54; A. Urrutia
18 Dinar, 49; M. Alquinta
15 Proserpine, 54; C. Ojeda
9 Regalador, 53; M. Guerrero
4 Sin Rencor, 53; O. Muñoz
2 Tokay, 53; A. Díaz
6 Delicado, 52,5; U. Gaete
16 Germancito, 52,5; P. Vargas
17 Fugado, 52,5; H. Olguín
8 Ondulante, 52,5; E. Molina
1 Moscosina, 50; F. Toro
12 Piélago, 52,5; G. Retamal
3 Cavú, 51,5; R. Madariaga
5 Discordante, 51,5; H. Pilar
7 Golden Plaid, 50; H. Salas
10 Habladora, 50; L. G. Farmer
13 Malagueño, 50; N. Vásquez

SEXTA CARRERA.— 2.400 metros.— A las 10.55 horas
3 Compadrón, 56; M. Maturana
6 Guitarrero, 56; E. Saavedra
2 Michaux, 56; O. Olivares
1 Schahryar, 56; A. Poblete
5 Taitao, 56; O. Saavedra
7 Tarrerito, 56; R. Parodi
4 Jarretera, 53; F. Arredondo

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros. A las 11.35 horas
10 Virapatrin, 57; C. Ojeda
5 Escaramusa, 56,5; M. Díaz
12 Copa de Oro, 56; J. Escobar
14 Falsario, 56; O. Saavedra
4 Los Ulmos, 56; A. Poblete
3 Nigromante, 55; U. Gaete
1 Siete Lunas, 53,5; H. Olguín
7 Doina, 53; H. Salas
16 Money Seekers, 53; M. Guerrero
18 Bon Temps, 50; H. Basay
11 Glenmore, 52,5; F. Suárez
9 El Huasito, 52; G. Retamal
2 Royal Vale, 49; L. Fuentes
13 Mandrágora, 47,5; L. G. Farmer
17 Escudero, 47,5; H. Pilar
6 Gazpacho, 47,5; V. Alvear
15 Partizán, 47,5; F. Toro
8 Karranza, 47; N. Vásquez

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.15 horas
9 Blue Honey, 56; E. Salas
5 Louvre, 56; J. Escobar
15 Chismoso, 55; J. Pombett
14 Cocharquina, 54; C. Ojeda
6 Tolstoy, 53,5; H. Salas
3 Pantagruel, 52,5; F. Suárez
8 This is Law, 52; O. Valenzuela
12 Busquillo, 51; E. Soto
2 Nedrey, 49,5; F. Toro
10 Qué Matón, 49,5; A. Orellana
4 Beethoven, 47,5; N. Vásquez
1 Cho Cho San, 49; L. G. Farmer
7 Guinea, 49; H. Basay
11 Karakul, 49; R. Castillo
13 La Begum, 49; M. Carrasco

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros. A las 13 horas
14 El Nene, 55; C. Giráldez
12 All Seer, 54,5; M. Guerrero
13 Fido, 54,5; N. Vásquez
11 Dale Que Dale, 54; A. Martínez
17 Marisabel, 53,5; C. Ojeda
6 Artigas, 52; L. G. Farmer
2 Sing Sing, 53,5; O. Cáceres
3 Dunhill, 53; M. Díaz
7 Nachito, 53; L. A. García
8 San Rafael, 52,5; E. Soto
1 Brema, 52; R. Montoya
5 Los Guindos, 52; H. Salas
4 Tres Cobres, 52; G. Retamal
18 La Intrusa, 51,5; C. Benavides
16 Locomotora, 51; U. Gaete
15 Tonoprón, 51; J. L. Silva
10 Ayquina, 50,5; H. Rivera
9 Hilaracha, 50; G. Arancibia

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.45 horas
9 Servio Tulio, 55,5; C. Ojeda
14 El Serenito, 55; U. Gaete
5 Nacarón, 55; E. Molina
13 Senescalía, 50; F. Toro
2 Chiporro, 54,5; E. Márquez
10 Rocío, 54,5; M. Díaz
17 Buriel, 54; H. Vergara
1 Stambul, 53,5; C. Giráldez
6 Volière, 53,5; E. Soto
18 El Fakir, 53; C. Benavides
15 Jovencita, 53; A. Martínez
16 Burntin, 51,5; J. L. Silva
3 Kayack, 51,5; H. Olguín
12 Traipo, 51,5; G. Arancibia
11 La Paiquina, 51; F. Zúñiga
7 Klondike, 50,5; J. Sandoval
4 Rosa Negra, 50; M. Guerrero
8 Odilón, 48,5; A. Mora

CARRERA "B".— Eliminación.— 1.400 metros.—
4 Aduldet, 61; J. Pérez
6 Brumaire, 61; F. Vilches
5 Heidelbis, 61; L. A. García
2 Montecoral, 61; M. Araneda
1 Petorquino, 61; G. Arancibia
3 Espabilada, 58; M. Pombett
7 Indochina, 58; F. Tronocoso
8 Pega Pega, 58; N. Vásquez











## SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S. A.

### JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día martes 30 del presente mes de abril, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Morandé 322, sexto piso, a fin de someter a su aprobación la Memoria y el Balance General correspondientes al ejercicio de 1956, y designar Inspectores de Cuentas.

Se les cita, además, a Junta General Extraordinaria para el mismo día y en el mismo lugar, a las 17.30 horas, a continuación de la Junta General Ordinaria, a fin de tratar sobre aumento del capital de cinco mil a seis mil quinientos millones de pesos, para cuyo efecto será necesario reformar los artículos 4.o y 1.o transitorio de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

## 6) ALHAJAS JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York 88 (6) H|O C

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Se hacen dorados, plateados y toda compostura. Alameda 846. (6) 30-4 C.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR

CASTAÑAS por confitar, ajos de semilla, pimienta, canela, comino. Feria Municipal 478, fono 68838. Santiago López. (13) 30-4 P.

## 14) ARTICULOS p. HOMBRES

FABRICA de calzado vende directamente al público. Calzado para caballeros y niños "Good Year", emplantillado a mano. N.o 27 al 30, $ 2.250; N.o 31 al 34, 2.550; N.o 35 al 38, 2.950; N.o 39 al 44, 3.750. Fábrica, General Gana 922, entre Arturo Prat y Chiloé. (14) 1.o-5 P.

## 17) ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar casita, departamento o dos piezas independientes. R. Ortiz, Los Avellanos 2262. (17) 27-4 P.

## 30) CITACIONES VARIAS

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS, Sociedad Anónima Comercial La Nacional. Cítase a junta ordinaria de accionistas de la sociedad para el día 8 de mayo próximo, a las 18.30 horas, en Nueva York 53, oficina 85, con el objeto de tratar de la memoria y balance del ejercicio comprendido entre el 1.o de enero de 1955 y el 31 de diciembre de 1956, y elección de nuevo directorio. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de abril en curso hasta el 7 de mayo próximo, ambas fechas inclusive.— El presidente.— Santiago, abril de 1957. (30) 25-4 D.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 26 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 26-4 K

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el próximo jueves 25 del presente, a las 22 horas, en el cuartel, con uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 25-4 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Claro y Abasolo.— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 26 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el tesorería; informes de las comisiones revisoras de libros y de cuenta correspondientes al primer trimestre de 1957; memoria anual de 1956, y asuntos de interés para la Compañía.— El Secretario. (30) 26-4 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 23 y jueves 25 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El Ayudante. (30) 25-4 K

13a. CIA. DE BOMBEROS "PROVIDENCIA" — Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy y viernes 26 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 26-4 K.

## 32) COLCHONES, ROPA CAMA

CATRES, colchones, sommieres, Fábrica El Sur, San Diego 1852. (32) 27-4 P.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

EMPIEZAN cursos 1.o-3.o Comercio, también recuperación; (repasar aritmética, ortografía). Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 27-4 P.

ACADEMIA "Fénix", enseñanza rápida, eficiente, completa modas, corte, confección, sistema facilísimo aprender. Prospectos. Santo Domingo 1030. (33) 30-4 P.

APRENDA a manejar automóviles y camiones en 15 clases, con profesores autorizados, quedando con documentos en bolsillo, carnet profesional y aficionado, psicotécnivo, mecánica elemental, práctica en camiones, cursos especiales a personas de provincias de una semana de duración, enseñanza garantizada. Escuela Pizarro. Castro 78. (33) 29-4 P.

"INSTITUTO Moderno", Santo Domingo 1282, esquina Teatinos. Prepara excelentes modistas, permanentistas, oficinistas. (33) 27-4 P.

¡GRATIS! Matrícula: Taquigrafía Gregg, contabilidad, dactilografía, secretariado. Inglés. Universidad Comercial. Monjitas 614. (33) 29-4 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne" Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales, Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 28-4 C

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Señoritas mañanas, tardes, vespertinos, mixtos para empleados. Matrícula diariamente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 29-4 P

MODAS, corte y confección Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353 (33) H|O C

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ANTES matricularse consulte si quedan vacantes en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D. Debido sistema propio enseñanza individual, prodúcense vacantes continuamente. Taquigrafía, dactilografía, contabilidad general y superior, redacción mercantil, aritmética, ortografía, auxiliares contabilidad y comercio. (33) 30-4 C.

¡RECUPERACION! Tres años en uno, primer ciclo. Seis años en uno, preparatorias, adultos. Validación exámenes. Programas oficiales. Liceo de Recuperación "Antonio Varas", Monjitas 614. (33) 7-5 P.

## 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14.20 horas. Brasil 349. (36) H|O C

## 37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O C.

FIERRO depósito Huachipato, ofrece planchas para techo, 1.00 x 0,65, $ 360; 1,50 x 0,65, $ 560; 2.00 x 0,65, $ 760. San Diego 1657. (37) 3-5 C.

## 40) DEPORTES

VENDO 6 mesas pool importadas, fono 68838. (40) 30-4 P.

## 42 — DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE substraído el talonario de cheques del Banco de Chile oficina principal, serie A, número 5275636-700, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-4 P

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 824107, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Hernán Aranda Ramírez, queda nula por haberse dado aviso. (42) 26-4 P.

HABIENDOSE extraviado los certificados de custodia N.os 47530, 48515, 69047, 35374, 43305, 43601, 44364, 44681, 44785, 44863, 45201, 46861, 57434 y 62080, representativo de 1.250 accs. Banco de Chile, y $ 1.020.000 noms. en bonos Banco Hipotecario de Chile 6-1%, marzo 31 set. 30, con un valor nominal de $ 1.195.000, expedidos por el Banco de Chile el 27 febrero 51, 3 set. 51, 8 marzo 57, 18 noviembre 56, 20 abril 49, 27 mayo 49, 10 octubre 49, 21 noviembre 49, 12 diciembre 49, 2 enero 50, 9 febrero 50, 17 octubre 50, 10 octubre 54 y 6 octubre 55, quedan sin efecto ni valor alguno por haberse dado el aviso al Banco. (42) 26-4 P.

HABIENDOSE extraviado tres acciones del Estadio Español, N.os 25227 y 6519, pertenecientes a don Octavio Arias Parra, quedan nulas, por haber sido dado el aviso correspondiente. (42) 26-4 C.

## 51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O C

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Amador Palma Palma, a hijos legítimos, Perfecto, María, Moraima, Humberto y Manuel Palma Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Mercedes Valenzuela. Practicaré inventario solemne 29 abril, presente, 17 horas.— Secretario. (55) 24-4 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Pizarro González a sus hijos legítimos, Carmen Andrea y Enrique Andrés de Jesús Pizarro Pizarro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Clara Luz Pizarro León, por resolución 20 marzo 1957.— Secretario. (55) 24-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Griselda Terán Jaramillo a José del Rosario Terán y Carmen Jaramillo.— Secretario. (55) 24-4 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Sara Norambuena, a hijos: Daniel Silva Norambuena, Julio Aladino Silva, y nietos: René, Julio y Aldo Valenzuela Silva; Juan Nicolás, Fresia y Edith Silva Jofré. Tramítase conformidad artículos 40 el 44, ley 5,427. (55) 24-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, por sentencia fecha 28 marzo último, decretó interdicción definitiva de Amelia Tupper Prieto, sin profesión, domiciliada Agustinas 1465. No tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario. (55) 24-4 P.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO, con beneficio de inventario, posesión efectiva intestada quedada fallecimiento don Carlos Enrique Ramírez Bustos a Mercedes Bustos Donoso. Tramítase en conformidad ley 5,427. (55) 24-4 P.

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Resolución, 19 de marzo último, autos número 129296, Molina Ponce, Ernesto, con Vásquez, Regina del Carmen, nulidad de matrimonio, ordenóse notificar auto de prueba de cinco de enero año en curso. Por acusada la rebeldía. Vistos: se recibe la causa a prueba. Versará sobre: 1.o) Si matrimonio celebrose habiendo vínculo matrimonial no disuelto entre Regina del Carmen Vásquez y Abelardo Segundo Aravena Saavedra, está vivo o ha fallecido, y en qué fecha.— Francisco Pérez Acevedo, escretario. (55) 24-4 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a don Juan y José Gálvez Pavez, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Juan Gálvez Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña María Pávez Bustamante. (55) 26-4 P.





## T A R Z A N — 4857 — RELATO — Por Edgard Rice Burroughs




## DICK TRACY — Por Chester Gould




# AGENDA

SANTOS DE HOY: GREGORIO — SANTOS DE MAÑANA: MARCOS Y ESTEBAN

### El TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 23 de abril de 1957)

El tiempo se ha mantenido favorable, con nublados locales y parciales en casi todo el territorio. Desde la zona central al sur se observaron nieblas durante la mañana. En la región austral se registraron lluvias aisladas.

APRECIACION GENERAL

Seguirá bueno, con nubosidades en la mayor parte del país. En la región más austral continuará con lluvias y vientos depresionarios.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales y parciales. Probables nieblas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nuboso e inestable.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales en el norte de la zona. Lluvias con vientos del norte y noroeste en la parte sur.

PUNTA ARENAS: Variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 23).— Máxima: 19,2 grados C. a las 16 horas 10 minutos.— Mínima: 10,4 grados C. a las 8 horas.

Humedad relativa del aire (día 23).— Máxima: 94 por ciento, a las 9 horas.— Mínima: 52 por ciento, a las 15 horas 35 minutos.

SOL (día 24).— Salida a las 7 horas 11 minutos.— Puesta a las 18 horas 11 minutos.

LUNA (día 24).— Salida a las 2 horas 14 minutos.— Puesta a las 15 horas 6 minutos.

FASE: Luna nueva el día 29.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

### Guía de URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 305), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

### Turno de FARMACIAS

**De 20 a 27 de abril**

Santa Fe, Independencia 4275; Santa Elena, Nueva de Matte 332; Universitaria, Avenida Universitaria 784; Lorens, Independencia 466; El Salto, Recoleta 1307; Modelo, San Pablo 1596; Yungay, Matucana 769; Cumming, Agustinas 2299; Mendoza, Carrascal 4220; Fénix, J. J. Pérez 6116; Alameda, B. O'Higgins 2709; San Alfonso, Blanco Encalada 2988; Cochrane, Cochrane 667; Francia, Moneda 931; Arturo Prat, Arturo Prat 698; Giroz, Franklin 1090; Veas, Portugal 201; Atenas, Portugal 1053; Bach, Calle Ocho (Población RCA) 2994; Imperial, Ecuador (Población San Ramón) 899; Libertad, Gran Avenida 2599; Lisboa, José Ureta 821; Arlegui, Gran Avenida 9303; Doggenweiller, Providencia 2699; Centro de Ñuñoa, Irarrázaval 2521; San Carlos, Avenida Bilbao 3885; Estadio, Carmen Covarrubias 476.

NOTA.— Según el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

## 55.—JUDICIALES y LEGALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Juan Segundo Moreno Escobar a heredera testamentaria Juana Moreno Verdejo de Koneffke. Inventario solemne practicaré 27 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 26-4 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA regadío.— Señor Gobernador del departamento de Villarrica.— Osvaldo Castillo Navarrete, agricultor, domiciliado en el lugar llamado "Candelaria", de la comuna de Pucón, departamento de Villarrica, por sí, viene en solicitar una merced de agua para regadío de la vertiente sin nombre que nace en la propiedad del señor Garmen Krausse Castro. La cantidad de agua que solicito es de cinco litros por segundo (5 lts. 2.o). Las hectáreas a regar, son seis (6 Hás.) distribuidas en dos potreros. La cantidad de terrenos a regar, es de migajón y se dedicarán a hortaliza y chacras. La ubicación precisa de la boca-toma será dentro de mi propiedad, colindante con el señor Krausse, y quedará a una distancia de más o menos de 200 metros del nacimiento de la vertiente. Las aguas serán distribuidas al mismo cauce aguas abajo. La distancia entre captación y restitución es de 400 metros. El desnivel del agua es de más o menos un metro. Aguas arriba ni aguas abajo no hay petición de ninguna especie. El caudal mínimo normal es de más o menos diez litros por segundo. Acompaño los siguientes documentos: a) Croquis de situación de las obras proyectadas en duplicado con puntos de referencia conocidos. b) Memoria explicativa conteniendo las principales características de las obras proyectadas y discripción de los terrenos. c) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Loncoche. d) Presupuesto aproximado de las obras a ejecutar.— Ruego a V. S., se sirva tener por presentada esta solicitud y darle el trámite reglamentario. Es gracia.— Osvaldo Castillo Navarrete.— Loncoche, 29 de marzo de 1957. Con esta fecha se recibe en secretaría la solicitud que precede.— Armando Cuevas Gajardo, Secretario de la Gobernación.— Loncoche, 29 de marzo de 1957.— Secc. 3a. N.o 59. Téngase por presentada la solicitud que antecede y háganse las publicaciones de rigor en el plazo de 60 días, a contar desde esta fecha, en un diario de la localidad, Temuco y Santiago, respectivamente.— Arturo Coñuepán, Gobernador de Villarrica.— Armando Cuevas Gajardo, Secretario de la Gobernación. (55) 26-4 P.

## 55 —JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION. — QUINTO JUZgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de 18 de abril en curso, dispuso citación de parientes de Viviana del Rosario, Luis Alberto y Gerardo Silva Cuevas, a la audiencia del 26 presente mes, a las 15 horas, para ser oídos.— El secretario. (55) 25-4 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Bandera 342, tercer piso, fíjose 27 actual, 15 horas, efectuar ampliación inventario solemne bienes de Mauricio Dujovne Wurgaft, autos posesión efectiva.— Secretario. (55) 25-4 P.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE VIviendas "Camilo Henríquez Ltda.".— Se ha constituido la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Camilo Henríquez Ltda.", con domicilio en Santiago, calle San Alfonso 775, con capital inicial pagado de $ 1.000.000, dividido en acciones de $ 20 cada una. El objeto de la Sociedad Cooperativa es comprar terreno, urbanizar y edificar viviendas para sus asociados. Podrán ser socios de la Cooperativa las personas que cumplan con los requisitos exigidos en el art. 6.o del Reglamento General de Cooperativas, D. S. N.o 489, y los Estatutos de la Sociedad. El Consejo de administración provisorio está integrado por don Cornelio Alarcón Muñoz, don Orlando Cortés Araya, don Juan Aburto Castro, don Hugo Morales Araya, don Manuel Lorca Gálvez, don Juan Riquelme M., don Hugo Maureira Miranda, don Manuel Rojas Espinoza, don Eliodoro Rodríguez Mora, como gerente. Autorizado por resolución N.o 761, de fecha 6 de abril de 1957 de la Corporación de la Vivienda — Santiago, abril de 1957. (55) 25-4 C.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada José del Carmen Ojeda Pacheco con beneficio inventario a hijos legítimos José Arnaldo, Marco Antonio, Luciano, y Luz Benigna Ojeda Acevedo y María Alicia y Ricardo Ojeda Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carmen Reyes. Practicaré inventario solemne 30 abril 1957 diecisiete horas.— Secretario. (55) 26-4 P.

SEGUNDA CITACION.— EN AUTOS N.o 21675, distribución de aguas estero Rauco, Juzgado Letras San Carlos se ha ordenado citar por segunda vez a comparendo para la audiencia del día 27 de mayo de 1957, a las 15 horas, a fin de adoptar los acuerdos indicados en el C. de Aguas.— M. Bustos, secretario. (55) 24-4 P.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

CITACION.— EN AUTOS CIVILES N.o 12865, sobre organización de comunidad de aguas del canal El Cóndor, que nace del río Diguillín, se cita a los interesados para un comparendo en el Juzgado de Letras de Bulnes, el día 15-V-957, a las 10 horas. Inició las gestiones don Víctor Villagra de la S.— Bulnes, 15-IV-57.— M. Zapata P., secretario judicial. (55) 24-4 P.

## 61) MAQUINAS COMERCIALES

CORTADORA de calugas. Máquina automática para cortar calugas, vendo. Echaurren 550. Tel. 94930. (61) 26-4 K.

## 78) OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE señora para la cocina y quehaceres de casa, puertas afuera. Gonzalo Bulnes 2774, Carrascal. (78) 25-4 K.

## 79) OCUPACIONES OFRECEN

$ 7.000, SEÑORITA atender clínica dental. Huérfanos 930, oficina 76. Solamente hoy, de 11 a 12 horas. (79) 24-4 P.

## 89) PROPIEDADES VENDEN

$ 1.620.000, VENDO, Egaña 1350, quinta 1 010 mts2., urbanizada. Facilidades. Independencia 295-A. (89) 30-4 C.

3.000.000 CASA desocupada, centralísima ubicación, Argomedo 458, entre Tocornal y Carmen, todos sus servicios; facilidades. Dueño muestra todos los días. (89) 3-5 P.

## 94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía.— Remate.— Audiencia 3 mayo próximo, quince y treinta horas, se rematará propiedad ubicada calle Moneda N.o 3147, esta ciudad, embargada autos ejecutivos "Alvarado A., Ismael, con Tedro A., Juan". Mínimo será $ 1.536.000. Pago al contado. Boleta 10 o|o mínimo. Demás bases y antecedentes, en secretaría.— Fernández, secretario. (94) 24-4 P.

## 94.— REMATES.

REMATE.— EL 15 DE MAYO DE 1957, a las 15 horas, se subastará la goleta "Hotu-Iti" (ex Santa Rosa), en Astillero Bremen, Avda. España s|n., Caleta Portales, Valparaíso, lugar en que se encuentra ante martillero, señor Pedro Vargas Gallardo. Esta goleta está matriculada con el N.o 746, en dicho puerto. Mínimum $ 2.000.000. Boleta garantía, $ 200.000. Precio se pagará al contado. Bases y antecedentes en Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago en juicio caratulado "Corporación de Fomento con Sociedad Pezchile Ltda." y en Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Valparaíso en exhorto N.o 47, recaído en dicho juicio.— Santiago, 15 de abril de 1957.— El secretario. (94) 3-5 C.

REMATE CASIMIRES. — ORDEN señor José Jorratt, en San Diego 205, los días 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 y 30 del presente. De 11 de la mañana y 5 de la tarde adelante. Gran surtido cortes de casimires. A la vista.— Manuel Montero martillero público. (94) 30-4 P.

REMATE.— DIECIOCHO MAYO PRÓximo, quince horas, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátanse sitios uno y ocho de parcelas 295 y 297, fundo La Reina, comuna Ñuñoa, Santiago, mínimun $ 679.952 y $ 707.052, contado. Boleta 10%. Bases y antecedentes en secretaría Juzgado, juicio "Banco del Estado con Correa Enrique". Notificación.— Secretaria. (94) 27-4 P.

## 95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5 P.

## 97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

## 101) TEXTILES

TELARES tejer alfombras vendemos Facilidades. San Diego 1440. (101) 29-4 P

## 105) VIDRIOS ESPEJOS

VIDRIERIA, puertas, ventanas, persianas. Facilidades. Independencia 295 A. (105) 30-4 C.





# "NANA", CON MARTINE CAROL, CHARLES BOYER Y WALTER CHIARI

ES EL PROXIMO ESTRENO DE LOS TEATROS PACIFICO, PLAZA Y BANDERA



Con un reparto extraordinario: Martine Carol, Charles Boyer, Walter Chiari, Jean Debucourt y Dora Doll. El famoso director Christian Jaque ha realizado, en maravillosos colores, la extraordinaria superproducción "NANA", basada en la famosa novela de Emile Zolá.

"NANA" será el próximo estreno de los Teatros PACIFICO, PLAZA Y BANDERA

Es una selección LEO FILMS

# NUEVOS ELEMENTOS HA CONTRATADO BUDDY DAY PARA EL BIM BAM BUM

Viene Amelita Vargas, estrella de cine y teatro



Buddy Day

Un selecto grupo de artistas ha contratado recientemente en Buenos Aires y Brasil el empresario del Teatro Opera, Buddy Day para su elenco revisteril Bim Bam Bum.

Amelita Vargas, estrella de cine, radio y teatro de Buenos Aires; Angélita Granados, juvenil cantante española; Neni Devin, Jony Jones y la pareja de bailes modernos Les Shaffard se incorporarán al Bim Bam Bum en la próxima revista que servirá para dar la bienvenida a estos nuevos artistas.

En el Opera, ya se han iniciado los ensayos de la nueva obra que según se nos anticipa contiene números de gran vistosidad y graciosísimos sketches y será ofrecida con vestuarios y decorados realizados ex profeso.

## Las que se anuncian

LA MAS ALEGRE comedia musical de muchos años ha conseguido la empresa del cine Rex. Nos referimos al film de la Paramount en vistavisión y tecnicolor "Las tres noches de Eva" que destaca en su reparto a George Gobel, Mitzi Gaynor y David Niven.

La historia de "Las tres noches de Eva" nos ofrece una vida llena de excitación con una Eva más peligrosa que una serpiente.

COLUMBIA Pictures anuncia como sus presentaciones más inmediatas, "Hay ángeles con espuelas", producción del cine de México que reúne en un reparto a Miguel Aceves Mejía, con Rosita Arenas y Luis Aguilar y que irá desde el viernes de la semana en curso en el Continental.

Luego estrenará en el Windsor "El Cadillac de puro oro" una nueva creación de la actriz Judy Holliday que obtuvo el Oscar de la Academia de Hollywood por su actuación en "Nacida ayer". Posteriormente se estrenará en el Real "El Nilo en llamas" basada en la obra "Cuatro plumas" realizada en Cinemascope y Tecnicolor.

AUNQUE este film de la Universal "Himno de batalla" ostenta un título sugiere a sones marciales, puede decirse que no es una película de guerra. Ella es una verídica biografía de uno de los hombres más extraordinarios y bondadosos que se han conocido en la historia, la del coronel Dean Hess.

El fue el clérigo que cambió su púlpito por un avión de combate en Corea, conquistando el amor de los huérfanos de aquella tierra inmolada, con su amor, su protección y su bondad.

Filmada en tecnicolor sus actores llevan a cabo una caracterización vigorosamente realista, sobresaliendo Rock Hudson, Martha Hyer y Dan Duryea. Su estreno está anunciando para fecha próxima en Santiago.



## RADIO - PROGRAMA DE HOY

**CB 57 — AGRICULTURA**
7.05 Desayuno en Cama.
8.03 Reloj Musical.
10.03 Discomentarios.
11.30 Expreso de Melodías.
14.00 Comentarios Internac.
16.30 Radioteatro.
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
20.00 Sucesos Deportivos.
23.00 Tribunal Humano.
23.45 Corazón de los Poetas.

**CB 62 — LA REINA**
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
17.00 Bailando con La Reina.
19.15 La hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
22.00 Reportajes.
22.30 Música Selecta hasta las 24.

**CB 66 — CHILENA**
7.30 Noticiario.
9.30 Ases del Disco.
11.00 Tío Remus.
13.30 Concierto.
16.30 Ecos de Broadway.
18.00 Bolsa y Noticias.
19.00 La Hormiguita Cantora.
20.30 Conozca el Jazz.
21.45 Comentarios Internac.
22.35 Gran Concierto Nocturno.

**CB 70 — SANTIAGO**
7.35 Boletín Informativo.
9.00 Variedades Musicales.
10.30 Recuerdo vieja Victrola.
13.00 Mosaico Español.
14.00 Tito Mundt.
17.00 Para Ud.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
21.30 Periscopio.
23.30 Confidencias Medianoche.

**CB 89 — CORP. DE COMERCIO**
7.30 Cantando bajo la Ducha.
10.00 Nosotras las Mujeres.
13.35 Guillermo Eduardo Feliú.
16.00 Conversemos.
17.00 King de los Discos.
18.00 Discorolandia.
21.00 Coctel.
22.05 Club del Rock and Roll.
22.35 Bailables.
23.00 Concierto Nocturno.

**CB 93 — NUEVO MUNDO**
7.30 Primer Informativo.
9.05 Canciones Europeas.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
14.30 Mosaico Español.
17.05 Música de Ayer y Hoy.
18.30 Aladino y su Cía.
19.30 Clarín de Gloria.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

**CB 97 — PRAT**
7.30 Así canta el Mundo.
9.30 Divagando.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tarde de Opera.
17.30 Tío Guillermo.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Dolores Santelmo.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

**CB 130 — PRES. BALMACEDA**
6.30 Primer Informativo.
9.00 Crónica de Variedades.
10.30 Pandilla de don Tancredo.
12.00 Guardia Vieja.
14.30 Sala de Conciertos.
17.00 Canciones y Versos.
19.30 La hora de Italia.
21.30 Reportajes.
22.30 Radioteatro. Histórico.
23.30 Música y Palabras.

**CB 138 — CRUZ DEL SUR**
8.00 Informativo.
10.00 Cantantes Famosos.
11.00 Música Variada.
13.00 Solistas Populares.
14.00 Comentarios Políticos.
14.30 La voz de su Libro.
17.00 Buenas tardes, Señora.
21.00 Gran Aventura del Hombre.
22.00 Comentarios Internac.
22.30 Magazine.

**CB 146 — O'HIGGINS**
8.00 Magazine Radial.
10.00 En el Hogar de Uds.
12.30 Aperitivo Musical.
14.30 Programa Millonario.
17.00 Tango-Club.
17.30 La Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
20.30 Album de la Canción.
21.30 Clarín de La Cisterna.
22.00 Bailables.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE
CB 62: 9.00, 13.30, 16.00 y 22.00.
CB 66: 10.00, 13.30, 21.00 y 22.05.

MUSICA SELECTA:
CB 70: 11.30, 14.30, 15.30 y 22.30.
CB 138: 9.30, 14.15, 17.30 y 23.00.



# GUIA PROFESIONAL

### A B O G A D O S

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios Particiones. Huérfanos 1294. 64559 (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 818. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137 oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

RIGOBERTO ORTIZ ARIAS
abogado
Catedral 1233; oficina 806. (GP) 30-4 P

ADRIAN MOLINA
Abogado
Huérfanos 1294 — Oficina 42. (GP) 30-4 P.

### M A T R O N A S

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 30-4 P.

### D E N T I S T A S

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103 teléfono 85792. (GP) H/O C.

### M E D I C O S

DOCTOR NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 85912. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-7 P.

DOCTOR ENNIO STACCHETTI
Titulado en Europa. — Señoras, partos. Consulta: 18 a 19.30. Serrano 39, fono 89131. (GP) 23-5 P.

### M E D I C O S

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natanael 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6 P

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A (GP) 20-7 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 24-5 P.

### M E D I C O S

G O N D O S
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Philipps 16. 32851. (GP) H/O C.

Medicina general
Gamero 2199, 5-8 P. M. (GP) 17-5 P

### P E D I C U R O S

FLORA MENDEZ ACUNA
Pedicuro y masajista manual. Merced 533, Of. 17, tercer piso. (GP) 26-4 P.

### P R A C T I C A N T E S

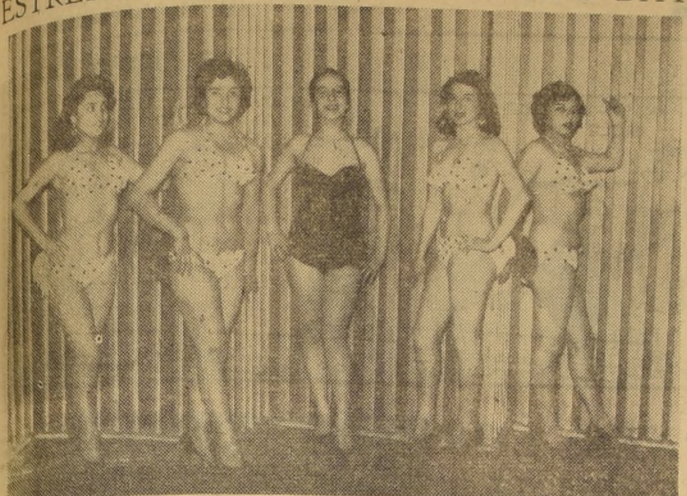
LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

E S C O B A R
Tratamientos
Huérfanos 757 —36082 (GP) 24-6 P.

### L A B O R A T O R I O S D E N T A L E S

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

## ESTRENO EN LA BOITE NIGHT AND DAY



GRAY BALLET, BAJO LA DIRECCION DE NINON GRAY

Hoy debuta este conjunto de baile, integrado por juveniles y esculturales estrellas internacionales. Actúan, al mismo tiempo, la vedette Susana Navarro, la folklorista Silvana Letelier, y otras distinguidas artistas. Agustinas 1022 (subterráneo), frente al Hotel Crillon.

## LA CANTANTE URUGUAYA VIRGINIA CASTRO CANTARA CON LA SINFONICA

### Ofrecerá recital en el Antonio Varas

La soprano uruguaya, Virginia Castro, actuará durante la temporada sinfónica en el Teatro Astor, con la Orquesta Sinfónica de Chile bajo la dirección de Víctor Tevah, dará un recital en la temporada de cámara del Instituto.

Virginia Castro inició sus estudios, con Frasca Mónaco en la escuela del Sodre y debutó como Cherubino en la ópera de Mozart, "Las Bodas de Fígaro", bajo la dirección de Carlos Estrada. Intervino también en las óperas "Werther", de Massenet, "Haensel y Gretel" y "Dido y Eneas", de Purcell, bajo la dirección de Eric Simón. En distintas temporadas del Sodre actuó en "El Rey David", de Honneger, y en "La Pasión, según San Mateo", de Bach, bajo la dirección del maestro Juan José Castro. En 1950 obtuvo mediante un concurso del Sodre una beca, trasladándose a Milán, donde estudió con la gran cantante italiana Gina Cigna y con el maestro Eduardo Fornarini. Actuó en la Escala de Milán en la ópera de Juan José Castro "Proserpina y el extranjero", y en el estreno mundial de "El retorno de don Pedro", de Mozart, bajo la dirección de Hans Eirisman.

En el recital durante la temporada de cámara en el Teatro Antonio Varas, Virginia Castro cantará: Bach, aria de Pentecostés; Mozart, aria de "Idomeneo"; Schubert, "Nacht Stuck", "Die Forelle", "Nacht und Traume" y "Fischerweise"; Wolf, "Das Verlassene Magdlein der Gartnen"; Poulenc, Cinco poemas; Fabini, El nido; Falla, Nana y Paño moruno; Castro, Canción de los caballitos blancos, y La casada infiel.



**MAUREEN SWANSON,** estrella de la Organización Rank, tal como aparece en su papel de Elena en "Mi vida empieza en la Malasia". Fotografía tomada en la localidad de Stoke Common. "Mi vida empieza en la Malasia", con Virginia McKenna y Peter Finch, reúne, además, a Marie Lohr, Renée Houston, Jean Anderson, Nora Nicholson y Maureen Swanson. Es una adaptación de la famosa novela de Nevil Shute. Producida por Joseph Janni y dirigida por Jack Lee. Distribuída por la Organización Rank



**ACTUARA EN EL CONTINENTAL.** — Después de haber realizado una brillante temporada en escenarios y emisoras de Buenos Aires, Montevideo y Río, mañana jueves arribará a nuestra capital la orquesta chilena "Los Caribes" que filmara varias películas en Buenos Aires, una de ellas "Vengan a bailar el Rock and Roll". Esta cinta será estrenada el viernes de la presente semana, oportunidad en la que los artistas chilenos y muy especialmente, el Sindicato Orquestal, le rendirán un merecido homenaje con un show en las funciones de especial y noche. La orquesta Los Caribes, actuará personalmente, una vez terminada la proyección de la cinta y entre los otros números que hasta el momento hay programados, figuran el conjunto Fiesta Linda con Carmencita Ruiz y Luis Bahamondes, Alejandro Lira y otros.

## Doris Guerrero debutó sola en los nuevos espectáculos del "Goyescas"

### El 28 terminará Aníbal Troilo

Doris Guerrero, una de las simpáticas integrantes del dúo Doris y Rossi, debutó como solista en los espectáculos del Goyescas, obteniendo con su voz y personalidad un caluroso aplauso de parte del público habitué. Por otra parte, Ida Opatich continúa presentándose con tres chicas en bailes modernos y clásicos. Asimismo, se nos informó que Aníbal Troilo con su orquesta típica y sus cantantes, continuará hasta el 28 en Goyescas, donde reciben aplausos Camelia Reyes, Los Perlas, Julián Benito, Raúl Díaz y Willy Villarroel con Jack Brown.

Sabemos que el próximo 30 debutará en esta confitería la popular estrella cinematográfica Niní Marshall.

## AGOTADO EL ABONO PARA LA SINFONICA

El abono a la temporada de la Orquesta Sinfónica de Chile en el Teatro Astor quedó totalmente agotado. No obstante se han dejado para vender al detalle el día del concierto de los viernes, las siguientes plateas altas: 76 a $ 400, y 99 a $ 200 por concierto.

La gran mayoría de los conciertos de los viernes serán repetidos los días domingo a las 11 horas en el Teatro Astor a precios reducidos. Las localidades tendrán los siguientes precios: Toda la platea baja $ 500 y la platea alta ha sido dividida a $ 250 y 100 por concierto.

# GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: El sombrero de paja de Italia.

CAMILO HENRIQUEZ.— V.: T. de Ensayo: Un hombre de Dios.

COUSIÑO.— Cía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— Compañía de Américo Vargas en La razón final.

OPERA.— Cía. de Revistas Bim, Bam, Bum.

PETIT REX.— Compañía de Alejandro Flores. V. y N.: Matrimonio de amor sin amor.

SATCH — N.: Las manos de Eurídice.

### CINES

ALAMEDA.— R.: La gitana y Agregados.

ALCAZAR. — V. y N.: Míster Roberts.

ALMAGRO.— R.: Amor en cuatro tiempos, La ilegítima y Agregados.

ALHAMBRA.— (Descanso del personal).

AUDITORIUM.— R.: La heredera.

AMERICA.— R.: Besos prohibidos, El rehén, Sinopsis.

ANDES.— M., V. y N.: El hombre fenómeno, La isla de las focas, Noticiarios.

APOLO.— R.: Hombres sin rumbos, La octava maldición, El monstruo siniestro.

ASTOR.— M., V. y N.: Carrousel y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Después de la tormenta, Mi novia tiene un millón, A los cuatro vientos.

BANDERA.— M., V. y N.: Rififí entre los hombres.

BALMACEDA.— R.: Locura pasional, La mujer de dos caras y Sinopsis.

BAQUEDANO.— R.: Por siempre amor mío, La mujer X y Noticiarios.

BLANCO ENCALADA.— R.: El hombre fenómeno, Caballero a la medida, Mañana es demasiado tarde.

BRASIL.— R.: Me lo dijo Adela, La vida encadenada.

CAPITOL.— R.: El bello durmiente, Besos prohibidos, Titanes de la montaña.

CARRERA — R.: Rebelde sin causa, Salto al infierno y Agregados.

CAUPOLICAN. — R.: Emboscada, Cumbre de soberbia, Mujer sin pasaporte, Agregados.

CENTRAL.— M., V. y N.: Trapecio.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15, 22.30 Trapecio.

COLON. — R.: Medias de seda, La venganza del corsario, Hienas humanas, Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: La dicha de ser mujer y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Madreselva y Noticiarios.

CITY.— R.: Honor y venganza y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Los lobos cazan de noche, El rebelde de Nápoles.

CHILE. — R.: Sin ley, Sala de guardia, Estrellas de Buenos Aires.

DANTE.— M., V. y N.: El salario del miedo y Tres hijas de Eva.

DIECIOCHO.— R.: La mujer de dos caras, Locura pasional y Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: Delirio.

EL SALTO.— R.: El bello durmiente, El gran Babe Ruth, Cuando se vaya.

EL GOLF. — M., V. y N.: La ley del bravo.

ESMERALDA. — R.: Grandeza india, El robo del siglo, Sinopsis.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: Santiago.

GRAN AVENIDA.— R.: Amor en cuatro tiempos, La ilegítima, Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, Agregados.

IRIS.— R.: El cadáver tatuado, La mano agresora, Gesta de valor.

ITALIA. — R.: El expreso de Oriente, Choque de pasiones, Hienas humanas.

LAS LILAS.— V. y N.: La casa de té de la luna de agosto y Noticiarios.

LIBERTAD. — R.: Celda 2455, Pabellón de la muerte, La calle sin ley.

LUX.— R. de 11: El planeta desconocido y Agregados.

MAIPO.— R.: Salto al infierno, Rock, Rock, Rock y Agregados.

MARCONI.— R.: Proa al sol y Agregados.

METRO.— M., V. y N.: La casa de té de la luna de agosto y Noticiarios.

MIAMI.— R.: Francisquito entre fantasmas y Noticiarios.

MIRAFLORES. — R.: El botín trágico, La dama y el fantasma.

MISTRAL.— V. y N.: Cía. de Ricardo Soler en "Padre nuestro que estás en la tierra" y Hogar, dulce hogar.

MONUMENTAL.— R.: La fierecilla domada, Murallas humanas y Medias de seda.

MODERNO.— R.: Armado hasta los dientes, La maldición del oro, La casa 322.

NACIONAL.— R.: Titanes de la montaña, Besos prohibidos, La fierecilla domada.

NORMANDIE.— R.: Un tramposo inocente y El ídolo de ébano.

O'HIGGINS. — R.: Celda 2455, pabellón de la muerte, La calle sin ley.

ORIENTE.— M., V. y N.: Sendas amargas.

PACIFICO.— M., V. y N.: Rififí entre los hombres.

PEAT.— R.: Medias de seda, El rehén, Besos prohibidos.

PALACE OVALLE.— R.: Armado hasta los dientes, Maldición del oro, El rabo de la estrella.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Rififí, entre los hombres.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Al compás del reloj.

PRINCIPAL.— R.: El pequeño proscrito.

PORTUGAL. — R.: Cadáveres atómicos, La mujer del río, Agregados.

REAL.— M., V. y N.: Día de fiesta, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: El martes trágico, Fuga hacia la muerte, Medias de seda.

REGINA.— M., V. y N.: Alarma en el muelle.

REPUBLICA.— R.: Hansel y Gretel, Mar desnudo.

REX.— M., V. y N.: La montaña siniestra.

RITZ.— C. 15: La ciudad del vicio.

RIALTO.— R.: Beau Geste y Sólo para ti.

RIVIERA.— R.: El vals eterno y La adorable enemiga.

ROXY.— R.: Sentenciado a dos vidas y Noticiarios.

ROMA.— R.: El mundo de los animales y Rock, Rock, Rock.

SAN ANTONIO. — R.: Regreso del infierno, Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Trapecio.

SEPTIEMBRE.— R.: Rebelde sin causa y El mundo de los animales.

SAN MIGUEL.— R.: A los cuatro vientos, Ruta a Santa Fe, La pecadora de la isla.

SAN MARTIN.— R.: Rasputín y Noticiarios.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: La tercera palabra, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: El cisne y Noticiarios.

SUR. — R.: La fuente del deseo y Agregados.

SELECTA.— R.: Enemigo público N.o 1, Tres hijos del diablo, A la caza de un hombre.

TOESCA.— R.: Locura de verano y Agregados.

VERDI.— R.: Grandeza india y El robo del siglo.

VIENA.— R.: Festival de dibujos de Tom y Terry, La cuerda de acero y Agregados.

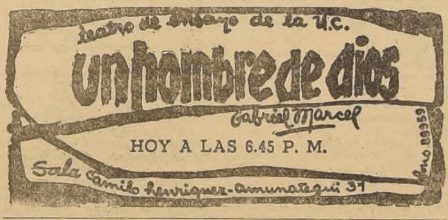
VICTORIA.— M., V. y N.: Marcelino, pan y vino.

WINDSOR.— M., V. y N.: El niño y el toro, y Agregados.

YORK.— R.: Carmen de Fuego y Agregados.

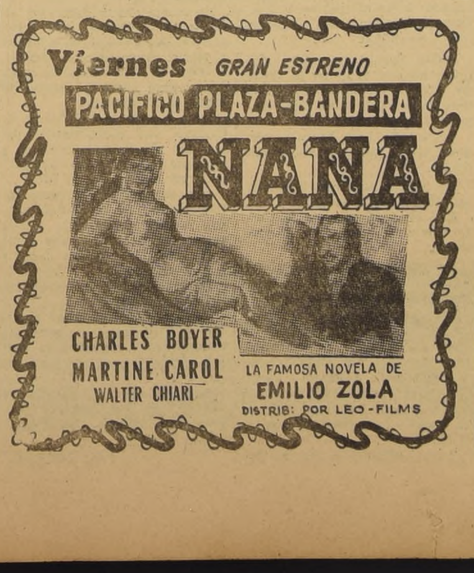











## CANTINFLAS EN UN FILM EN COLORES

La oficina central de Santiago de Columbia Pictures of Chile ha recibido informaciones anunciando que en una fecha próxima llegarán las copias de la última y más genial creación del inimitable bufo mexicano Mario Moreno, Cantinflas, que lleva por título "El bolero de Raquel" y que constituye una hilarante parodia en la cual el celebrado cómico supera todas sus anteriores actuaciones.

Esta película, tiene, además, la atracción de haber sido realizada en colores. El teatro y la fecha de estreno serán avisados oportunamente.

## Comedia que triunfó en París anuncia A. Flores

Alejandro Flores viene preparando la próxima obra que ofrecerá en el Petit Rex. Se trata de la comedia de Marcel Achard "En un rincón de París", que fué estrenada con gran suceso en la ciudad luz por Ivonne Printemp, y que ocupó el cartel durante varias temporadas.

Alejandro Flores y Silvia Oxman protagonistas principales de esta comedia animan papeles muy propicios a sus cualidades histriónicas.

Esta comedia será dada a conocer, posiblemente a fines del mes.

## TEATRO

"Matrimonio de amor, sin amor", liviana comedia festiva de Angela Morel ofrece hoy en funciones de tarde y noche en el Petit Rex la compañía de Alejandro Flores.

En la sala Maru la compañía de Américo Vargas da hoy "La razón final", comedia de suspenso del autor Larraín Valdés. Como próximo estreno este elenco anuncia la comedia policial intitulada "La muerte viene a cenar".

Existe un enorme interés por ver en el escenario del Satch, la recia obra del escritor chileno Pancho Coloane, "La Tierra del Fuego se apaga", segundo estreno en Chile del actor hispánico Enrique Guitart.

Esta obra de Coloane tiene todo lo necesario como para que el elenco que encabeza Enrique Guitart nos entregue una interpretación de gran calidad. Los actores que integran la Compañía del Satch son: Julita Pou, que retorna a la escena después de su viaje por Europa; Conchita Buxón y Eva Pizarro. Completan el reparto de "La Tierra del Fuego se apaga", Alejo Alvarez, Fernando Rivas y Luis Alarcón. La escenografía pertenece a Ricardo Moreno.

PATRICIA MORGAN Y SU CIA. DE CUENTOS INFANTILES SE PRESENTA EL DOMINGO: SATCH.— Con un cuento de Amadeo González vuelve a presentarse, en la matinée del teatro Satch, la Compañía de Cuentos Infantiles de Patricia Morgan, y que dirige Silvia Villalaz.

## CINE

LIBERTAD LAMARQUE y Hugo del Carril, la pareja proclamada con admiración artística en todos los países del orbe, son los vigorosos protagonistas de la película que marca ya su tercera semana triunfal en el Teatro Continental.

Aparte de la atracción de los dos geniales intérpretes de la canción, esta cinta reúne cualidades extraordinarias en sus enfoque, en su juego de luces y sombras, como en la reciedumbre de su argumento cargado de esa vehemencia emotiva que se traduce en sentimientos humanos.

UNA NUEVA semana de exhibiciones está cumpliendo la película "Marcelino, pan y vino" el film que le ha reparado las mayores satisfacciones a su director Ladislao Vajda. Sabemos que su intérprete, Pablito Calvo, conquistó a todos los públicos con su actuación en esta película, cuya realización estuvo a cargo de la cinematografía hispana.

"Marcelino, pan y vino", se exhibe en el Victoria, en sus funciones de matinée, a las 14.30; selecta, a las 16.45; vermut, a las 19; y noche, a las 21.45 horas.

LA OBRA de Forec Molnar "Liliom" llevada a la pantalla con música y letra de Rogers y Hammerstein triunfa en el cine Astor, iniciando hoy segunda semana de exhibiciones. "Carroucel" filmada en "Cinemascope 55" nuevo proceso cinematográfico de la Fox presenta un espectáculo maravilloso, espléndidos escenarios, majestuosos decorados, hacen de este film el más resonante triunfo de la temporada.

Gordon Mac Rae y Shirley Jones son los principales protagonistas de "Carrousel".

SE OFRECE en la pantalla del cine Santiago la producción azteca "La tercera palabra" que trae al frente de su reparto al actor Pedro Infante, recientemente fallecido, acompañado por Marga López, Sara García y Prudencia Griffel.

Esta cinta ha sido programada como un homenaje a la querida y recordada figura de este actor.

EN LA LABOR directiva de "Madame Butterfly" se ofrece como testimonio la concepción del arte ampliada en sus posibilidades plásticas y expresivas, llevando la visión humana al logro perfecto de una armonía sincronizada, donde la estética y el sentido constituyen un solo denominador.

Sólo con una realización tan fructuosa el realce lírico de la obra de Puccini: "Madame Butterfly", de próximo estreno en el cine York, adquiere toda su potencialidad, tanto en lo técnico, como en lo artístico, siendo su color de tan excepcionales matices que presenta al espectador un país de ensueño oriental.

OLIVIA de Havilland y Montgomery Clift son las estrellas principales del drama "La heredera" que Paramount anuncia en el cine Auditórium.

















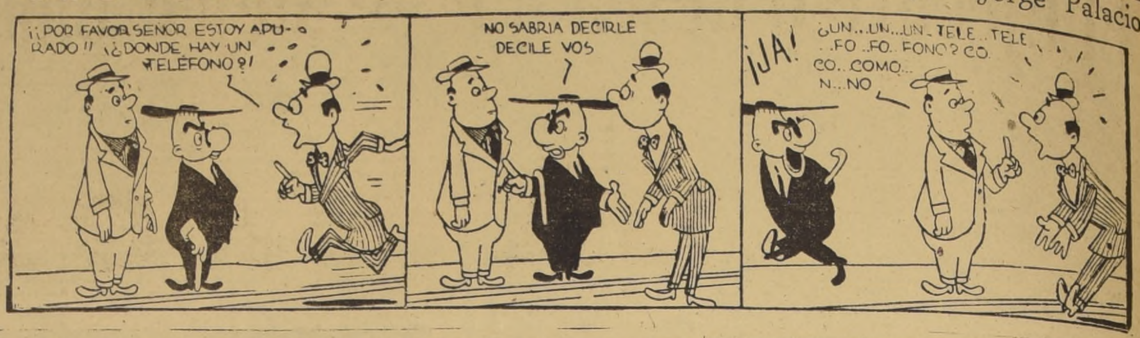

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio $ 30.—

# LA NACION

MIERCOLES 24 DE ABRIL DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

## CICUTA

por Jorge Palacio




# Teresa Neumann, la estigmatizada prodigiosa de Konnersreuth

**DE REPENTE** fue abierta la puerta de la casa y fueron admitidas las ocho o diez personas más próximas a ella. La nerviosidad aumenta, las conversaciones callan, reina un silencio saturado de expectativa. Pobres y débiles, almas humanas impresionadas ante un reflejo indirecto de lo divino. Nos pareció muy largo el intervalo hasta que la misma puerta se volvió a abrirse y salieron los primeros admitidos. Su aspecto nos impresionó, la mayoría derramaba abundantes lágrimas y parecían incapaces de contestar a las preguntas con que los acosaban.

Entraron otras ocho o diez personas y, entre ellas nosotros. Un hombre alto, bien plantado, de bigote obscuro y cuya condición humilde se traslucía a pesar de estar decentemente vestido, nos hizo alinearnos a lo largo del zaguán, mientras examinaba nuestros permisos. Era el señor Neumann. Halagóme el respeto con que fue recibida la autorización excepcional que nos diera el Vicario General. Subimos todos por la escalera que lleva al piso superior y entramos en la pieza de Teresa.

Hondamente emocionados nos detuvimos, luego de pasar el umbral. No me parecía posible que fuese la misma niña lozana del día anterior la que ahora veía sentada en la cama. Una cara enjunta, surcada por dos regueros de sangre, que partiendo de los ojos, se esparcían por las mejillas hasta abarcarlas casi enteras y goteaban sobre ella o la camisa. ¿Llanto de sangre? Entonces comprendí el sudor de sangre del jardín de Getsemaní...

Repetición, en verdad, de la Pasión de Nuestro Señor. A través del paño inmaculado que cubría la cabeza de Teresa, puntos rojos indicaban en su frente las heridas abiertas en la cabeza del Redentor por la corona de espinas. A través de su alba camisa, transpiraba en el hombro la sangre brotada en el punto donde sufrió Jesús con el peso de la cruz. En el costado de Teresa manaba la que Longino hizo derramar a Jesús con su lanza. Confundiéndose sus manos diáfanas con la blancura de la ropa y de las almohadas. En el dorso y la palma veíanse el rojo húmedo de los estigmas, así como se adivinaban bajo la ropa las llagas de los pies. El intenso amor a Dios de esta aldeana iletrada convertíala en una viva imagen del Crucificado.

Y el que una vez vio la expresión de angustia en esa cara ensangrentada no lo olvidará nunca. No era sólo drama, como lo creí desde la calle, lo que acontecía en esta pieza, sino tragedia viva y real. Teresa ve desarrollarse ante sus ojos las escenas de la Pasión. Sentada en la cama pero sin reclinarse sobre las almohadas y con el cuerpo ligeramente doblado hacia adelante, con los brazos estirados como en ademán de acudir en ayuda de Nuestro Señor, sigue absorta la sucesión de crueles episodios.

De pronto miro a mi alrededor. Todo el resto del ambiente es risueño. Una pieza alegre y espaciosa, de paredes blancas, bien alumbrada con un altar a la Virgen cubierta de cirios y de flores. Sobre un tarima, una imagen de Santa Teresita del Niño de Jesús, la taumaturgia de Lisieux y protectora milagrosa de esta niña piadosa. Colgando del techo una jaula con canarios que cantan en sordina.

A uno y otro lado de la cama de Teresa, su madre, mujer respetable y corpulenta, de unos cincuenta años, y el párraco Naber, siguen cada gesto de extática con igual interés que si la presenciasen por vez primera. Un poco más retirados, dos sacerdotes, que se encuentran ahí desde temprano, contemplan inmóviles el impresionante espectáculo. Los eclesiásticos disfrutan del privilegio de quedarse toda la mañana. El señor Naber nos divisa, y reconociéndome esboza un saludo y me indica que nos acerquemos, poniéndonos al lado de los sacerdotes. Ahí nos quedamos cuando llega el turno de irse a los que habían llegado con nosotros.

Teresa sigue el desarrollo de la Pasión. Contempla con indecible angustia, una angustia espontánea de agonizante, los sufrimientos de Nuestro Señor. Estira los brazos, retuerce las manos, crispa los dedos como desesperada de no poder remediarlos, mientras que por esa cara, no menos doliente que la de la Virgen al pie de la cruz, corren las lágrimas de sangre. De súbito el esfuerzo agota el organismo de Teresa y cae como muerta sobre la almohada. Entonces se inclinan sobre ella su madre y el párroco. Un estado visionario, que llamaremos de reposo extático sucede al estado de éxtasis violento. Ha concluido la escena que se desarrolla bajo sus miradas; los personajes, Cristo, inclusive, han desaparecido. Pero su imaginación y su sensibilidad se han visto de tal manera excitadas, que permanece completamente absorbida en lo que acaba de ver y oír. Continúa viviendo con el Salvador y compadeciendo sus dolores y sufrimientos. Reclinada de costado y la cabeza hundida en la almohada emite unos quejidos apenas perceptibles, mientras que la sangre sigue manando, aunque más lentamente de los ojos, de la cabeza y del corazón. Todavía no tiene conciencia de lo que ocurre en la pieza. Tal estado transitorio es corto. Ya no es el éxtasis completo de poco ha, la insensibilidad absoluta, la muerte al mundo exterior, ya Teresa reacciona cuando se la toca y contesta, siempre que sea sobre la visión que acaba de terminar y de la cual ha quedado compenetrada.

(Continuará)

## Diablillos y Diabluras



—Lástima que no seas tú el novio, papi. Nos comeríamos la mejor tajada.

## Efemérides de hoy

24 DE ABRIL

858.— Nicolás I.
1254.— Los restos de una Cruzada.
1547.— Mühlberg.
1581.— San Vicente de Paul.
1585.— Sixto V.
1617.— El fin de un gangster.
1738.— Primera condenación de la masonería.
1813.— La primera policía de Santiago.
1835.— Polonesa de Chopin.
1844.— España reconoce la Independencia de Chile.
1895.— El fin del mundo.
1934.— Clausura del Canal de Panamá.

NICOLAS I. — Consagración de Nicolás I el Grande, que animó con sus obras y con su energía el principio de la monarquía eclesiástica universal. Es el Papa que excomulgó a Photius, lo que produjo la separación de las Iglesias de Oriente y Occidente.

LOS RESTOS DE UNA CRUZADA — Los contados sobrevivientes de la Cruzada que intentara San Luis, Rey de Francia, seis años antes, se embarcan derrotados y maltrechos de regreso a su patria.

MUHLBERG.— Batalla de Mühlberg (Prusia) ganada por Carlos V y el Duque de Alba a los protestantes de Elector de Sajonia. Fue una gran victoria.

SAN VICENTE DE PAUL.— Nace en Pouy (Dax, Landas), de familia de origen español, el que había de subir a los altares con el nombre de San Vicente de Paul.

SIXTO V.— Es elegido Papa Felix Peretti con el nombre de Sixto V. Había sido franciscano y célebre predicador. Fue el primero en fijar el número de los Cardenales (setenta). Dio remate a la organización de 15 congregaciones romanas. Fundó la primera imprenta del Vaticano y terminó la cúpula de San Pedro en Roma. Tuvo sin embargo dos contrastes. El uno fue la aprobación del malaventurado viaje de la Invencible Armada y el otro la Liga contra Enrique de Navarra, con quien se reconciliaría después.

EL FIN DE UN GANSGTER. — Por orden de Luis XIII, el gangster italiano Concino Concini es asesinado por Vitry en el propio palacio real. Concino Concini se entendía demasiado bien con la reina madre, lo que disgustaba a quien quería pasar a la historia como "Luis el Casto".

PRIMERA CONDENACION DE LA MASONERIA. — Clemente XII, o sea, Laurent Corsini, es el primer Papa que publica una Constitución contra la Masonería. Tuvo muchas dificultades con varias casas reinantes y parece haber sido dotado de más energía que tino.

LA PRIMERA POLICIA DE SANTIAGO.— Se decreta la organización de la primera policía que tuvo Santiago de Chile. Hasta esa época no había más policía que los serenos, que vagaban en la noche invocando el nombre de la Virgen María, a voz en cuello, tal vez para espantar el miedo.

POLONESA DE CHOPIN.— Por primera vez y en París, Chopin ejecuta su "Polonesa Brillante". Gran éxito.

ESPAÑA RECONOCE LA INDEPENDENCIA DE CHILE.— El Gobierno de España reconoce oficialmente la Independencia de Chile, que era un hecho desde hacía mucho tiempo.

EL FIN DEL MUNDO.— El profeta norteamericano Guillermo Miller, que hacía diez años había formado la secta de los "milleristas" o adventistas ve pasar la fecha en que había fijado irrevocablemente el fin del mundo, sin que sucediera nada de particular. Miller murió seis años después y aún conservaba algunos discípulos.

CLAUSURA DEL CANAL DE PANAMA.— Por primera vez es clausurado para el uso público el Canal de Panamá, a fin de hacer pasar del Pacífico al Atlántico los ciento once buques de guerra americanos.



ENCUENTRO DE MISS GHANA Y MISS GRAN BRETAÑA.— La muchacha más hermosa de Ghana, Mónica Amekofia, se reunió, hace poco, con otra reina de la belleza, Iris Waller, "Miss Gran Bretaña". Mónica, coronada "Miss Ghana" durante las celebraciones de la independencia de dicho Estado africano, recorrió Londres acompañada de Iris Waller, en su visita a esta ciudad. El viaje a Gran Bretaña fue el premio que obtuvo Miss Ghana por su triunfo en el concurso de belleza.— (Foto BIPPA).

# LINAJES Y BLASONES: LOS YRARRAZAVAL CELEBRAN LA FUNDACION DE SU DINASTIA

### Hace 400 años llegó a Chile don Francisco de Andía e Yrarrázaval

**En el almuerzo con que celebró ayer la familia Yrarrázaval el cuarto centenario de la llegada a Chile de su fundador, don Francisco de Andía e Yrarrázaval, quien acompañó en 1557 al Gobernador don García Hurtado de Mendoza, hicieron uso de la palabra el Embajador de España, don José María Doussinague, quien se refirió, en elocuente improvisación, a las fuertes virtudes de esa familia de gentiles hombres que destacaron, tanto en la historia de la Madre Patria como en la formación de su patria chilena.**

**Habló también don Ricardo Yrarrázaval Rojas y el académico de la lengua, don José Miguel Yrarrázaval Larraín, en la siguiente alocución:**

"Al cederme algunos de mis estimados parientes, que en todo me aventajan, aún en edad, una distinción que parece reservada a los años, ha venido a recaer sobre mí el honor de hacer uso de la palabra ante esta amable reunión de personas ligadas por el ostensible vínculo del apellido.

Evocamos en este día un recuerdo grato: el primer contacto que tuviera con el país un antecesor común de los presentes, y sus pasos primeros en suelo chileno, precursores de los innúmeros que llegarían a estampar aquí sus descendientes.

Fuerza es traer una vez más a la memoria que el 23 de abril de 1557 fondeaban en la rada de Coquimbo las naves conductoras de una expedición militar organizada por el Virrey del Perú —el Marqués de Cañete— y puesta por él bajo el mando de su hijo don García Hurtado de Mendoza, designado también Gobernador de Chile.

Y, asimismo, que entre los expedicionarios figuraba un adolescente, de veinte años, amigo de don García como huésped que fuera en Lima del Virrey, su padre, y que llegaría a ser en Chile el fundador de la familia de su apellido: don Francisco de Andía e Yrarrázaval.

No procede en esta ocasión enumerar —aún de sumario modo— actividades de este señalado ascendiente, ya sean de orden militar como en la lucha victoriosa contra los araucanos y el avance profundo en inexploradas regiones del territorio; ya oficiales, o de carácter únicamente particular. Ni tampoco seguirlo a través de representantes de su linaje en posteriores generaciones.

Cabe tan sólo poner a la vista, y en breves términos, ciertas particularidades que dicen relación a los hechos significativos en su vida: la venida al país y su ulterior propósito de radicarse en él.

No arribó a Chile el primer Yrarrázaval llamado por algún pariente o coterráneo a participar en un negocio establecido o medrar en otros giros.

Atrájolo, como a otros componentes del lucido séquito de don García Hurtado de Mendoza el aura de la época: la aventura guerrera que había de ser llevada a cabo, todavía, en un medio y condiciones por demás riesgosos, conforme al eco llegado a España en pos del descalabro y muerte de don Pedro de Valdivia acaecidos con tres años de anterioridad.

Y perspectivas tales debían ofrecerse fascinantes a una juventud saturada de la exaltación gloriosa que envolvía por entonces a la Europa.

Basta reparar en que no en vano, durante treinta años, el gran emperador don Carlos V, que se hallaba aún en vida, paseara hazañosamente por su suelo y por las vecinas costas africanas la enseña española.

Venían, pues, esos jóvenes guerreros deseosos de afianzar para su rey la conquista de una tierra que por la bravura indómita de una parte de sus moradores iba alcanzando perfiles de leyenda.

Y ocurrió que, junto con cumplir como buenos la misión que se habían asignado, fueron, a su vez, algunos de los mismos, conquistados por ella.

La belleza del territorio extendido entre el Andes y el gran Océano, y su incomparable clima, debieron ser factores primordiales en la obra de seducción que los incitó a desear asentarse en una región nueva, pero considerada siempre prolongación de España.

Porque este hechizo no pudo derivar de expectativas simplemente utilitarias, ya que la merced de tierras —principal recompensa a abnegados servicios que podía brindar la España— no era, al considerarlo bien, del todo halagadora.

Ha de tenerse en cuenta, por una parte, que esos hermosos parajes no llegarían a ser remunerativos sin afanes y sacrificios prolongados e ingentes.

Y, por otra, que en España y Europa, dado el estado de continuas guerras y sucesivas alianzas, se abrían en todas direcciones rumbos favorables para desenvolverse y prosperar, y en ambiente más placentero y culto.

Sirva, si no, de ejemplo uno de los hijos del primer Yrarrázaval, el cual, nacido en Chile, al trasladarse joven a España, alcanzó allí situaciones descollantes en el ejército y en la administración, hasta ser agraciado por el Rey con el título de Marqués de Valparaíso, nombre éste evocador de un suelo que pasaría a ser el de sus padres.

Historiadores y cronistas de los diversos períodos de la vida del país han dejado testimonio de la variada labor desarrollada en Chile por numerosos miembros de la familia que nos ocupa. Desde don Alonso de Ercilla que en su poema-historia enaltece, como es conocido, el nombre de su compañero de tareas en la Corte de España, hasta autorizados escritores de la época presente, entre los que sobresale un historiador ilustre, afortunadamente en vida, don Tomás Thayer.

Hojeando esas páginas, parecen resaltar la perseverante atención prestada por no interrumpidas generaciones a los deberes cívicos y el amor a la tierra y su adelanto.

Y si llega a columbrarse algún azar o situación desconcertados —cosa no insólita en un conjunto vasto— es dable con todo hacer constar que el fiel de la balanza ha señalado casi constantemente posiciones regladas por la dignidad y el recto juicio.

Un distinguido publicista de nuestros días, don Raúl Silva Castro, ha recogido en libro que en breve ha de ser entregado a la circulación, no pocos de los relatos y opiniones de los mencionados historiadores y cronistas.

Habiéndome cabido en suerte imponerme, en parte al menos, de su trabajo, me ha de permitir su autor haga referencia a un hecho curioso consignado en él. Al de que, hacia la mitad del Siglo XVIII, estuviera a punto de desaparecer en Chile el apellido de Yrarrázaval que, en contraste, hoy —dos siglos después— se extiende de modo extraordinario, casi podría decirse exuberante.

Y me será, a más, tolerado citar una reflexión, también ahí contenida, que servirá de remate a esta opaca disertación.

"Dios-Patria-Hogar", ha sido el lema de los habitantes de Guipúzcoa, cuna del antepasado, cuyo recuerdo festejamos. ¡Pueda tal lema seguir siendo el de sucesivas y sucesivas generaciones de sus descendientes!

Pero antes de dejar la palabra debo ser intérprete de un pensamiento que flota —estoy seguro— en la mente de todos: el de agradecimiento sincero al Excmo. señor Embajador de España, quien —en este recinto hospitalario, extensión viva de España, y evocador aun para algunos de los presentes de recuerdos sagrados— ha querido asociarse a este acto de conmemoración de una familia, cuyos miembros, arraigados en alejado suelo desprendido de la patria española, se han conservado adictos siempre a su nombre y a sus tradiciones.



Descubrimiento del supuesto cadáver del "Máscara de Hierro", el 22 de julio de 1789. Imaginativo grabado de la época.

# "El máscara de fierro"

Ya el sólo enunciado de este sobrenombre hace pensar a la gente romántica.

Un prisionero que desde la juventud hasta la muerte llevó una máscara de hierro.

Alejandro Dumas, padre, con su habitual falta de seriedad para con la historia, que lo hizo transformar al obscuro capitán de mosqueteros grises, en un mariscal de Francia, nada menos, dice que era el hermano mellizo de Luis XIV y que fue encerrado por la "razón de Estado".

En el cine hemos visto tratar de nuevo el tema.

Si se juntara todo cuanto se ha escrito sobre el particular se haría una buena montaña de papeles.

Unos lo vieron en una prisión, otros en otra.

El fantasma inexistente aparece en todas partes y a toda hora.

La verdad es que nunca hubo un tal máscara de hierro.

La verdad es que nunca hubo un tal máscara de hierro.

Cuando las turbas se tomaron la Bastilla, el 14 de julio, la recorrieron sala por sala.

Desde tiempos de Luis XV la parte baja estaba desocupada. Era una prisión de lujo, donde a la gente se le trataba muy bien.

El alimento era espléndido, había biblioteca, visitas nocturnas entre damas y caballeros y el Gobernador hasta les daba dinero para el bolsillo.

Los "sansculottes" sólo libertaron a unos pocos aristócratas, quienes seguramente no se lo agradecieron nada, porque estaban ahí mejor que en su casa.

Tal cosa no convenía a la leyenda y en la época se publicaron grabados terribles.

Uno de ellos es el que reproducimos: "El encuentro del encadenado cadáver del Máscara de Hierro".

Lo que dio lugar a la leyenda fue un prisionero italiano que estuvo un tiempo encerrado como medida de protección a su persona y a quien, por más seguridad, se hacía presentarse a la misa del domingo y ante los carceleros, con una carnavalesca careta de terciopelo.

FEU FOLLET

## El Rostro del Día



**DON JORGE AR[illegible]RRASCO, que ayer juró como Ministro del Interior, cargo en el cual se espera que tenga tan brillante actuación como las que ha desarrollado como Intendente de Talca, Ministro de Salud Pública, Director del Servicio de Seguro Social, presidente del Banco del Estado y Ministro de Agricultura.**

# Juana de Francia

DE SU PADRE, Luis XI, se dijo que cada piedra de sus castillos era la losa funeral de alguna de sus víctimas y que en sus bosques las encinas cargaban más ahorcados que frutos. Se le llamó: "la araña universal".

Con sus secuaces, Tristán el Ermitaño y Olivier le Daim, llegaba a todas partes a asegurar su poder con audaces golpes de mano.

Luchó contra su padre durante años y vivió en la Corte de Carlos el Temerario, cuya pérdida sería la labor más empeñosa de su vida.

Así y todo, Luis XI es la piedra angular de la Francia moderna.

Tal padre tuvo una hija santa, Juana de Francia.

Ella vivió 36 años en la Corte y cuatro o cinco en el convento.

La madre era un pobre ser, amiga del lujo y sometida a su marido hasta la esclavitud.

Con ansia se esperaba un Delfín. A Luis XI, después de tres matrimonios en 25 años, sólo le quedaba una hija. Y el tan esperado varón resultó otra mujer. El padre no quiso ni verla y toda su vida la hizo sufrir humillaciones y frustraciones.

Nació deforme y fea, el Rey la odia, a los cinco años la separa de su madre, a la que no volverá a ver jamás. La destierra de la Corte y la envía a vivir en una triste y fea casa en el Berry. A los siete años, dice haber recibido un mensaje de la Virgen María, en persona. El Rey le prohibe ir a la Iglesia.

Pero ella se cultiva, lee la Biblia, se esfuerza en comprender los Evangelios, aprende a pintar, a escribir, a tapizar, a tañer el laúd. Adquiere gran fama, pero todo el mundo la sabe fea y jorobada.

Para casarla con el Duque de Orleans fue indispensable pasar por sucias negociaciones y amenazar al novio con arrojarlo al río dentro de un saco.

Sus desgracias siguieron infinitamente. A su marido apenas lo conoció de vista y éste tenía ofrecida una gruesa suma para quien la "hiciera pasar a mejor vida".

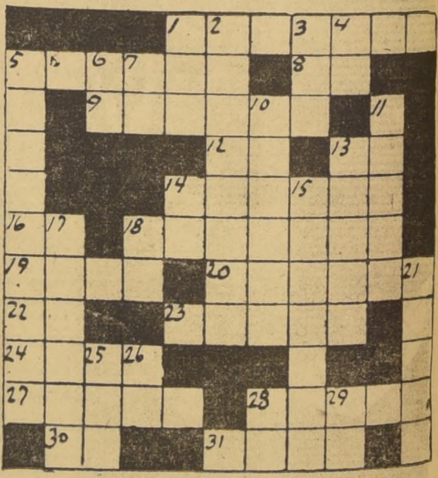
Su paciencia y su amor no tuvieron fin.

Pasó su vida fundando escuelas y hospitales, manteniendo estudiantes y tratando de redimir a las mujeres de mala vida.

En 1950 fue canonizada. En verdad, fue una mártir y tanto es cierto que todos los caminos llevan a Dios.

FEU FOLLET.

# Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Acrecentamiento.
5.—Remisión de la injuria o deuda.
8.—Percibe por los ojos.
9.—Príncipe árabe.
12.—En Yucatán, interjección que indica repugnancia.
13.—En inglés, abreviatura de STREET.
14.—Conjunción causal. Por causa de.
16.—Preposición inseparable.
18.—Nombre de una canción del maestro Lerdo de Tejada.
19.—Exceso o apetito desordenado en la comida y bebida.
20.—Jefe de meseros.
22.—Interjección de cansancio, sofocación, etc.
23.—Relativo al aire.
24.—En inglés, HIERRO.
27.—Muchedumbre. Tropel de gente.
30.—Nota musical.
31.—Acción de vedar.

VERTICALES

1.—Invertido, prólogo de la función en el teatro antiguo.
2.—Vestido peculiar y distintivo de un cuerpo.
3.—Nombre femenino.
4.—Está en MENEAR.
5.—Seguir al que huye para darle alcance.
6.—República Cubana. (Inicls.).
11.—Escudriñar.
13.—Proveo lo necesario.
14.—Nombre de letra.
15.—Sosiego, paz.
17.—Tener sufrimiento.
18.—Está en CAPACETE.
21.—Célebre profeta judío (8 A. de J. C.).
25.—Invertido, en latín, YO.
26.—Negación.
28.—Nombre de letra.
29.—Nombre del Sol, según los antiguos egipcios.
7.—Está en CADAVER.
10.—Dar forma al metal con martillo.

## EL PUZZLE DE AYER

